AUJOURD'HUI AU THEATRE ELGIN
"Since You Went Away" Claudette Colbert, Jennifer Jones, Jos. Cotten, Shirley Temple, Lionel Barrymore.

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ LAROCQUE
Magasin à Rayons
Rues Rideau-Dalhousie-Georges, Ottawa

32e année : No 267 | 2e édition | OTTAWA, VENDREDI 17 NOVEMBRE 1944 | Dern. heure, p. 16 | Le numero: 3 sous

Le plan d'entraînement aérien cessera de fonctionner en mars

On maintiendra un plan plus restreint en cas d'urgence

M. Power annonce que les unités du plan d'entraînement aérien deviendront des écoles du C.A.R.C. — Licenciement de nos aviateurs — L'aviation canadienne compte actuellement 205,000 hommes

Le plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique ne fonctionnera plus comme tel, après le 31 mars 1945, a annoncé aujourd'hui l'hon. C.-G. Power, M.C., ministre la la Défense nationale pour l'Air, à la suite d'entretiens avec les représentants du Royaume-Uni, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

"Toutefois, a-t-il souligné, ceci ne veut pas dire que tout l'entraînement aérien au Canada, prendra fin alors. En fait, le gouvernement canadien a informé le ministre britannique de l'Air qu'il sera prêt à poursuivre l'entraînement du personnel de la "Royal Air Force" et de celui des Nations alliées, advenant le cas où il serait préférable d'agir de la sorte. De toute façon, un plan d'entraînement aérien, dont les cadres seront plus restreints, sera maintenu en cas d'urgence. En outre, certaines unités d'entraînement aux opérations aériennes seront maintenues afin de répondre surtout aux besoins du Canada. Cependant, après le 31 mars prochain, ces unités ne feront plus partie du plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique, mais deviendront des écoles du C.A.R.C."

L'hon. M. Power a souligné que le plan d'entraînement aérien, grâce à la bonne entente qui a toujours existé entre les représentants du Royaume-Uni, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Canada, a fonctionné d'une façon magnifique, donnant tous les résultats auxquels il était permis de s'attendre.

"Les Nations alliées, a précisé M. Power, disposent de tout le personnel aérien nécessaire." Il a ajouté qu'aux Etats-Unis, en plus des 453,069 aviateurs qui ont gradué, des milliers d'autres sont à l'entraînement. On y compte 163,147 pilotes; 31,293 bombardiers-pointeurs; 31,906 navigateurs et 226,723 mitrailleurs.

"Le Royaume-Uni, a ajouté M. Power, n'a pas révélé de chiffres à ce sujet, mais il a laissé savoir qu'il a amplement reçu de personnel du Corps d'aviation royal canadien, des aviations australienne et néo-zélandaise. C'est pourquoi on

(suite à la page dix)

Sa Majesté a visité le quartier général allié à Portsmouth

Par Louis WULFF

PORTSMOUTH (Angleterre), le 17, (PC-Reuter) — Dans une salle située à 100 pieds sous terre Sa Majesté le Roi a vu le plan de l'invasion alliée de l'Europe occidentale, comme il l'était à quatre heures et demie du matin, le 6 juin.

Le roi s'est tenu dans cette pièce où se trouve le quartier général du commandement de Portsmouth, et où tout le travail de la marine dans l'invasion fut préparé et dirigé.

Sa Majesté a descendu les 153 marches conduisant au quartier général souterrain, entouré d'acier et bien aéré, accompagné du commodore Bellars, chef d'état-major du commandant-en-chef de Portsmouth et de l'amiral James Little.

Huit WRENS et une WAAF ont pris leur place aux téléphones autour de la table, comme au jour de l'invasion. Sur la table, il y avait une grande carte des côtes française et anglaise de la Manche, sur laquelle des lignes jaunes et rouges et d'autres signes s'entrecroi-

(Suite à la page quatre)

Dernière heure

AVEC LA 9e ARMEE AMERICAINE, en Allemagne, le 17. — (PA) — Les Allemands ont envoyé leurs tanks Tiger contre la 9e armée aujourd'hui, mais la contre-attaque allemande fut repoussée avec de lourdes pertes.

* * *

HALIFAX, le 17. — (PC) — Lse membres du Comtié de la défense civile à Halifax sont d'accord pour dire que le danger des cas imprévus n'est pas encore passé, d'après le rapport du maire Lloyd. On ne fera aucun changement dans l'organisation pour le moment.

* * *

VANCOUVER, le 17. — (PC) — Quatre employés du Canadien-Pacifique ont été tués hier soir

(Suite à la page seize)

La route de Bhamo coupée aux Japonais

KANDY, (Ceylan), le 17 — (PC-Reuter) — Les troupes chinoises ont coupé la dernière route d'évasion des Japonais au sud du bastion et du port de Bhamo, dernier obstacle à la réouverture de la route transcontinentale sino-indoue.

Quelques unités chinoises ont atteint l'Iraouaddi dans une avance au sud-ouest. D'autres, se déployant plus au sud ont avancé de deux milles et une troisième colonne a envoyé ses patrouilleurs dans trois directions.

A l'est de Kalemyo, base japonaise maintenant aux mains des Chinois, gardant les approches de la Chindwin, une principale route de Mandalay, les troupes de la 5e division indoue marchent sur Taungu, sur la rive occidentale de la Myitha.

Plus de 2,000,000 de combattants aux prises

Trois médecins seraient au chevet d'Hitler

LONDRES, le 17, (PC) — La radio de Moscou ajoute aux commentaires sur la retraite d'Hitler des affaires publiques, en annonçant qu'un fameux chirurgien, un psychiatre et un neurologue sont à Berchtesgaden.

Le chirurgien serait le professeur Sauerbruch, qui a toujours été considéré comme un ennemi du nazisme, et, qui n'aurait été appelé auprès du Fuehrer que dans le cas d'une opération très grave.

Son Eminence le Cardinal est rentré au pays

MONTREAL, le 17, (PC) — Son Eminence le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec, est revenu au Canada, aujourd'hui, après une visite outre-mer pendant laquelle il a visité S. S. le pape Pie XII, à Rome, et les troupes canadiennes en Italie, en France, en Belgique et en Grande-Bretagne.

S. Em. le cardinal est arrivé par avion après avoir fait le trajet de Grande-Bretagne en passant par les Açores et les Bermudes. Lorsqu'il partit de Montréal, il y a deux mois, c'était le premier voyage en avion du prélat âgé de 61 ans.

Son Eminence n'a pas voulu faire de déclaration à son arrivée à l'aéroport de Dorval, disant tout simplement: "Cela fait deux mois que je parle, maintenant je me repose". Il devait se rendre à Québec aujourd'hui, après une visite au palais cardinalice ici.

A bord du même avion se trouvait le baron de Silvercruys, ministre de Belgique au Canada, et l'hon. Malcolm Macdonald, haut commissaire à Ottawa, ainsi que le commodore de l'air, Mgr J.-E.-A. Charest, directeur de l'aumônerie catholique du C.A.R.C.

(Suite à la page seize)

Gains des 5e et 8e armées sur le front italien

ROME, le 17 — (PC) — Dans le secteur côtier de l'Adriatique, en Italie, les troupes allemandes ont fait sauter les murs du canal Fiumi-Uniti, provoquant d'autres inondations au sud de Ravenne, dit le communiqué d'aujourd'hui.

La 8e armée britannique a amélioré ses positions au nord et à l'ouest de Forli. Plus à l'ouest, les unités polonaises de la 8e armée ont pris le village de Converselle, au nord-ouest de Castrocaro, et elles sont entrées en contact avec de puissantes positions ennemies à Monte-Castellaccio.

Les troupes britanniques et indoues de la 5e armée alliée ont occupé Modigliana, importante jonction routière située à neuf milles au sud de Faenza, sur la

(suite à la page quatre)

L'ennemi va-t-il tenter de tirer sur l'Amérique?

LONDRES, le 17. — (P.C.) — Des rapports voulant que les Allemands soient en train d'installer sur leurs sous-marins des appareils capables de lancer des bombes volantes contre les villes nord-américaines circulent à Londres et à Storckholm depuis vingt-quatre heures.

Walter Farr, correspondant du **Daily Mail** à Stockholm, a été le premier à publier la nouvelle, mais le même rapport circulait à Londres plusieurs heures avant que sa publication ne fut autorisée. D'après Farr, des navires de surface aussi bien que des submersibles sont convertis en lance-robombes, à l'heure actuelle, le long de la côte norvégienne. Le rapport de Londres ne mentionnait que des sous-marins.

Farr déclare que, selon les renseignements qu'il a obtenus, les ponts des sous-marins et des navires de surface sont aménagés en vue du lancement des robombes "contre des objectifs tels que New-York, Philadelphie et autres villes situées à l'intérieur du continent américain."



● **Maurice DESJARDINS,** correspondant français de la Presse canadienne, cause ici avec **Son Eminence le cardinal Villeneuve,** archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, quelques instants avant une messe spéciale célébrée en l'église du St-Rosaire, à Anvers, Belgique. Au premier plan, à droite, on remarque le commodore de l'Air, **Mgr J.-E.-A. Charest,** directeur des aumôniers du C.A.R.C., qui accompagna Son Eminence durant sa tournée outre-mer. Son Eminence est arrivée à midi aujourd'hui, à l'aéroport de Dorval. (Photo Armée canadienne outre-mer)

La 2e armée a franchi le canal Zig

LONDRES, le 17. — (PC) — La 2e armée britannique a franchi le canal Zig, dans le sud-est de la Hollande, aujourd'hui, tandis qu'au sud, les lignes allemandes ont fléchi sous deux offensives alliées en Rhénanie qunad la 1ère armée américaine avança de deux milles en direction de Düren et que la 9e armée yankie ramena de longues files de prisonniers allemands.

L'aviation russe pilonne la flotte nazie en Baltique

LONDRES, le 17 — (P.C.) — Les troupes russes ont enfoncé la principale ligne allemande de défense à 10 milles à l'est de Budapest, s'emparant de la gare de Gyomro; au nord-est de la capitale assiégée, elles menacent les jonctions ferroviaires de Godollo et Hatvan.

Loin au nord-est, d'autres colonnes de la 2e armée ukranienne du maréchal Rodion Malinovsky attaquant à moins de cinq milles de Miskole, cinquième ville hongroise, qui est maintenant exposée au feu de l'artillerie russe.

Hier, les Russes, combattant le long des routes qui conduisent de Budapest, en Autriche, ont franchi la voie ferrée Budapest-Misole à Vamosgyork, dans une avance de 12 milles depuis Jaszbérény et se dirigent vers Hatvan, annonce Moscou. Hatvan est une jonction de la ligne Budapest-Mikolc et terminus de la voie ferrée allant au nord dans le centre de la Slovaquie, à 38 milles plus loin.

La menace contre Godollo, située à moins de 10 milles au nord-est de Budapest, s'est fait sentir quand les puissantes troupes d'infanterie et blindées ont er ahi Dany, à onze milles au sud-est. Godollo domine les routes et les chemins de fer qui conduisent à Vienne et en Slovaquie.

La prise de Vamosgyork, où plusieurs gares ferroviaires et dépôts

(Suite à la page dix)

Wessem est occupée par la 2e armée

La Gestapo tient en respect la garnison de Metz pour empêcher sa fuite — Une douzaine de villes allemandes emportées — Les Alliés à trente-cinq milles de Cologne

Par William FRYE

LONDRES, le 17.— (PA) — Six armées alliées ont réalisé des gains aujourd'hui sur un front marécageux de 400 milles, dans une poussée massive contre la puissance allemande.

Il y a peut-être 2,000,000 d'hommes, alliés et ennemis, au front, livrant ce qui peut être la dernière grande bataille de la guerre de l'ouest européen. Le premier ministre Churchill a annoncé que de 2,000,000 à 3,000,000 de sol-

(Suite à la page dix)

Churchill demande aux Juifs de tuer le terrorisme

LONDRES, le 17 — (PC) — Le premier ministre Churchill a demandé aux Juifs de Palestine, aujourd'hui, d'écraser le groupe de terroristes de la bande Stern et a averti que la continuation de ses activités menacerait le futur du sionisme.

En dénonçant le récent assassinat, au Caire, de lord Moyne, ministre résident de Grande-Bretagne au Moyen-Orient, comme un "crime honteux qui a révolté le monde entier" le premier ministre a dit à la Chambre des communes:

Personne n'a été plus grandement affecté que ceux qui, comme moi, ont été les amis constants des Juifs et les architectes de leur avenir.

"Si les rêves que nous faisons pour le sionisme doivent finir dans la fumée des pistolets des assassins et si notre labeur en vue de son avenir ne produit qu'un nouveau groupe de bandits dignes de l'Allemagne nazie, plusieurs, comme moi, devront reconsidérer la position que nous avons maintenue si longtemps dans le passé."

En disant que le gouvernement de la Palestine a la première responsabilité, M. Churchill a dit que l'exécutif du groupement juif a déjà demandé au peuple juif de chasser les membres de "cette bande destructive, de les priver de tout refuge et abri, de resister à leurs menaces et de déraciner leur mouvement terroriste."

"Nous devons attendre que l'action suive ces paroles," dit-il. "Chaque homme, femme ou enfant du peuple juif devra faire

(Suite à la page 10)

Tendance à diminuer des familles nombreuses au pays depuis 10 ans

Divers facteurs font croire que la natalité déclinera rapidement dans la province de Québec — L'Ontario et la Colombie ont les familles les moins nombreuses

En raison de la diminution sensible de la natalité durant la crise, il a été décidé que lors du recensement décennal de 1944, le phénomène du déclin de la fécondité serait examiné plus soigneusement qu'auparavant. En conséquence, de nouvelles questions ont été introduites dans les questionnaires du recensement, destinées à toutes les femmes qui étaient mariées ou l'avaient été à la date du recensement; par exemple: (a) âge ou premier mariage; (b) total d'enfants nés vivants de cette mère; (c) nombre de ces enfants vivants à la date du recensement. Le Bureau Fédéral de la Statistique publie aujourd'hui un relevé préliminaire de certains résultats de cette enquête.

Les données du recensement sur l'importance de la famille et l'âge au moment du mariage illustrent de deux façons la tendance vers des familles moins nombreuses: premièrement, par une comparaison de l'importance des familles complètes des femmes de différents âges ou des mariages des diverses périodes et, deuxièmement, par une comparaison des régions qui, par suite des traditions sociales et des environnements économiques variables, représentent les stages dans l'évolution de la petite famille. Les familles complètes relevées au recensement de 1941 jouissaient d'un niveau élevé de fécondité. Le nombre moyen d'enfants vivant actuellement et issus de chaque femme âgée de 55-64 ans, y compris ceux qui sont mariés et les célibataires, est une mesure brute du taux auquel la population féminine s'est remplacée au cours d'une génération. Dans tout le Canada, ce groupe de femmes a un peu plus de trois enfants chacune lors du recensement. Dans les différentes provinces, le nombre moyen varie de 3.9 en Saskatchewan à 2.35 en Colombie britannique.

Si l'on compare deux groupes de femmes, celles de plus de 65 ans au moment du recensement et celles de 45-64 ans, le nombre moyen d'enfants légitimes issus de toutes les femmes est de 4.30 pour

(Suite à la page dix)

Aucun Canadien ne se trouvait à bord du Rayuko-Maru

Il n'y avait pas de prisonniers de guerre canadiens parmi les 599 prisonniers britanniques à bord du malheureux navire de transport "Rakuyo Maru", torpillé par des sous-marins américains le 12 septembre. Voilà ce qu'annonce aujourd'hui la commission d'information en temps de guerre. Ce navire nippon faisait partie d'un convoi de seize navires, dont quelques-uns transportaient des prisonniers anglais et australiens de Singapour au Japon. Après un séjour en mer de huit jours, le navire a été torpillé et coulé; des navires de guerre japonais ont recueilli des survivants japonais, mais il y a eu de nombreuses pertes de vie parmi les prisonniers alliés. Sur un total de 1,317, on ne compte jusqu'à présent que 157 rescapés.

(suite à la page quatre)

Hermann Goëring à Ludwigshaven

ZURICH, le 17, (PC-Reuter) — On rapporte que le reich-maréchal Hermann Goëring est arrivé aujourd'hui à Ludwigshaven, sur le lac de Constance, en compagnie de plusieurs chefs de la Luftwaffe, pour une conférence.

Tué par un arbre

CHICOUTIMI, le 17 — (PC) — Jean-Robert Fortin, 19 ans, a été tué hier, au Bras-du-Nordais près d'ici, quand un arbre est tombé sur lui.

Paasiviki élu premier ministre de la Finlande

STOCKHOLM, le 17. — (P.A.) — J.-K. Paasiviki a été nommé premier ministre de Finlande aujourd'hui à la suite d'un remaniement du cabinet.

Vétéran des conférences de paix et ancien premier ministre (1918), Paasiviki, qui a participé aux négociations qui ont abouti à un armistice entre Helsinki et Moscou, succède à Erhu Castren comme premier ministre, sous le présidentbaron Carl-Gustaf Mannerheim.

Les nouveaux ministres constituent un cabinet de 18, qui comprend un communiste, Y. Leino, nommé ministre-adjoint aux Communications. C.-J.-A. Enckell reste ministre des Affaires étrangères.

Paasiviki occupa pendant un certain temps le poste de ministre finnois à Moscou.

Passage prochain de la flotte anglaise dans le Pacifique

Par William BROWN

LONDRES, le 17 — (PC-Reuter) — Les sous-marins britanniques qui, en moins d'une semaine, ont coulé 69 navires japonais, sont les avant-gardes de la puissante flotte qui prendra part aux grandes opérations navales en Extrême-Orient, ont déclaré le premier ministre Churchill et le premier lord de l'Amirauté, A.-V. Alexander.

Le problème de ravitailler les troupes en Birmanie est le **"talon d'Achille** du Japon, et les Japonais, affrontant les sous-marins britanniques, vétérans de la guerre de Méditarranée, craignent pour l'avenir de leurs routes maritimes.

Les eaux d'Extrême-Orient ne sont pas un nouveau théâtre d'opérations pour les sous-marins anglais. C'est là que la principale flotte sous-marine commença ses opérations dans cette guerre. A ce temps là, leur tâche comprenait en partie le sondage des innombrables îles et atolls de l'océan Indien dans une chasse au raiders allemands qui auraient pu s'en servir comme bases secrètes.

Mais quand l'Italie déclara la guerre, les sous-marins britanniques ont temporairement abandonné leur vigie dans les eaux d'Extrême-Orient pour concentrer leur attention à l'ouest de Suez.

(suite à la page dix)

Revue succincte de la situation internationale

OUEST — Six armées alliées continuent d'avancer sur un front de quatre cents milles et l'on estime à environ deux millions d'hommes le nombre de combattants des deux côtés; en Hollande, la 2e armée britannique a atteint la Meuse sur un front large de sept milles; les 1ère et 9e armées américaines ont pénétré plus avant dans la Ligne Siegfried.

EST — Des troupes russes ont enfoncé les principales défenses allemandes à dix milles à l'est de Budapest.

ITALIE — La 8e aarmée a amélioré ses positions au nord comme au sud de Forli; au secteur côtier de l'Adriatique, les Allemands ont fait sauter les murs du canal Fiumi-Uniti.

PACIFIQUE — Limon, position-chef sur la route d'Ormoc, dans l'île de Leyte, est à portée des envahisseurs américains.

BIRMANIE — Les Chinois ont coupé la dernière route d'évasion des Japonais au sud de Bhamo.

Ishan occupée par l'ennemi

TCHOUNG-KING, le 17. — (PA) — Des troupes japonaises avançant le long du rail Kiang-Si-Kouiéi-Tchéou se sont emparées d'Ishan, à quarante-trois milles au nord-ouest de Liou-Tchéou, déjà tombée aux mains de l'ennemi.

Condamné à $300 pour recel de 5 pneus d'automobile

Harry Frédérick, 38 ans, 496, rue Rideau, a été condamné en cour de comté, ce matin, par le juge McDougal, à payer une amende de $300 et les frais, sous deux accusations de recel.

Il a, en effet, été accusé d'avoir reçu un pneu d'automobile, d'une valeur de $35, la propriété de George Beattie, et quatre autres pneus d'automobile d'une valeur de $60, la propriété de Percy Anderson. Trois personnes ont été condamnées en novembre dernier en relation du vol de ces cinq pneus. Les détectives Syms et Routliffe firent enquête.

L'accusé était représenté par Me J. Burrows, tandis que Me Raoul Mercier agissait pour la couronne.

On demande l'établissement d'un organisme de l'entreprise privée

La proposition a été faite à la conférence internationale du commerce qui se tient à Rye, état de New-York — Quelle sera l'attitude des Etats-Unis au sujet des prêts à consentir aux pays affectés par la guerre?

RYE, (New-York), le 17 — (PA) — Les deux sujets qui ont été le plus souvent discutés à la conférence internationale du commerce sont revenus sur le tapis aujourd'hui.

En effet, après une semaine de discussions à huis clos, les délégués chargés d'étudier la monnaie et les crédits d'après-guerre, feront rapport à la conférence.

Ce sont là les sujets-clefs de cette réunion d'hommes d'affaires et de banquiers de 52 pays. Tous les regards sont tournés vers la délégation américaine dont on se demande quelle sera l'attitude au sujet des prêts d'après-guerre aux autres pays.

Au moment de l'ouverture de la conférence, la semaine dernière, Eric Johnston, président de la Chambre de commerce des Etats-Unis — l'un des organismes sous les auspices desquelles la conférence a lieu — a fait remarquer que la plupart des délégués étrangers étaient venus ici pour essayer de savoir combien de crédit ils pourraient obtenir à la fin de la guerre.

Les crédits représentent encore une question vitale pour eux, mais suivant un délégué américain qui a refusé de laisser publier son nom, "ils n'ont pas des chiffres si élevés à la bouche que lorsqu'ils sont arrivés ici. Je crois, dit-il,

(suite à la page dix)

Les obligations de la victoire ne se vendent pas facilement au front

Sur la ligne de feu, il est assez difficile de faire signer les militaires sur la ligne pointillée—Souscriptions nombreuses et objectif dépassé

Rédigé pour la Presse canadienne par Maurice Desjardins, correspondant de guerre des journaux de langue française

Avec les Canadiens en Belgique, le 23 oct.—(Retardée) — (P.C.)— La vente d'obligations de la Victoire n'est pas toujours facile sur la ligne de feu. Il faut sortir les hommes des tranchées, section par section, avant de les faire signer sur la ligne pointillée.

Le premier fusilier Mont-Royal à se déboutonner fut le quartier-maître régimentaire Niverville de La Bruère, qui a acheté une obligation de $200. Les souscriptions ont été nombreuses depuis et l'objectif de $31,000 est bel et bien dépassé.

Le premier à refuser fut le sergent Georges-Henri Lacasse, de Québec; mais durant la journée, il se ravisa et fit l'achat d'une obligation de $150. Jusqu'à présent, la plus belle pêche réussie par le lieutenant René-A. Asselin, de Montréal, et son adjoint, le caporal Raymond Lechasseur, de Québec, a été vendue au capitaine Gaétan Giroux, de Montréal. Mais le lieutenant-colonel est en train d'examiner son compte de banque et a laissé entendre qu'il doublerait au moins ce beau montant.

Asselin doit se montrer à l'occasion bon vendeur surtout en présence de Roubards comme l'adjudant qui insista pour se faire expliquer les moindres détails de ce qui arriverait à son placement une fois son argent rendu au Canada...

— o —

"Tiens, la guerre est finie, voici venir le dentiste!" C'est ainsi que le capitaine Emile Gaboury, de Montréal, est accueilli lorsqu'il lui arrive de visiter les avants-postes du bataillon dont il est le dentiste. Il attend la livraison d'une nouvelle clinique mobile, l'an

(suite à la page dix)

Carnet mondain

Son Altesse Royale, la princesse Alice, accompagnée de Mlle Vera Grenfell, a visité jeudi soir, les Princess Alice Barracks, du C.A.R.C., section féminine.

* * *

Son Excellence M. Dantès Bellegarde, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire d'Haïti, est parti aujourd'hui pour Montréal. Il visitera aussi les états de la Nouvelle-Angleterre, avant de retourner dans son pays, au début de décembre.

* * *

Le capitaine Arturo Jimenez, nouvel attaché naval du Pérou à Ottawa, est arrivé à Miami, Flo., en route pour la capitale. Son épouse, ses deux filles, Herminia et Josefina, et son fils, Arturo, l'accompagnent.

* * *

M. Norman Wilson et l'honorable Cairine Wilson ont reçu à dîner, en l'honneur du Commandant et de Mme Gabriel Bonneau.

* * *

M. et Mme Louis Huot, Mme Orley Luckhart, Mlle Fern Dewar, M. Louis Labrosse et Mme V. Golay, assisteront samedi matin, au mariage Seay-Macdonald, à Alexandria.

* * *

M. John W. Bolvin, de Québec, est de passage à Ottawa.

* * *

Mme M. F. Davis est de retour de Montréal, où elle fut l'invitée de sa cousine, Mme Archie F. Baillie.

* * *

Mme James Ross est retournée à Québec, après avoir passé un mois à Ottawa, l'invitée de sa soeur, Mme J.-P. Carrière.

* * *

Un banquet a été donné au Standish Hall, en l'honneur de Mlle Doris Belleville, future mariée, et de Mlle Hélène Butler, qui quitte la compagnie Laura Secord. Les cadeaux ont été présentés par Mlle Laurette Dumais, et les corsages, par Mlle Yvette Benoit. Toutes les employées de Laura Secord étaient présentes.

* * *

M. Adélard Poulin, de Hurdman's Bridge, annonce les fiançailles de sa fille, Imelda, à Jean, fils de Mme Léa Lefebvre.

* * *

Mme R. C. Minnes passe quelque temps à Washington, l'invitée du capitaine et de Mme Edson Sherwood.

* * *

On est prié de communiquer directement au journal les nouvelles concernant le Carnet mondain, soit par lettre signée ou en téléphonant au Carnet Mondain, no 3-4061, local no 1.



● Pendant ces temps critiques, la protection de la santé de la famille est essentielle à l'effort de guerre national. Par suite des longues heures de travail et de la tension nerveuse, nous sommes plus susceptibles à attraper des rhumes. L'Emulsion Scott est très recommandée pour toute la famille. Ce tonique qui se prend toute l'année contient les Vitamines A et D naturelles et d'autres éléments essentiels dont tout le monde a besoin—pour fortifier l'organisme contre les rhumes et autres infections, et pour améliorer la santé en général. L'Emulsion Scott est 4 fois plus digestible que l'huile de foie de morue. Achetez-en aujourd'hui—toutes pharmacies.

Un Tonique pour Tous les Ages

ÉMULSION SCOTT

Prisonnier évadé repris à Sudbury

SUDBURY, (Ont.), le 17. — (D.N.C.) — Les policiers Gabriel Lalonde et G. Bromley, de Sudbury, ont capturé Erwin Stoeckel, un des cinq prisonniers de guerre allemands qui se sont évadés dernièrement de deux camps d'internement du Nord-Ontario. Le jeune prisonnier, âgé de 21 ans, essaya de vendre des cigarettes à un policier de l'Inco qui le soupçonna par son accent, et avertit immédiatement la police municipale. Les deux policiers l'appréhendèrent sur la rue Durham. Répondant parfaitement aux descriptions de l'évadé E. Stoeckel, le prisonnier toutefois donna le nom de Fritz Karkstein. Son compagnon, Wolfgang Bergter et lui sont deux évadés d'un camp d'internement, près de Kenora. Bergter est probablement dans les alentours de Sudbury.

Réunion spéciale de la St-Jean-Baptiste

La Société St-Jean-Baptiste tiendra une réunion spéciale à la salle Ste-Anne, mercredi, le 22 novembre, vers les 8 heures. Tous les Canadiens de langue française sont invités à assister à cette réunion où l'on traitera de sujets très intéressants pour les électeurs de Sudbury.

Quête annuelle de l'Association d'Education

Dimanche, le 26 novembre, l'Association d'Education de l'Ontario, section Sudbury, fera sa quête annuelle. Il est inutile d'insister sur le devoir qu'ont les parents de s'intéresser à cet événement. Des volontaires visiteront chaque foyer comme par le passé, et tous seront bien reçus afin de faire de cette quête un vrai succès.

118.8% de l'objectif

Le district Sudbury-Manitoulin a perçu la somme de $5,050,000, soit 118.8% de son objectif lors du septième emprunt de la victoire. Le nombre des inscrits a été de 23,600, donnant ainsi une moyenne d'au delà de $200 par application. L'objectif avait été déterminé au montant de $4,250,000.

Au district Capreol-Foleyet revient l'honneur d'avoir souscrit le plus haut pourcentage, soit 168%. La ville même de Sudbury a atteint 109.9% de son objectif de $1,250,000. La ville de Chelmsford qui avait remporté les honneurs durant la campagne du sixième emprunt a perçu $40,000 soit 133.3% de son objectif de $30,000.

Evaluation maintenue

L'évaluation des propriétés du C.N.R. a été placée au montant de $122,074 au lieu de $57,074, d'il y a cinq ans. La compagnie avait protesté auprès de la cour d'appel de cette augmentation, mais la cour, mardi de cette semaine, a confirmé l'évaluation proposée par l'évaluateur de la ville.

1465 téléphones de plus

Malgré la restriction sur les téléphones, les citoyens de Sudbury et de Copper-Cliff ont 1465 téléphones de plus qu'avant la guerre. Ces statistiques ont été données par H. R. Frost, gérant de la Bell Telephone, à Sudbury; le gérant ajouta cependant que les réserves étaient épuisées.

Robe basique



Pour la femme qui désire une robe souple et simple, spécialement pour amincir l'apparence, l'encolure surplus et la taille moulée, voilà de superbes détails.

Le no 3665 se présente dans les tailles de 14, 16, 18, 20, 40, 42, 44, 46, 48 et 50. La taille 36 exige 3¾ verges d'un tissu de 36 ou 39 pcs.

Le prix du patron est de 30 sous. Pour faire remise N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT PAR POSTE, mais de préférence par bons de poste.

Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille ou l'âge selon le cas.

Ces patrons ne sont pas en vente à nos bureaux, et par conséquent ne sont pas échangeables. Ils vous parviendront directement de nos fournisseurs à Toronto, qui exigent 2 semaines, quelques fois plus, pour remplir les commandes.

Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Can.

Funérailles à Sudbury, Ont.

SUDBURY, (Ont.) (D.N.C.) — Les funérailles de M. Emile Fournier, décédé dimanche dernier, à l'âge de 59 ans, ont eu lieu, mardi matin, en l'église St-Jean-de-Brébeuf. Mgr J.-H. Coallier, P.D., curé, officiait. Le défunt était bien connu à Sudbury, comme employé du C.N.R., du Algoma Eastern et du C.P.R., pour lesquelles compagnies il travailla pendant 30 ans. Il naquit à Napierville, Qué., fils de M. et Mme N. Fournier, de Warren, et épousa M. Daggett en l'église Ste-Anne en 1913. Lui survivent outre son épouse, trois fils et une fille.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

GEORGES PELLERIN

Georges Pellerin, fils de M. et Mme J. Pellerin, 538, rue Notre-Dame, est décédé subitement dimanche, à l'hôpital St-Joseph, à l'âge de quatre ans. Lui survivent, outre ses parents, sept frères et trois soeurs, tous à la maison. Les prières furent récitées en l'église St-Jean-de-Brébeuf et l'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

M. HORMISDAS BRUNET

Hormisdas Brunet, employé à la compagnie Laberge, est décédé dimanche dernier à l'hôpital St-Joseph, à l'âge de 65 ans, après une maladie de deux semaines. Le défunt naquit à Plantagenet et travailla sur la ferme à Alfred avant de venir s'établir à Sudbury. Lui survivent outre son épouse, Amanda Pitre, quatre fils et huit filles: Omer, Romuald et Mme E. Bradley, de Chelmsford; Roméo, de Cornwall, Ernest, de Montréal; Mme L.-P. Bourdon et Mme V. St-Jean, d'Alfred; Mmes P. Lefebvre, E. Rhéaume, L. Miron, D. Frappier et A. Brisson, de Sudbury.

Les funérailles eurent lieu en l'église Ste-Anne. Le R. P. J. Gamache, S.J., officiait.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

Aux familles en deuil, "Le Droit" présente ses sincères condoléances.

BRONCHITE RHUMES
Soulagez vos souffrances avec le VICKS VAPORUB

ÉCOUTEZ LA CAVALCADE CANADIENNE DE BORDEN CBCO— 9 h. 30 p.m. JEUDI



OTTAWA DAIRY COMPANY
Division of THE BORDEN COMPANY LIMITED
TELEPHONE 2-5141

Caplan's



Manteau tuxédo garni de fourrure

Avec manchon de fourrure pour assortir

Chic nouveau manteau carré, avec larges bandes de mouton castor (mouton procédé), d'une riche teinte brune; manchons pour assortir du genre cordelette-tirette. Tissu de lainage suède souple teinte brun cacao, rouge vin ou vert mousse. Doublé de satin, entredoublé et dos en chamois jusqu'à la taille.
Tailles 12 à 18 ..... $49.50





Manteaux de Seal

"Baie de Baffin"

(Lapin teint de choix)

Exclusifs chez Caplan à Ottawa. Tuxedo transformable, en modèles carrés ou ajustés, genres princesse ou swagger. La plupart se présentant avec de nouvelles manches larges et grands parements repliés. Confection impeccable de peaux de qualité de choix d'un beau noir. Tailles 12 à 20 et 38 à 44 ..... $189

Même genre en "Castor Logwood" (lapin teint) $169

Manteaux d'intérieur

en Chenille

Manteaux d'intérieur de chenille douce ... bleu turquoise, American Beauty ou saumon; une ou deux teintes. Tailles petites, moyennes et fortes.

$5.98 à $8.98

Chics chaussures

De cuir noir, brun ou tan; gabardine ou suède. Bandes élastiques, bride à l'arrière ajoure ou escarpins dits "sling". Unis ou avec jolie boucle. Talons hauts ou cubains. AA à C. Pointures 4 à 9.

$4.95

D'autres de $3.95 à $7.50.





Chics Chapeaux

Venez choisir le vôtre, aujourd'hui, dans notre ravissante collection. Chics chapeaux inclinés en arrière, toques carrées, turbans arabes, de feutre fourrure de qualité, garnis de plumes ou de fourrures. Tous les coloris et pointures.

$4.98

D'autres de $2.98 à $7.98

Manteaux d'hiver

de lainage "Val-Tex", garnis de mouton castor

Manteaux de lainage "Val-Tex" beige, bleu sarcelle ou vert, avec collet et bordure de poches de mouton castor. Genre à devant croisé, doublure de satin et chaude entredoublure. Tailles 15 à 14x.

$19.95





Ensembles de Manteaux

de 3 pièces pour Fillettes

Comprenant un manteau du genre princesse avec collet de mouton de castor et bonnet pointu avec doublure de lapin et jambières. Teintes: vin, brun, royal ou brun. Tailles 2 à 6.

$12.95

VISITEZ LE ROYAUME DES JOUETS chez CAPLAN

2ème étage

Voyez notre vaste assortiment de jouets. Tableaux noirs, mobiliers de pouponnières, poupées, voiturettes, jeux, fusils, etc. Nous conseillons les emplettes de bonne heure. Faites votre choix maintenant tandis que les assortiments sont complets.



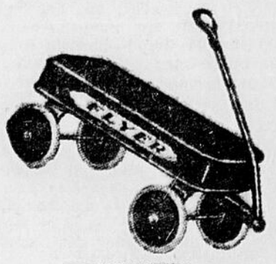
TABLEAUX NOIRS
$1.49 à $2.39



MOBILIERS DE POUPONNIERES
(Fini naturel) $3.49

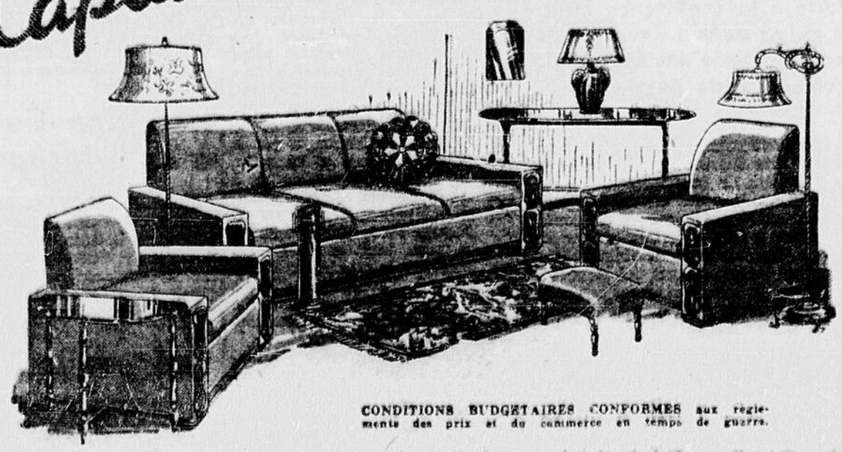


POUPEES
98c à $5.95



VOITURETTES
$2.39 à $10.95

Caplan's **AUBAINES en MEUBLES, SAMEDI**



GROUPE DE VIVOIR

de 15 pièces

$159

Comprenant un mobilier chesterfield de trois pièces, couverture d'une combinaison de velours et reps, une table de vivoir, une table à café, une table de bout, une lampe junior, un abat-jour de soie, une lampe de bridge, un abat-jour de parchemin, une lampe de table, un abat-jour, un miroir, un coussin de soie et une plaque murale. Les 15 pièces complètes.

CONDITIONS BUDGETAIRES CONFORMES aux règlements des prix et du commerce en temps de guerre.

C. CAPLAN LIMITED, 129-137, RUE RIDEAU



Seul LIFEBUOY donne cette précieuse protection contre le risque d'offenser

Des milliers de femmes aujourd'hui, à l'activité fébrile, ont recours au Lifebuoy comme protection contre la "B.O." En effet, elles savent que la protection de Lifebuoy est *intégrale*, durable et fiable!... et qu'aucune autre précaution n'est nécessaire.

Car, Lifebuoy contient un ingrédient protecteur spécial qui enraye la "B.O." Vous vous en rendez compte à son odeur piquante, si fraîche, salubre et saine, laquelle d'ailleurs *se dissipe* en un clin d'oeil. La protection Lifebuoy dure et *dure!* Achetez du Lifebuoy dès aujourd'hui.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal independant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

ABONNEMENTS

Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

Hebdomadaire

Canada	$ 1.50
Etats-Unis et Union Postale	2.50

VENDREDI, 17 NOVEMBRE 1944

Le volontariat

L'autre jour, le nouveau ministre de la Défense nationale annonçait la prochaine ouverture d'une grande campagne de "volontariat" pour outre-mer. La campagne est déjà en marche.

On a chargé le général Laflèche, ministre des Services nationaux de guerre, de trouver les renforts nécessaires pour les régiments canadiens-français déjà en Europe. Le ministre des Services nationaux de guerre s'est mis immédiatement à l'oeuvre. Il est convaincu que, si l'on explique aux Québecois la situation avec franchise et qu'on leur donne l'assurance d'une parfaite égalité de privilèges, les gens de cette province répondront en nombre suffisant. On examine tous les établissements militaires, tant au Canada qu'en Grande-Bretagne, pour se dispenser des hommes qu'il est possible d'envoyer au front. Le niveau de santé exigé de ceux qui sont classés dans la catégorie A est également abaissé. Des ouvriers, qui jusqu'à maintenant avaient obtenu un sursis, se le verront désormais refusé, afin de rendre ces hommes disponibles pour l'armée d'outre-mer, comme la chose vient de se faire dans les alumineries de la région d'Arvida. Les commandants des diverses régions militaires du Canada, enfin, viennent de tenir une réunion de deux jours, à Ottawa, pour discuter le problème des renforts canadiens et de l'enrôlement "volontaire" pour outre-mer.

Comme beaucoup d'autres choses, le régime du "volontariat" militaire a évolué depuis le commencement de la guerre. Au début, le volontariat respectait franchement la liberté des gens. Celui qui s'enrôlait pour outre-mer le faisait entièrement de lui-même. Puis la conscription est venue. Il s'agissait d'abord de l'unique défense territoriale du pays. Mais, à mesure que le danger s'éloigna du pays, la conscription pour la défense territoriale du pays servit à alimenter indirectement notre armée d'outre-mer. Voyant qu'ils allaient être conscrits, les uns ont préféré s'enrôler pour service n'importe où, tandis que d'autres, après avoir été conscrits, ont signé à la longue pour outre-mer. La conscription pour la défense territoriale du Canada a été détournée alors de son but premier. Elle vise maintenant à fournir des renforts canadiens outre-mer.

Aussi le présent régime de "volontariat" n'en est pas un de franc volontariat, comme au début de la guerre. Sans doute, toute personne, physiquement apte au service militaire, demeure libre, devant la loi, de signer ou non pour service outre-mer. Mais, bien que le besoin d'une armée nombreuse pour la seule défense territoriale n'existe pas, on ne continue pas moins de conscrire les hommes d'âge militaire, dans le but de les pousser à s'enrôler pour outre-mer, en leur en faisant une obligation morale, un point d'honneur ou une question d'intérêt personnel. Ceux qui ne signent point sont traités de "zombies" et l'objet du mépris et du dénigrement d'une grande partie de la population anglo-canadienne.

La semaine dernière, un journal écrivait que, si la présente campagne de "volontariat" devait donner des résultats appréciables, le premier pas à faire dans cette direction était de mettre fin au dénigrement, au ridicule dont étaient l'objet ceux qu'on désignait avec mépris sous le nom de "zombies". "Tant que ceux-ci seront considérés comme des lâches, tant que ceux-ci n'auront pas l'impression d'être bienvenus dans l'armée régulière, ajoutait ce journal, ils continueront de refuser d'y entrer. Ils n'ont pourtant que le tort de se soumettre à la loi du pays. Ce n'est pas de leur faute, si telle est la loi."

Si l'on peut réussir à mettre fin à ce dénigrement et à ce ridicule, nous serons le premier à applaudir des deux mains. Mais il faut regarder la situation comme elle est. Ce va être une tâche fort difficile. Il suffit de lire la presse de langue anglaise pour s'en rendre compte.

La presse de langue anglaise continue d'employer copieusement le mot "zombies" pour désigner ceux qui n'ont pas encore signé pour service outre-mer. Elle est sans doute à blâmer. Mais, pour être franc, c'est la façon dont on a mis en vigueur le présent régime de "volontariat" qui est à l'origine de l'emploi de cette expression. En faisant un point d'honneur de s'enrôler pour outre-mer à ceux qui n'y consentaient point, on a amené une partie du public à considérer comme un déshonneur le refus des conscrits à signer pour service n'importe où. L'opprobre attaché à cette conduite par les tenants mêmes du présent régime de "volontariat a porté des partisans de la conscription directe pour outre-mer à trouver un terme pour exprimer ce prétendu déshonneur: on a eu recours au mot "zombies".

Evidemment, nous condamnons l'emploi de cette expression. Tout de même, il est bon de chercher comment on en est venu là. C'est ce qui explique l'actuelle difficulté de supprimer l'emploi de ce terme, si l'on ne modifie point la mise en vigueur du présent régime de "volontariat".

Camille L'HEUREUX.

Les meilleurs colons

Dans un de ses récents numéros, le **"Financial Post"** de Toronto a publié un excellent reportage sur la colonisation ontarienne. D'après M. Gordon L. Smith, qui représentait ce journal au cours d'une visite qu'une vingtaine de députés ont faite dans les régions du nord ontarien comprises entre Cochrane, New-Lockeard et Hearst, le nord de notre province offre vingt millions d'acres d'une terre extrêmement fertile. Mais, jusqu'ici, le gouvernement provincial n'a pas poursuivi une politique de colonisation d'après un plan bien établi et les colons ont été trop souvent laissés à leurs propres ressources.

Ainsi des centaines de vétérans qui se sont installés sur des terres autour de Kapuskasing, après la guerre de 1914, il n'en reste qu'un seul; les autres ont abandonné leurs fermes. Mais, écrit M. Smith, ces terres, ainsi que celles qui ont été abandonnées dans presque toute cette région du nord, ont été reprises par des colons canadiens-français, qui forment aujourd'hui soixante-quinze pour cent de la population rurale du nord, proportion qui ne cesse d'augmenter.

Cette armée pacifique et courageuse n'a pas craint les rudes travaux de défrichement, et son existence n'a pas toujours été facile: "Cependant, écrit M. Smith, ces colons ont progressé régulièrement dans le défrichement depuis vingt-cinq ans, et au rythme actuel de progrès et d'accroissement de population, ils pourraient bien coloniser et occuper toute la zone argileuse (clay belt) en 150 ou 200 ans. Le cas advenant, la région serait presque entièrement et solidement de langue française, à ce qu'on prédit. Les francophones se sont établis en groupes plus solides avec leurs écoles séparées, leurs églises et leurs villages. De plus, ils paraissent plus entraînés aux travaux de colonisation, et plusieurs de leurs chefs m'ont assuré qu'ils n'ont pas les mêmes exigences que les colons anglophones, pour l'électrification, les chambres de bain, pour la raison fort simple qu'ils sont en général habitués à s'en passer."

Ce témoignage de l'organe financier anglo-canadien le plus important du pays encouragera les colons franco-ontariens à poursuire leur conquête pacifique et leur oeuvre admirable. Il engagera aussi le gouvernement de Toronto, nous le souhaitons, à apporter une attention plus grande à la cause de la colonisation.

Ch. G.

AU JOUR LE JOUR

Un groupe de spécialistes en la matière vient de déclarer, à New-York, que la publicité dans les journaux sera plus nécessaire que jamais après la guerre, afin de faciliter la transformation des industries de guerre en industries de paix, et pour tenir les consommateurs au courant des progrès et des nouvelles découvertes qui accompagneront la levée des restrictions et le retour à la vie normale. Beaucoup d'articles, dont la fabrication a été temporairement suspendue, seront mis sur le marché. Encore faudra-t-il que les consommateurs soient fidèlement tenus au courant de la quantité et de la qualité des marchandises qui leur seront offertes. Le journal continuera d'être, pendant la paix comme pendant la guerre, le meilleur médium de publicité.

Argus.

EPISODES DE LA GUERRE

La bataille de Varsovie

A l'est, rien de nouveau! Les armées russes se concentrent sur leur vaste front pour un grand assaut vers l'Allemagne. La seule activité qu'elles manifestent, touche aux deux bouts extrêmes de leur ligne de bataille. Tout au nord, elles nettoyent la Finlande et ont pris contact avec les patriotes norvégiens. Tout au sud, elles président aux dernières phases du siège de Budapest. Mais au centre, au point vital de la ligne vers le coeur de l'Allemagne, en Pologne en un mot, elles sont au point mort, tenant solidement l'énorme secteur qui va de Varsovie à Cracovie en laissant ces deux villes aux mains de l'ennemi. L'histoire n'aurait pas tant fait attention aux motifs de cette situation, s'ils étaient de nature purement militaire. Mais certains soupçonnent qu'ils entrelacent des raisons politiques malheureusesç, si l'on tient compte de la bataille de Varsovie, l'une des grandes tragédies de cette guerre.

Les détails de cet héroïque soulèvement, qui s'est terminé en une affreuse hécatombe, nous parviennent de plus en plus précis. Les numéros de septembre de Poland Fights *contiennent un relevé jour par jour des phases extraordinaires de cet événement unique au monde. Et le numéro d'octobre de* Polish Facts and Figures *est entièrement consacré à l'analyse des divers aspects de cette épopée polonaise, qui fournit la matière d'une interprétation immortelle digne d'un Chopin. Nous n'avons pas encore entre les mains des documents russes et allemands pour compléter un jugement d'ensemble sur la bataille de Varsovie. Mais déjà les éléments que nous avons en mains parlent par eux-mêmes.*

Quand les armées russes se trouvaient aux abords de Varsovie au début de janvier de cette année, le gouvernement polonais de Londres envoyait des instructions urgentes au mouvement de résistance intérieure, enjoignant à ses chefs de coopérer avec les armées soviétiques sans aucune réserve, au lieu de pratiquer uniquement le sabotage sur une grande échelle. Ces attaques de diversion eurent pour effet immédiat de retarder ou d'empêcher l'envoi de renforts de l'Allemagne vers l'est. D'ailleurs elles étaient préparées de longue date: dans les provinces du sud comme dans celles du nord, les groupes de patriotes polonais avaient pris toutes les mesures nécessaires pour appuyer les Russes au moment opportun.

Ce moment était annoncé par les Russes eux-mêmes dès le 2 juin, quand la station de radio Kosciuszko *appelait de Moscou les paysans polonais au soulèvement en masse. Le 30 juillet, cette même station annonçait que les Russes se trouvaient aux portes de Praga, dans la banlieue de la capitale de l'autre côté de la Vistule, dont nous voyons encore les eaux refléter les clochers des deux villes juemelles. "Peuple de Varsovie aux Armes! Toute la population doit se grouper autour de l'armée de résistance et attaquer les Allemands!" Le lendemain, les canons russes secouaient les murs de Varsovie, et la Luftwaffe engageait les aviateurs soviétiques au-dessus de la capitale. L'heure décisive était venue: le 1er août, le président du parlement clandestin polonais et le général Bor commandant les légions de patriotes, proclamaient que les partisans avaient engagé ouvertement les forces allemandes dans la capitale.*

Pendant 63 longues journées la bataille fit rage: les Polonais avaient réussi à prendre divers quartiers au prix d'énormes sacrifices. Car les Allemands pouvaient employer contre eux des tanks géants et de l'artillerie, alors que nos vaillants alliés n'avaient pas les armes nécessaires pour leur faire échec. Dans certains secteurs, les pertes polonaises atteignirent quatre cinquièmes des effectifs. Vers la fin d'août, on n'avait pas eu de pain pour dix jours. Des appels pressants étaient adressés aux Alliés par radio pour avoir de l'aide. Ce n'est que le 14 août que des pilotes britanniques et polonais purent jeter des vivres et des munitions en quantité suffisante à leurs amis. Pour cela, ils avaient utilisé des bases russes, que Moscou devait leur refuser bientôt après.

Alors que les Russes étaient à quelques milles de la capitale, le 11 septembre seulement leurs avions vinrent engager la Luftwaffe pour opérer une diversion, en même temps qu'ils commençaient une nouvelle offensive sur le front oriental. Mais cette aide vint trod tard, et n'était pas efficace. Un capitaine russe qui avait été envoyé près du général Bor avait aussi vainement essayé d'obtenir une aide militaire. Le 2 octobre, Varsovie capitulait. Et les Allemands purent continuer tranquillement les affreux massacres des civils. La ville qui avait plus d'un million d'habitants, en a maintenant à peine un-sixième: elle est elle-même rasée presque complètement. De la belle capitale polonaise que nous connûmes si bien, il ne restera plus que des souvenirs.

L'histoire déterminera les responsabilités de cette tragédie. Les Alliés étaient trop loin pour intervenir efficament. Les Russes étaient assez près pour le faire. Ils ne voulurent pas imiter le geste des Américains qui, en apprenant que Paris était en révolte, changèrent au dernier moment leur plan de campagne pour se porter au secours de la capitale franaise. Il se peut que les exigences militaires à l'est étaient différentes. Mais le fait reste que les Polonais ont été massacrés sous les yeux des Russes qu'ils voulaient aider; et qu'après la guerre, quand certains penseront à des plébiscite pour régler le statut territorial de certaines régions européennes, il n'y aura peut-être plus assez de Polonais pour affirmer les droits imprescriptibles de la Pologne sur certaines provinces qui ont fait toujours partie de son assiette politique par la confirmation du travail, du sang et de l'histoire.

Thomas GREENWOOD

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 17 NOVEMBRE 1924

Le gouvernement français reconnait la Russie soviétique.

La dépouille mortelle du roi Louis XI est découverte dans un caveau de Notre-Dame de Cléry.

M. Raymond Poincaré, ancien premier ministre de France, publie des documents qui prouvent que le gouvernement français n'a été nullement responsable de la guerre de 1914.

La politique anticléricale de M. Edouard Herriot est critiquée par les chrétiens de la Syrie et du Liban.

M. Henri Bourassa fait une tournée de conférences dans l'Ouest canadien.

Presque tous les maux n'ont de fondement que dans notre imagination; ce sont nos prévoyances et nos craintes qui leur prêtent leurs plus vives pointes. — Lamennais.

En feuilletant les journaux

LE SOLEIL. — Entre autres, il existe en notre ville une oeuvre excellente, "La Ligue navale de Québec". Elle s'emploie à aider, par tous les moyens possibles, nos marins. Au bureau de la Ligue, rue St-Jean, des dames dévouées préparent des colis qu'elles envoient ensuite aux centres compris entre Portneuf et Gaspé. D'autres visitent les marins hospitalisés. Nous pouvons tous collaborer à cette oeuvre en donnant des livres, des revues, des magazines, des jeux. Les dames et les jeunes filles peuvent offrir des tricots, des chaussettes, des mitaines, etc. Aux hommes de la Marine marchande, la Ligue navale fournit des vêtements et rend de menus services très appréciés. Repriser un bas, c'est peu de travail pour une femme; c'est un grand service à rendre à un marin engagé dans le service de ravitaillement des Alliés. A chaque marin qui s'embarque sur une corvette construite aux chantiers de Lauzon ou de Québec on remet un sac contenant divers objets qui peuvent lui être utiles à bord. Mais le contenu de ces sacs ne tombe pas du ciel . . . Quiconque a un parent ou un ami qui a traversé l'Atlantique depuis le début de la guerre est endetté envers la Marine marchande ou la Marine de guerre, — ou envers l'une et l'autre. Il est facile et il ne coûte pas cher de s'acquitter de cette dette de gratitude patriotique.

Une bonne oeuvre

* * *

LE DEVOIR. — M. Barré, ministre de l'Agriculture dans le gouvernement de Québec, parait avoir gardé les opinions de M. Barré, cultivateur de l'Ange-Gardien.

On en a eu l'autre dimanche, à Bromptonville, une preuve nouvelle.

L'école rurale

M. Barré est revenu sur une idée qui lui était chère jadis, et qu'il n'entend évidemment point mettre au rancart.

Nous voulons parler du projet d'école rurale que nous avons maintes fois exposé ici même sous le nom de Plan Barré.

Nos vieux lecteurs se rappelleront les grandes lignes de ce Plan.

Entre l'école primaire proprement dite, les académies commerciales et même les écoles moyennes d'agriculture que l'on a fondées en ces dernières années, il y a un vide.

Les garçons sortent trop tôt de l'école du rang. Personne ne le conteste. M. Barré, qui vit à la campagne, qui a fait de ses fils des agriculteurs, a depuis longtemps été frappé de ce vide. Avec une grande modestie et une exemplaire franchise, il confesse qu'il a été le premier à en souffrir.

Ce qu'il veut, en somme, c'est que le fils de cultivateur puisse recevoir un complément d'instruction et d'éducation sans quitter sa paroisse, sans même nuire à son travail courant.

Les écoles qui obligent l'élève à se déplacer, à quitter son milieu, — dont le ministre, au reste, ne conteste pas le mérite ou la valeur, — ne serviront toujours forcément qu'une minorité de garçons. M. Barré veut les atteindre tous.

Et pour que le nouveau régime ne nuise en rien à la vie de famille rurale, la complète seulement en augmentant les chances de succès de ses enfants, il propose que les cours de l'école nouvelle s'adaptent aux conditions de cette vie.

Il est des période de l'année, printemps, automne, où le fils de cultivateur rend sur la terre des services particuliers. L'école tiendra compte de ce fait. Les cours se donneront dans ce que l'on pourrait appeler la morte saison, alors que, le train fait, le fils de cultivateur garde des loisirs.

* * *

L'EVENEMENT-JOURNAL. — L'organe financier de Toronto, le **Financial Post**, entreprend un beau geste qui fera rugir de rage les Drew, les Shields, les Bruce de l'Ontario: il recommande aux corporations et aux compagnies industrielles et financières du pays de publier leurs rapports annuels et les communiqués qu'elles adressent à leurs actionnaires, en anglais et en français, les deux langues officielles du Canada. Cette démarche qui peut surprendre du milieu d'où elle sort, dénote outre la largeur d'esprit du journal financier le plus autorisé du pays, le caractère pratique qui l'anime; car, les grandes entreprises du pays doivent nécessairement traiter avec la population française qui forme, après tout, un tiers des citoyens du Canada, et c'est un élément important avec lequel elles doivent compter pour réussir: s'adresser aux Canadiens français dans leur propre langue, c'est donc pour elles faire une excellente affaire. Quel que soit le motif qui l'inspire, la suggestion du **Financial Post** marque une étape dans la bonne voie; le journal reconnait les droits du bilinguisme et son existence officielle; de plus, il rend justice à la population du Québec qui a tant contribué, dans le passé par sa clientèle constante à assurer un marché très profitable aux produits des fabriques et des usines de l'Ontario. Les gens du Québec lui sauront gré de son généreux et très utile mouvement.

Les deux langues

* * *

LA TRIBUNE. — Le Canada possède désormais des aéroports qui lui permettront de prendre sa place sans trop de frais dans le domaine de l'aviation civile internationale. Le Canada possède, en plus, des effectifs extrêmement importants de membres d'équipages aériens et de tous les techniciens nécessaires pour le bon fonctionnement d'une ou de plusieurs lignes aériennes. Notre pays a formé 23,000 pilotes durant la guerre, et il n'y a pas de doute qu'un bon nombre d'entre eux sera absorbé par l'aviation civile, non seulement par les grandes lignes transcontinentales ou internationales, mais surtout par le réseau qui couvrira tout le Canada, reliant entre elles les villes importantes et même plus ou moins importantes.

L'avenir de l'aéronautique

L'avenir de l'industrie aéronautique canadienne, très florissante dans le moment, reste toutefois problématique. Cette industrie occupe actuellement plus de 120,000 personnes. Il semble fort peu probable que cette industrie puisse se perpétuer après la guerre. Il est toutefois possible d'envisager la possibilité d'une industrie aéronautique civile plus ou moins importante si certaines conditions se réalisent. Il ne faut pas oublier qu'actuellement il ne se construit aucun moteur d'avion au Canada.

Le Canada semble bien remplir toutes les conditions dont dépendra la participation des divers pays au développement des transports aériens mondiaux et il faut espérer qu'il obtiendra justice.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

XAVIER LE TENDRE

Ce personnage, célèbre dans l'histoire des soulèvement de l'Ouest, s'est illustré sous le nom de **Batoche**, qui est devenu comme un résumé des tragiques événements de 1869 et de 1855. Il naquit en 1841, près de la rivière Rouge. Letendre était un Métis influent. Il fut le premier habitant de Batoche et lui donna son nom. Cet endroit se nommait précédemment le Traverse de la rivière du Gros-Ventre, l'un de ces noms pittoresques comme les Métis savaient en semer un peu partout! Vers 1871, Letendre y ouvrit un magasin qui accommoda les gens de la Saskatchewan; la population s'élevait à environ 50 famille, à cette époque. Longtemps, le missionnaire catholique demeura chez Letendre et y célébra la messe. Au cours de la seconde rébellion, durant l'hiver 1884-1885, il séjourna à la rivière Carotte, où il pratiqua la traite des fourrures.

Non seulement Batoche joua-t-il un rôle important dans les affaires de l'Ouest, mais sa maison elle-même demeure célèbre dans les fastes historiques. C'est en effet dans cette habitation que le colonel French fut tué, en 1885.

Xavier Letendre appartenait à la deuxième génération de métis de ce nom. Son grand-père se nommait Jean-Baptiste; il était Canadien. Il avait épousé une Crise qui mourut un an après son mariage, tuée par les Sarcis. Letendre épousa une autre Indienne, qui donna Louis, le père de notre héros. Tous ces gens étaient des chasseurs de profession. Ils s'établirent de bonne heure dans la Saskatchewan et ils comptent parmi les premiers pionniers de ce territoire, aujourd'hui très développé.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Renommé depuis 1892



THÉ "SALADA"

"CONNAISSANCE"

Parmi les problèmes auxquels la guerre que nous vivons nous a incité à réfléchir, la Paix est sans conteste des plus importants. Cette réflexion ne doit pas rester stérile. Chacun de nous dans sa sphère, par ses initiatives, son énergie et sa persévérance peut apporter sa pierre à l'édifice harmonieux d'une communauté internationale. Pour participer à la création de cette communauté il semble qu'une connaissance intellectuelle et affective entre les étrangers puisse être utile.

Mon expérience, tout en étant fort courte, m'a cependant fortement encré dans cette conviction. Au cours d'un voyage aux Etats-Unis et d'une participation au Congrès de Pax Romana, j'ai pu me rendre compte de l'enrichissement extraordinaire procuré par ces contacts directs et immédiats avec les étudiants venus de plus de 40 pays. Des mises en commun provoquées et prévues ont permis des échanges intéressants et fructueux de nos points de vue et de nos expériences.

De retour en France, par l'intermédiaire du Secrétariat Général à la Jeunesse Etudiante Chrétienne en 1939, je suis resté en contact avec un grand nombre de groupements nationaux d'étudiants entre lesquels et nous s'est instauré un échange de correspondance et d'idées.

C'est avec cette expérience à la base que je crois possible de multiplier entre les Français et les jeunesses étrangères, ces contacts humains et chrétiens et non plus seulement superficiels et physiques. Ce travail a déjà été effectué par des associations ou des oeuvres. Ce n'est nullement les concurrencer que d'essayer de réunir leurs expériences en y apportant de nouveaux concours, pour que chacune voie par notre travail ses possibilités découplées.

x x x

La guerre nous aura séparés pendant cinq qans des pays du monde. Aucun ou très peu d'échanges ont pu avoir lieu. Or il est réaliste de croire que les communications étant beaucoup plus rapides et commodes après la guerre, il y aura un courant important de voyages. La France qui possède dans certains domaines une originalité incontestée devra les utiliser au maximum pour se faire connaitre. Il serait vain de les citer quand ils s'inspirent tous de l'esprit, de l'intelligence et du goût.

Cependant il ne faut pas se cacher que des conflits d'intérêts puissants se manifesteront. Les peuples ont trop souffert pour ne pas en parler, se croire les plus atteints, en tirer les conséquences les plus graves. Il faut donc trouver entre les jeunesses des divers pays un point de contact suffisamment fort pour étouffer toute rancune particulière. Ce point de contact ne peut être que notre foi. Notre religion chrétienne nous fait tous frères et c'est ce mot divin qui nous ouvrira les portes de la connaissance et de la sympathie. C'est aussi un point sur lequel nous apporterons une large contribution. La technique de l'action catholique en France est très évoluée. Nous intéresserons ainsi par l'exposé de nos méthodes sans vouloir pour cela appliquer à priori celles-ci à des communautés de vie différentes de la nôtre. Ce sera un apport, et je me souviens avec joie des sections jécistes à Liverpool, Birmingham et Le Caire, qui travaillaient sur les programmes français de la J.E.C.

Par quelles méthodes arriver à ces résultats? Le plan que nous proposons et auquel nous travaillons est le résultat de réflexions communes. Il n'est pas définitif et a besoin d'être enrichi.

1° — EDUQUER L'ETUDIANT FRANÇAIS PARTANT A L'ETRANGER

Celui-ci doit se rendre compte qu'il représente son pays, que c'est sur sa tenue et ses actes que l'on jugera ses compatriotes. Alors qu'en France personne ne le remarquait, à l'étranger il sera fixé par tous ceux qui le rencontreront, qui verront à travers lui les hommes ou les femmes françaises. Il doit donc être bien convaincu de son devoir lorsqu'il sort de nos frontières. Il n'est plus un individu, mais à la fois la France et les Français: un véritable ambassadeur. Acceptant ainsi cette responsabilité, l'étudiant français doit chercher à se faire aimer et apprécier. Pour cela il devra s'intéresser et se rendre intéressant.

A — S'intéresser tout d'abord

Il y a dans tous les pays un certain nombre de sujets dont les indigènes sont fiers et aiment à s'entretenir. Il faudra donc apprendre à être un interlocuteur attentif, compétent même, par une étude préalable de ces sujets. L'histoire et la géographie humaine donneront de très utiles bases. Pour chaque pays, nous pourrons préparer dans cet esprit un exposé de ces questions.

B — Se rendre intéressant

Parmi les richesses et les originalités de la France, il en est qui intéresseront plus particulièrement certains pays plutôt que d'autres. Il faudra savoir parler de ces sujets afin de devenir un centre d'attraction et d'intérêt. Enfin dans la branche d'action catholique à laquelle l'étudiant participe, il devra posséder une compétence assez vaste qui lui permette d'apporter le message chrétien dont il s'est chargé.

II° — DETECTER LES JEUNES FRANÇAIS "CAPABLES" PARTANT A L'ETRANGER

Il faut se mettre en contact avec les mouvements d'étudiants catholiques: scoutisme, Jeunesse Etudiante Catholique, Equipes Sociales, Conférences de Saint-Vincent-de-Paul, Fédération Française des Etudiants Catholiques, etc..., de manière à attirer leur attention sur l'importance du rôle catholique et français que leurs jeunes auront à jouer à l'étranger, et de l'aide que nous pourrons leur apporter. Ils nous adresseront leurs membres capables de représenter honorablement notre pays.

De la même manière les étudiants étrangers venant en France, qui nous seront signalés, seront conseillés et dirigés vers les groupes correspondant à leur affinités et à leur discipline intellectuelle. Ils feront ainsi connaissance de la France véritable et profonde, alors que la famille française, un de nos foyers de rayonnement les plus puissants était à peu près inconnue, chacun en fait de femmes françaises parlait de celles de la rue de la Gaîté, ou du faubourg Saint-Denis, parce qu'on ne leur en avait pas montré d'autres.

x x x

Si cet exposé a pu donner une idée même vague de nos projets, c'est bien. S'il a pu intéresser et provoquer un courant de sympathie active en faveur de notre entreprise c'est beaucoup mieux.

La guerre nous interdit encore des contacts directs avec l'étranger, il n'en faut pas moins préparer l'avenir avec ardeur. Un travail considérable est actuellement possible. Nous l'avons entrepris. Si vous pouvez y apporter votre contribution personnelle vous ferez oeuvre utile. Nous pouvons dès maintenant:

I°) Faire comprendre aux divers mouvements d'inspiration chrétienne l'intérêt immense de la "qualité" du voyageur français à l'étranger et la nécessité de sa préparation à ce rôle.

II°) Créer, grâce à toutes les bonnes volontés un fichier géographique de nos connaissances à l'étranger.

III°) Préparer un court exposé de ce que tout étudiant français devrait savoir lorsqu'il va à l'étranger.

IV°) Faire préparer pour chaque pays par des personnes compétentes l'exposé d'une part des qualités originales du pays visité, et d'autre part des sujets français qui y sont particulièrement appréciés.

V°) Réunir une équipe de traducteurs.

x x x

Ainsi, dans notre petite sphère de jeunes, aurons-nous participé à cette grande tâche de compréhension mutuelle d'entente internationale. Puisqu'en principe les étudiants sont destinés à prendre dans un pays les leviers de commande et les postes de direction, ces chefs lorsqu'ils porteront dans leur coeur le souvenir d'une amitié française, hésiteront à commettre à l'égard de la patrie de leur ami, la petite ou la grande action hostile, génératrice d'incompréhension et de guerre.

Henri JACOB —
48 rue Gay-Lussac, Paris V°.
Simone BOURGES —
23 Quai d'Orsay, Paris VII°.

Calmez l'irritation nasale



Le Mentholatum calme rapidement les voies nasales, l'éternuement et le reniflement. Dégage le nez. Pots et tubes, 30c. exp

MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

Enquête sur la propriété

Elle est demandée par l'Union des Ligues de propriétaires de la province. — Elle permettrait de se rendre bien compte de tous les éléments du problème qui la confronte et de déterminer les meilleurs moyens de le régler.

La propriété foncière est aux prises avec de sérieuses difficultés, entend-on dire et répéter par des personnes au courant et qui travaillent à l'en tirer. On trouve qu'on l'impose trop volontiers et trop fortement, parce qu'elle est une source facile, stable et sûre de revenus pour les administrations publiques. On juge qu'on lui impute exclusivement des fardeaux pour des services dont ceux qui la possèdent sont bien loin d'être les seuls à bénéficier.

On rappelle encore que, durant les 10 années de dépression qui ont précédé la guerre les locateurs n'ont nullement été dédommagés, pendant quatre ou cinq ans, d'avoir logé des sans-travail, que, dans les années qui suivirent, on ne consentit à leur verser que la moitié d'un loyer normal. Pendant ce temps, ceux qui procuraient à ces sans-travail les autres choses dont ils avaient besoin — nourriture, combustible, habillement — étaient payés à plein, avec une marge de bénéfice.

On note en plus que les loyers ont été "gelés" alors que, dans bien des cas ils n'avaient pas encore suffisamment remonté et que depuis les prix de la main d'oeuvre, des matériaux, du combustible et des divers services se sont accrus notablement.

Et d'autres doléances peuvent s'ajouter à celles-là. On s'explique en conséquence, est-il ajouté, que le nombre des propriétaires aille diminuant, que les gens se désintéressent de plus en plus de la propriété foncière, il est à craindre que, de plus en plus aussi, la propriété ne passe entre les mains d'un groupe de moins en moins nombreux, avec tous les inconvénients et les dangers que cela pourra comporter.

On vante pourtant l'importance de la propriété, la nécessité d'en faciliter l'accès au plus grand nombre, parce qu'elle constitue une richesse fondamentale en même temps qu'un rempart contre les idées socialisantes et communisantes. Alors, en toute logique, il faudrait rendre justice à la propriété, au propriétaire, lui faire un sort supportable et aussi favorable que possible.

On y va de diverses suggestions pour la solution de ce problème d'envergure et fort complexe. Elles viennent surtout, on le conçoit, des milieux intéressés, c'est-à-dire du monde des propriétaires. Ces derniers sont maintenant groupés en ligues ou en associations dans la plupart des villes et ces groupements particuliers ou locaux sont eux-mêmes reliés par une fédération qu'on appelle l'Union des ligues de propriétaires de la province.

L'Union a tenu en octobre, aux Trois-Rivières, son 12e congrès annuel. Elle a eu l'honneur et l'avantage de recevoir la visite du premier ministre de la province, M. Duplessis, qui n'a pas manqué d'exprimer aux délégués sa ferme intention de leur apporter tout le concours du gouvernement dans la solution heureuse des difficultés auxquelles ils ont à faire face.

Comme il arrive nécessairement dans des assises du genre, les congressistes ont adopté plusieurs voeux ou résolutions, dont une demande aux autorités provinciales d'instituer une enquête sur la propriété foncière urbaine.

On invoque, à l'appui de la requête, l'étendue et la complexité du problème, la nécessité d'une modification radicale de l'impôt foncier municipal et scolaire, celle de faciliter les emprunts hypothécaires, celle enfin d'avoir une vue d'ensemble et complète de tout ce qui a trait à la question.

Il semble bien en effet que ce n'est que par une enquête de ce genre qu'on pourra arriver aux meilleurs résultats. Une enquête menée par des hommes vraiment compétents en la matière. Les enquêteurs auraient évidemment tout le temps légitime pour faire leurs recherches, étudier, tirer leurs conclusions et formuler leurs recommandations.

Ils auraient parcouru les divers centres de la province, y rencontrant et interrogeant les personnes les plus capables de les bien renseigner, tous ceux qui désireraient exposer leurs constatations et opinions.

Le gouvernement serait alors on ne peut mieux informé pour légiférer judicieusement. Il est vrai qu'une telle enquête aurait entraîné des déboursés, mais on ne voit pas comment on pourrait s'y prendre autrement si l'on veut vraiment avoir toute la lumière requise pour régler sagement un problème considérable et urgent.

Il appartiendra au gouvernement d'accepter ce voeu relatif à une enquête sur la propriété foncière urbaine et d'y donner promptement suite. Sans enquête, nous semble-il, on risquerait de ne pas aller réellement au fond des choses et de recourir à des solutions qui ne seraient pas complètes, suffisamment compréhensives, ou encore qui pourraient manquer de hiérarchie et d'équilibre.

Il n'y a pas de doute que, lors de la prochaine session provinciale, les revendications des propriétaires y auront leur écho, tellement elles se font entendre depuis longtemps, tellement elles se font plus insistantes, et tellement aussi le premier ministre paraît s'intéresser à leur situation.

Henri LESSARD

LE SAMEDI 18 NOVEMBRE 1944
323e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	7.03	4.27
Lune	9.41	6.42

Le Droit

LE SAMEDI 18 NOVEMBRE 1944
Quarante-Heures
Marie-Médiatrice: 17, 18, 19.

Quatre — HULL, VENDREDI 17 NOVEMBRE 1944 — Température — NUAGEUX ET FRAIS

Le rôle de Haïti en Amérique et sa mission dans l'oeuvre de la paix

Conférence hier soir, à la salle N.-Dame de Hull, de Son Exc. M. Dantès Bellegarde, ministre plénipotentiaire de la république haïtienne au Canada

Petit pays de culture française et de religion catholique, Haïti, la "perle des Antilles", ainsi qu'on le surnomme, a, par la proclamation de son indépendance, en 1804, affirmé la liberté humaine par l'abolition de l'esclavage et fait entrer un peuple d'origine africaine au sein des nations civilisées, disait Son Exc. M. Dantès Bellegarde, ministre plénipotentiaire haïtien au Canada, portant la parole à la salle Notre-Dame de Hull, sous les auspices de l'Association Canada-Amérique latine et de la section N.-Dame de la Société St-Jean-Baptiste de Hull. Le distingué personnage et conférencier a parlé du rôle de son pays en Amérique et de sa mission dans l'accomplissement de l'oeuvre de la paix. Il a été présenté par M. Fulgence Charpentier, président de l'Ass. Canada-Amérique latine, et remercié par le R. P. Lacroix, C.S.Sp., du collège St-Alexandre de Limbour, qui était en Haïti il n'y a pas encore très longtemps.

Une nombreuse assistance a écouté attentivement M. Bellegarde, après l'avoir accueilli par de chaleureux applaudissements, qui se répétèrent au cours de la conférence. Son Excellence parle un français impeccable, avec éloquence, et de l'entendre est à la fois un charme pour l'oreille, l'esprit et le coeur.

M. Philippe Cantave, consul général d'Haïti au Canada, accompagnait Son Excellence M. Bellegarde.

Après la bienvenue de M. Charpentier, Mlle Claire Brunet a récité un charmant poème haïtien.

M. le ministre a exprimé d'abord tout son plaisir d'être au Canada et d'avoir l'occasion de parler de son pays, qui conserve jalousement le double héritage de la culture française et de la religion catholique. Malheureusement, Haïti n'est pas toujours connu ou reconnu pour ce qu'il est réellement et il s'est trouvé des visiteurs et écrivains pour le représenter comme arriéré, livré aux pires superstitions et même pratiquant l'anthropophagie. Cela nous a fait bien du tort, de dire M. Bellegarde. La vérité est que les choses ne sont pas ainsi. Il subsiste bien des superstitions dues aux traditions africaines provenant de l'époque coloniale, alors que des esclaves étaient importés d'Afrique, mais ce qui en a été dit ou publié est grandement exagéré.

En 1804, nous proclamions notre indépendance. Nous étions sans aucune organisation et restions avec les tares du régime colonial. Nous avions tout à faire. Nous nous étions révoltés contre la France napoléonnienne, afin de faire disparaître l'esclavage. Nous avons vaincu et nous avons alors écrit une épopée magnifique.

Français et catholique

Nous avions à nous faire nous-mêmes. Par l'abolition de l'esclavage, nous affirmions la liberté humaine et faisions entrer un peuple d'origine africaine parmi les peuples civilisés. Le Saint-Siège fut le premier Etat à reconnaître notre indépendance. Mais en nous séparant de la France, ce n'était qu'une séparation politique et nous gardions sa langue et son héritage culturel. L'Acte d'Indépendance de Haïti est rédigé en langue française.

Les premiers prêtres venus en Haïti après l'indépendance furent reçus à bras ouverts. En 1860 nous eûmes un Concordat avec le Vatican, qui amena l'organisation de cinq diocèses, dont celui des Cayes, constitué il y a quelques années et confié à un Oblat, Mgr Collignon, qui a reçu sa formation à Ottawa. Plusieurs prêtres vinrent de France en Haïti, puis des congrégations religieuses d'hommes et de femmes, et il en est venu et en vient encore du Canada. Haïti, avec sa population de 3 millions, n'a pas encore assez de prêtres. Fier de son héritage français et catholique, entendant lui rester fidèle, il travaille à réaliser pleinement son idéal de former, au sein de l'humanité, une véritable élite.

Haïti a combattu seul, s'est libéré seul, mais il a aidé d'autres pays, dont les Etats-Unis. En faisant échec à l'armée de Napoléon, Haïti mettait fin au rêve du grand conquérant d'établir un empire français dans la vallée du Mississipi et la Louisiane, grande et puissante nation qu'ils sont aujourd'hui.

Haïti a aussi contribué à l'indépendance du Vénézula, de la Colombie, de l'Equateur, de la Bolivie, du Pérou, qui sont autant de ses fils politiques.

"Nous avons une tradition de générosité internationale que nous n'avons jamais abandonnée", de continuer M. Bellegarde, et lorsque l'Italie mussolinienne attaqua si injustement et si criminellement l'Ethiopie, le représentant de Haïti à la Société des Nations défendit ce dernier pays et prédit ce qui arriverait si on le laissait conquérir. "La coopération internationale est le fondement de la paix."

La paix mondiale

Tous et chacun nous sommes intéressés à la paix. Nous ne voulons pas que tous les 10 ou 20 ans la fleur des nations, la jeunesse, soit sacrifiée pour la guerre. Mais il faut une paix réelle, fondée sur des principes de justice et d'humanité. La Société des Nations est une institution qui mérite la confiance pourvu qu'elle ait la force de faire respecter ses décisions, que toutes les nations même les plus petites, puissent bénéficier de tous leurs droits démocratiques. Il faut une force internationale chargée de prévenir et de réprimer, au besoin, les agressions. C'est ce qui a manqué à la dernière Société des Nations.

Pour avoir une paix complète et durable dans le monde, il faut l'établir sur trois plans, le plan national, le plan régional et le plan international. Le racisme est un ennemi de la paix intérieure. Celle-ci requiert la fraternité chrétienne ou justice sociale. Les minorités nationales ne doivent pas être considérées comme inférieures et être privées de droits dont jouit la majorité. C'est là un principe démocratique à observer.

La paix régionale, on peut en trouver un exemple dans l'Union pan-américaine, qui, malgré des défectuosités, a rendu et rend de grands services. A la conférence de La Havane en 1940, il a été proclamé par l'Union que toute agression contre l'un de ses membres serait considéré comme une agression contre tous les autres membres.

Après avoir établi la paix chez soi et chez les nations de sa région ou partie du monde, termine M. le ministre, il sera plus facile de travailler à la faire mondiale ou universelle, en la fondant sur les enseignements du Christ et les principes d'égalité et de liberté humaine.

Il a ensuite été projeté un film très intéressant, avec commentaires en français, sur la visite du président de Haïti, M. Elie Lescot, au Canada, aux Etats-Unis et en Havane, en 1943.

L'hymne national O Canada a été chanté par toute l'assistance en couronnement de la soirée.

Gains des 5e...

(Suite de la 1ère page)

route Bologne-Rimini, quand les Allemands se sont retirés après une semaine de vigoureuse défense.

Plusieurs assauts alliés avaient été repoussés par les Nazis.

Quand les troupes de la 5e armée ont pénétré dans la ville, hier, elles ont constaté que les Allemands avaient dissimulé des mines et des bombes, avant de quitter l'endroit.

A six milles au nord de Forli, des unités de la 8e armée, avançant vers la rivière Montone, ont libéré Coccolia et atteint un endroit situé à moins de 2,000 verges de San-Pancrazio.

D'autres troupes ont avancé d'environ 2 milles et demi passé Forli, en face d'une faible résistance offerte par les arrière-gardes ennemies.

La brèche que les mines allemandes ont faite dans les murs du Fiumi-Uniti a permis à l'eau d'inonder de grandes bandes de terre à l'est de la route 16, rendant les manoeuvres virtuellement impossibles.

A l'ouest, les Américains ont gagné environ un mille dans leur poussée à travers la vallée de la Serchio.

La pluie et la grêle ont ralenti les opérations dans le secteur de la 5e armée, au sud de Bologne, dans la zone adjacente à la voie Bologne-Florence.

Quatre personnes sont blessées dans un accident

Un accident qui a attiré beaucoup de monde et causé des blessures à quatre personnes s'est produit hier soir vers 7 h. 30, rue Du Pont, à 75 pieds environ au nord de la rue Vaudreuil, alors que l'auto conduite par Mme Frank Wall, 504, Albert, Ottawa, qui perdit apparemment le contrôle de son volant, alla donner sur un poteau d'une compagnie d'électricité, qu'elle endommagea, sans toutefois le briser. Mme Wall souffre d'une coupure au visage et du choc nerveux, et est à l'hôlital du Sacré-Coeur. Les trois autres personnes qui étaient avec elle ont aussi été plus au moins atteintes: Mme Ubald Pharand, 163, Notre-Dame, qui a eu au front une coupure ayant nécessité 4 points de suture, et qui a pu s'en aller chez elle après avoir été pansée; Mlle Madeleine Chéné, 163, Notre-Dame, coupure à une lèvre qui exigea 2 points de suture, et elle put ensuite s'en aller aussi chez elle; Raymond Harris, 56 Cooper, Ottawa, coupures au menton et au-dessus de l'oeil gauche, reçut les premiers soins à l'hôpital du S.-Coeur et se fit ensuite mener à l'Hôpital Général d'Ottawa. Le Dr G. Brisson a traité les quatre personnes.

Les constables E. Carpentier, A. Dalpé et M. Simoneau vinrent sur les lieux et trois voitures-ambulancières furent mandées pour le transport des blessés. L'auto de Mme Wall a des dommages pour environ $500.

Marcel Beaulne, qui demeure au manège militaire, et qui allait en bicyclette sur la rue Du Pont prétend avoir été frappé par la même auto quelque 500 pieds avant la collision sur le poteau. Sa bicyclette fut légèrement endommagé, dit-il, et lui-même ne fut pas blessé. La Police enquête là-dessus.

Causerie sur le travail accompli par le Rotary

John-G. Watson a été le conférencier, hier, au déjeuner hebdomadaire du Rotary de Hull, étant présenté par A.-V. Gale et remercié par Ed. Bédard. Il a parlé des oeuvres des clubs sociaux, en particulier de celles du Rotary, qui ne le cède à aucun autre en activité et pour les résultats obtenus. Les clubs sociaux ont accompli énormément pour la société, a-t-il dit, qu'il s'agisse des enfants infirmes, des garçons et filles infortunées, de l'influence exercée pour amener les enfants à poursuivre leurs études. Plus que jamais de nos jours il faut qu'il y ait coopération, bonne entente et bonnes dispositions. Pour en arriver à une paix solide et durable, il faut que la vie nationale repose sur l'amitié, l'entr'aide et la générosité.

D.-A. Gasper présidait et il a été annoncé que le souper annuel aux huîtres aura lieu le 24 novembre à la salle Laflèche. Il a aussi été formé un comité de cinq membres pour l'envoi de livres et magazines à nos soldats d'outremer.

Chargements de wagons

Prévoyant une autre augmentation dans les chargements de wagons, chargements qui en octobre ont atteint un sommet égal à celui de 1928, la Railway Association du Canada demande à tous les expéditeurs de coopérer avec les autorités qui veulent fournir des wagons de marchandises en quantité suffisante. Il faut réparer ces wagons de temps à autre et dans quelques mois, il faudra transporter des choses pour les militaires et les envois de nourriture alors que les conditions de voyage seront plus difficiles à cause de la saison. On demande aux expéditeurs de coopérer pour l'envoi rapide et pour le déchargement sans retard des wagons. Il faut ménager les wagons.

M. Orphila Carrière décédé à 64 ans

M. Orphila Carrière, époux de Emilie Legault, de St-André-Avellin, est décédé aujourd'hui à l'hôpital, à l'âge de 64 ans et après une courte maladie. Outre son épouse, il laisse huit fils, Arthur Antonio, Jules, Adrien, Eugène, Edmond, Victor, à St-André, et Guillaume, à Rouyn; deux filles, Mme Paul Huard, à Amos, Mlle Marie-Agnès Carrière; quatre frères, André, à Sturgeon Falls, Urgel, Josaphat, Honorius, à St-André; une soeur, Mme Calixte Desrochers, dans le Michigan, E.-U. Le défunt était né à St-André, le fils de feu M. et Hme Félix Carrière, s'y était marié en 1903 et y a passé toute sa vie. Il était cultivateur.

La dépouille mortelle quittait ce soir les salons funéraires Emond, Hull, pour la demeure, à St-André, où elle allait être exposée, jusqu'aux funérailles, qui auront lieu lundi matin à 9 heures en l'église et au cimetière de St-André.

Condamné à trois ans pour avoir volé quatre pneus

Albert Guay, 37 ans, de Hammond, a été condamné ce matin par le juge R. Millar, en cour de Hull, à trois ans de pénitencier pour vol de 4 pneus, roues et chambres à air d'auto, propriété de A.-V. Gale, et ayant une valeur de $175. Le vol a eu lieu au Royal Ottawa Golf Club, en octobre. Il avait déjà des antécédents judiciaires chargés ,remontant à 1936 et en 1941 il avait été sentencié à 2 ans. Il a aussi été condamné à 3 ans pour vol d'un trophée de $50. au même endroit, mais cette sentence s'expiera en même temps que l'autre.

Alcide Portelance, du même lieu que Albert Guay, s'est reconnu coupable d'avoir pris part au même vol de pneus, et il aura sa sentence le 24.

René et Raymond Guay, aussi de Hammond, impliqués dans la même affaire, auront leur procès le 27.

Tram et camion en collision

Un camion conduit par Elias Lavoie, 86, Murray, Ottawa, a frappé un tramway en arrêt, sur la rue Youville, près de Laurier, hier soir, vers 8 h. 40. Le tram venait d'Ottawa et le camion tournait pour prendre la rue Youville. Le tram était en charge de Lucien Samson, chemin d'Aylmer. Il a été endommagé pour une dizaine de dollars et le camion pour $25 environ. Le constable F. Larabie a fait enquête et rapport.

Une auto brise un poteau et s'enfuit

Un automobiliste, qui s'est empressé de fuir, a donné sur un poteau de la Hull Electric, vers 8 heures hier soir, rue Youville, à une centaine de pieds au sud de la rue Laurier. Le poteau a été brisé. Le constable T. Larabie a fait les premières constatations.

Fête spéciale pour la famille Gingras de Hull

M. Louis Gingras, 69 ans, demeurant à 92, rue Charlevoix, à Hull, et Mme Louis Landriault, née Virginie Gingras, 270½, rue Montcalm, à Hull, rencontreront en fin de semaine leur frère, M. Athanase Gingras, 58 ans, de Sandall, Sask., qu'ils n'ont pas vu depuis quarante-deux ans. Une réception dans l'intimité aura lieu à cette occasion.

Sa Majesté a...

(Suite de la première)

sent indiquant les routes maritimes et le passage des navires le jour de l'offensive.

Des petits cartons couverts de noms indiquent les endroits où sont débarqués les navires et leurs escortes. Chaque WREN avait devant elle les noms des stations avec lesquels son téléphone communiquait.

On a appris au roi que de cette chambre, plus de 5,000 messages furent envoyés le 6 juin, et que plus de 450 femmes, quelques-unes n'ayant que 18 ans, travaillèrent jour et nuit.

Le roi a visité tout le quartier général et causa avec plusieurs officiers et ceux qui ont pris part au travail de l'invasion.

Avant de quitter la chambre souterraine, Sa Majesté a demandé de quelle manière les troupes alliées reçoivent maintenant les approvisionnements. Il a posé des questions au sujet d'Anvers et on lui a dit que les balayeurs de mines britanniques dégagent les approches du grand port, libéré par la 1ère armée canadienne.

Aucun Canadien...

(Suite de la première page)

Les révélations de ces survivants, qui ont passé de quatre à six jours en mer avant d'être secourus, et sont prisonniers depuis près de trois ans, ont donné lieu à de vives protestations de la part des gouvernemets anglais et australiens, qui les ont transmises aux autorités japonaises, par l'intermédiaire de la Suisse, puissance protectrice.

LONDRES, le 17. (PC) — Les Japonais ont sauvé leurs compatriotes du naufrage d'un transport au large de Singapour, en septembre dernier, mais 1,300 prisonniers de guerre britanniques et australiens ont péri en mer, a déclaré le secrétaire au ministère de la Guerre, sir James Grigg, à la Chambre des communes aujourd'hui.

Les équipages des sous-marins qui ont torpillé le cargo ont risqué leurs vies pour sauver les prisonniers, mais la majorité s'est noyée. Cent cinq survivants sont arrivés en Angleterre.

Le Bon Cinéma
STE-BERNADETTE
présente
"Mr. DEEDS GOES TO TOWN"
avec
Garry Cooper
Série: "DEVIL HORSE"
Chapitre no 8
aussi
"AVENTURES POLAIRES"
Vendredi le 17 novembre à 8 h. 30 pour adultes.
Samedi le 18 novembre à 9 h. 30 pour enfants.

Mme Hilaire Lebel décédée à 67 ans

Mme Hilaire Lebel, née, Marceline Guertin, 5 Harvey, Aylmer, est décédée hier à sa demeure, à l'âge de 67 ans, après une longue maladie. Elle était née à Aylmer et s'y était mariée en 1920. Elle était la fille de feu M. et Mme Timothée Guertin. Outre son époux, elle laisse deux filles adoptives, Mme Omer Hull et Mlle Germaine Lebel; deux soeurs, Mme Edouard Leboeuf et Mme Albert Bellinger, cette dernière à Port Arthur.

La dépouille est aux salons funéraires Emond, angle Kent et St-Laurent, Hull. Elle en partira dimanche après midi à 2 h. 40, pour l'église St-Paul d'Aylmer, où un Libera sera chanté à 3 heures. L'inhumation suivra au cimetière de la même paroisse.

Godbout félicite le séminaire de Rimouski, Qué.

QUEBEC, Qué., le 17, (DNC)— Nos ressources naturelles nous ont échappé parce qu'il y avait une lacune dans notre éducation, a déclaré hier soir l'hon. Adélard Godbout, en félicitant le séminaire de Rimouski, d'avoir institué un cours de commerce avancé.

Le chef de l'Opposition parlait au dîner des anciens du séminaire Rimouski, à l'hôtel St-Louis.

"'Le commerce et l'industrie devront à la fin nous appartenir dans notre province," dit-il. "Je ne veux pas que nous les enlevions à personne, mais je ne veux pas que nous les cédions à personne. Nos richesses naturelles ont d'abord été données à des Canadiens français. Elles nous ont échappé parce qu'il y avait une lacune dans notre éducation."

La réunion était présidée par le Dr Edgar Couillard, professeur à l'université Laval et président de la Section de Québec de l'Amicale. M. le chanoine Georges Dionne, supérieur du Séminaire, a aussi prononcé une brève allocution.

Candidature de M. E. Laramée

On nous apprend que M. Edmond Laramée, qui a été échevin de Hull de 1926 à 1940, se portera candidat à l'échevinage dans le quartier de Wrightville, pour le siège actuellement occupé par l'échevin J.-E. Duguay. Les élections municipales ont lieu en décembre.

Canton Bourget rachètera $3,000

La Commission scolaire du canton Bourget, comté de Chicoutimi, réduira sa dette obligataire de la somme de $3,000 le 1er janvier prochain. Cette réduction comprend un rachat anticipé de $2,500 en plus du remboursement de $500 tel que prévu au règlement. Le tirage au sort nécessaire pour cet amortissement de la dette a été fait, ces jours derniers, aux bureaux de la Commission municipale de Québec.

La dette de la Commission scolaire du Canton Bourget s'élevait à $12,700 en 1938 lorsque les finances de la corporation furent réorganisées sous les auspices de la Commission municipale. Elle va se trouver réduite maintenant à $3,900.

Le sort a désigné les titres suivants qui seront rachetés au pair le 1er janvier 1945: 10 x $100 Nos C-1, 6, 15, 19, 20, 21, 25, 27, 31 et 32; 4 x $500 Nos D-9, 13, 14, 18.

RETOUR D'AGE

Période critique de la femme où la congestion gêne la circulation du sang. Métrites, hémorragies, pertes blanches, étourdissements, chaleurs, vapeurs vicieuses, rougeur de la figure. Tels sont ces troubles auxquels les dames sont sujettes. Le PRINTANYL prévient, combat et supprime ces troubles du retour d'âge. Essayez-le. Pharmacie Farley 2-7914.

MARCHE DE VIANDES
"PRINCESS"
49, Dupont — Hul
TEL. : 2-6026
L. VILLENEUVE, pro.
SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

Rôti de jeune lard. Extra Spécial. La livre	23c
Boeuf haché La livre	23c
Pattes de lard. La livre	15c
Boeuf à bouillir, bas de côte. La livre	9c

Beau choix de Jambon et Poulets fraîchement tués



Vous pouvez nous aider à améliorer notre service...

Prenez l'autobus à intervalles réguliers

Lorsque vous signalez un autobus au centre d'un pâté de maisons ou à un autre endroit, autre que l'arrêt, vous distrayez le chauffeur et risquez ainsi la conduite saine et sauve des passagers à leur destination. Les arrêts réguliers ont été désignés pour votre utilité, et aussi votre sûreté.

Gatineau Bus Company Limited

89, rue Wellington, Hull, Qué. 2-4291
Angle Georges et Dalhousie, Ottawa 4-2149

ON DEMANDE

On demande immédiatement la coopération des marchands, épiciers, bouchers, etc., qui pourront disposer de leurs camions pour lundi soir le 20 nov. Communiquez dès aujourd'hui avec le Comité Conjoint de Récupération du District.
Tél.: 4-7305

APPEL D'URGENCE!

EXTREME PENURIE DE PAPIER DE REBUT

CAMPAGNE DE RAMASSAGE DISTRICT DE HULL

Hull – Aylmer – Pointe-Gatineau

Lundi, 20 novembre, avant 6 heures du soir

S.V.P. Déposez vos vieux journaux, revues, magazines devant votre porte

Les recettes intégrales iront à des oeuvres de guerre pour le bien-être des combattants

COMITE CONJOINT DE RECUPERATION DU DISTRICT

ATTENTION

Empaquetez et ficellez solidement vos revues, magazines, vieux journaux et chiffons, papier de rebut, et déposez-les devant votre porte. Des camions en feront la cueillette. Voici l'occasion de faire votre part.

Condoléances à la famille Larocque

La famille P.-A. Larocque a reçu, à l'occasion de la mort de Mme P.-A. Larocque, née Rose-Alma Berthiaume, de nombreux témoignages de condoléances dont nous publions la liste:

OFFRANDES DE FLEURS

La Société Canadienne de la Croix Rouge de Hull, Veterans Affairs Central Registry Staff, Officers N.C.O.s and Men, A Battery, C.A.T.C., Pembroke, Munitions Contracts and Shipbuilding Branch, Dept. M and S, le personnel et les vendeurs du 7e emprunt, Comité des Finances de Guerre de Hull, le mess des sergents du Régiment de Hull, l'Union des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal, les réalisateur, annonceur et interprètes de "Jeunesse Dorée", Montréal, Monsieur et Madame Joseph Monette, de Montréal, la famille J.-E. Martin, d'Ottawa, Jacques Auger, Montréal, la famille T.-B. Gaudreau, de Hull, M. et Mme Alphonse Raymond, de Hull, Mme Alberte Senécal, de Montréal, Monsieur et Madame Henri Deyglun, Montréal, Monsieur et Madame Roger Champoux, Montréal, René-O. Boivin, Montréal, Monsieur et Madame Maurice Coupal, Montréal, Monsieur et Madame René Provost, Hull, Paul Langlais, Montréal, Monsieur et Madame François Lavigne, Montréal, Madame Jean-Serge Lefort, Hull, Jack Kavanagh, Ottawa, Olivier Carignan, Montréal, O. Proulx, Ottawa.

OFFRANDES DE MESSES

Le Cercle Jeanne Leber, les Religieuses du Sanatorium Saint-Laurent, les Dames Patronnesse du Sanatorium Saint-Laurent, la Fédération des Oeuvres de Charité de Hull, Le Caveau, d'Ottawa, l'Oeuvre des Layettes de Hull, le Rév. Père Turcotte, aumônier de l'aviation de Mont-Joli, les Frères des Ecoles Chrétiennes de Hull, la Librairie Beauchemin de Montreal, Mme Jeanne Berthiaume-Guertin, la famille Quesnel-Boisjoli, Mlle Pauline Fournier, Mlle Lyse Roy, M. et Mme A. Buteau, M. et Mme J.-L. Blain, Mlle Helen Chisholm, la succession Moïse Laverdure, M. et Mme W. Saint-Cyr, la famille A.-L. Raymond, M. et Mme A.-R. Farley, Mlle Florence Castonguay, Mme Yvonne Berthiaume-Gourval, M. et Mme J.-V. Cholette, la famille O'Malley, M. et Mme L. Grondin, M. et Mme J.-R. Pagé, Mme André Guertin, Mlle Mabel Chisholm, M. et Mme C.-A. Drouin, M. et Mme Jos. D'Arcy, M. et Mme Henry Gauthier, M. et Mme Théo. Lambert, M. et Mme Rodolphe Gratton, la famille Albert Patenaude, Mlle Lina Saint-Cyr, M. et Mme Maurice Bédard, M. et Mme Lucien Massé, M. et Mme O. Gadbois, Mlle F. J. Dennison, la famille Eugène Dompierre, M. et Mme Donat Vien, la famille W. Sanche, Mme J.-A. Rémillard, M. et Mme Albert Boucher, Mme Ludger Saint-Pierre, M. et Mme J.-A. Cousineau, M. et Mme Honoré Berthiaume, M. et Mme J.-B. Pharand, la famille O. Berthiaume, M. et Mme Oscar Charbonneau, M. Paul Gauvin.

AFFILIATION A L'OEUVRE DE LA TERRE SAINTE

M. et Mme Florian Séguin, Mlle Alice Soublière, M. et Mme J.-A. Soublière, Mme Jeanne Berthiaume-Canuel, Mlle Marguerite Gaudreau, M. et Mme Conrad Gélinas.

AFFILIATION A L'OEUVRE DU NOVICIAT

Mme Lionel Boucher, M. et Mme Hector Roy, M. et Mme Ernest Martel, M. et Mme T. Whitmore, M. et Mme Lucien Fournier.

FLEURS DU PRECIEUX SANG

M. et Mme Josaphat Pharand, Mme Lorenzo Fréchette, M. et Mme Raoul Déziel, Mme J. Patenaude, Mme Ubald Bélanger, Mlle Madeleine Séguin, Mlle A. Tréau de Coeli, Mme Claire Ménard, M. et Mme Roland Dompierre, Mme C. Lesage, la famille T. D. Gaudreau, Mme Yvonne Charbonneau, Jacques Boulay, M. et Mme J.-A. Labelle, Mme Rose-Anna Normand, M. et Mme Rémy Rocque, Mme Ad. Labelle, Mlle Emma Massie, la famille M. Simonneau, M. et Mme Hector Bisson, M. et Mme P.-O. Thériault, Mme C. Angrignon, M. et Mme J.-R. Janelle, M. et Mme J.-H. Bourque, la famille H. Boulay, M. et Mme Jos. Laurin, M. et Mme Thomas Moncion, la famille Arthur Berubé, M. et Mme Léopold Normand, Mme J.-E. Guitard, Mme et Mlle Jacques, la famille Albert Laflèche.

BOUQUETS SPIRITUELS

Rév. Soeur Saint-Emile, les patients et le personnel du Sanatorium Saint-Laurent de Hull, les Soeurs Dominicaines du Rosaire, les Orphelins de Sainte-Thérèse, la famille Emile Boyer.

TELEGRAMMES DE CONDOLEANCES

De Montreal:

M. Jean Beaudet, M. Roger Brossard, M. Aurèle Séguin, Mme Fanny E. Berthiaume, Mme Sylva Alarie, Mlle Mireille Bastien, Mme Alberte Sénécal, Mme Juliette Dupont, la Maison Ponton, la famille Hermas Bastien, M. et Mme Georges Laporte, M. et Mme Jean-Paul Gagnon; Mlles Monette, M. et Mme Eugène Monette, M. et Mme Roger Paiement, Mme S.-L. Gélinas, M. et Mme J.-A. Lachapelle, Mlle Mercédès Lachapelle, Mme Ida G. Coulombe, M. et Mme Napoléon Caillé, la famille O. J. Dériger, M. et Mme J. Ouellet, M. et Mme Roméo Cole.



Le sous-lieutenant d'aviation J. N. C. Clayton (à gauche), qui vient de rentrer au Canada, es tici photographié avec son frère cadet, le capitaine de groupe A. C. P. "Pit" Clayton, O.B.E., D.F.C., avec agrafe, directeur de la démobilisation au quartier général du C.A.R.C. à Ottawa. Le capitaine de groupe Clayton a pris part à quantité de raids, dont quatre attaques au-dessus de Berlin. A maintes reprises, il a dû voler par une température défavorable, déjouer les chasseurs ennemis, ou piloter un avion touché par le "flak". Le sous-lieutenant d'aviaiton Clayton vient de compléter une série d'opérations avec une escadrille de la Défense côtière, au-dessus de la Méditerranée.

(Photo C.A.R.C.)

D'Ottawa: M. et Mme Alphonse Fournier.

De Québec: M. et Mme Charles-A. Dion, M. et Mme A.-O. Miron.

De Berthierville: la famille Jos. Sagala.

De Shawinigan Falls: M. J.-A. Larocque, M. et Mme Emile Larocque.

De St-Jérôme: Mme J.-E. Bélanger.

De Hudson: M. et Mme J.-A. Séguin.

TEMOIGNAGES DE CONDOLEANCES

Les Rév. Pères Oblats de Notre-Dame de Hull, les Frères du Collège Notre-Dame de Hull, les Pères Dominicains d'Ottawa, l'abbé Emile Vézina, de l'hôpital Saint-Vincent, Frère Urbain, d'Alfred.

Les Révérendes Soeurs de la Maison-Mère, de l'Ecole Normale de Hull, de l'Hôpital du Sacré-Coeur, du Sanatorium Saint-Laurent, de l'Académie Sainte-Marie, du Couvent de Wrightville, de l'Orphelinat Sainte-Thérèse, du Couvent du Sacré-Coeur, du Couvent de Primerose, du Couvent de Saint-François d'Assise, de l'Orphelinat Saint-Joseph.

Les officiers et membres des Chevaliers de Colomb, de Hull, le Comité anglo-français de l'Oeuvre de l'Assistance à la France, l'Association Athlétique Hull-Volant, les officiers et membres de la Légion Canadienne.

Le maire et Mme Raymond Brunet, de Hull, le juge Alfred Duranleau, le colonel de Salaberry, M. et Mme Maurice Morisset, M. et Mme Alexis Caron, M. et Mme Gaston Fontaine, M. et Mme Théo. Lambert, Dr et Mme A. Power, Dr et Mme J.-C. Pichette, Dr et Mme Gérard Gagné, Dr et Mme Albert Leduc, Dr et Mme Roméo Lafond, Dr et Mme J.-C. Woods, Dr et Mme Henri Pilon, Dr et Mme Aimé Couture, Dr C. Laurin, Dr G. Bruchési, Dr H. Allard, Dr S. Allard, M. Henri Desrosiers, M. René Ménard, M. F.-A. Binet, M. et Mme J.-H. Meilleur, M. et Mme Horace Berthiaume, Mme J.-E. Gravelle, Mlle A. Ste-Marie, M. et Mme Wilfrid Ste-Marie, M. et Mme Hervé Charron, Mme Joseph Fournier, M. et Mme Joseph Ardouin, Mme P.-V. Leduc, Mme Louis Migneault, Mme Anna P. Moussette, la famille J.-R. Boucher, M. Horace E. Filteault, M. J. M. Paquin, représ. J.-B. Rolland Frère, Montréal, M. et Mme Adrien Châtelain, M. et Mme J.-A. Mulroney, Mme E. Gauthier-Brosseau, M. et Mme H. Beaulieu, M. et Mme Zéphyr Laflèche, M. Régis Bélanger, Mme Pauline Légaré-Gignac, M. et Mme Oscar Gagnon, M. Gérard Peloquin, M. Isaie St-Denis, M. et Mme Alfred Biage la famille Albert Biage, M. et Mme René Potvin, la famille Isidore Charron, Jean-Charles Guitard, Mme R.-A. Reinhardt, M. Albert Landry, Mme Hormisdas Moquin, Mme J.-D. Chéné, Mlle Yolande Leduc, M. et Mme A. Bertrand, M. et Mme Lucien Montpetit, M. et Mme Moïse Goudreau, M. et Mme Philippe Cholette, M. et Mme Léon Couture, M. et Mme J.-R. Prud'homme, M. et Mme Emile Leblanc, M. et Mme Charles Piché, Mlle Thérèse Laverdure, Mlle Jacqueline Jacques, Mlle Jeannette Laverdure, Mme Moïse Laverdure, Mlle Marie-Antoinette Vézina, la famille Oscar Caron, M. et Mme Jules Laverdure, M. et Mme Edgar Dussault, M. Edouard Davidson, M. et Mme R. Parent Mlle Laurette Guindon, Mlle Carmen Charron, M. et Mme J.-A. Maurice, M. et Mme Eugène Décosse, M. Jean-Guy Potvin, M. et Mme E. Smith, Mme Osias Arbique, la famille Alphonse Dompierre, M. et Mme E. Aucouturier, M. Victor Thibault, M. et Mme Gaudias Tremblay, Mme Simone T. Séguin, Mlle Thérèse Laflèche, Mme Eudore Roger, Mlle Germaine Turbide, Mlle Marguerite Bédard, Mlle Berthe Madore, M. et Mme Daniel Caron, Mlle Rhéa Archambault, M. et Mme Lucien Trottier, M. et Mme Z. Brazeau, Mme Emile Chénier, M. et Mme H.-A. Faures, M. et Mme A. Villeneuve, M. et Mme A. Fournier, Mlle Françoise Lacroix, M. et Mme Omer Laflèche, Mme D. Pilon, M. et Mme Donat Lafleur, M. et Mme W. Coulombe, M. et Mme Jean-Louis Laflèche, Mlle Marthe Lalonde, M. Ernest-J. Lavigne, la famille de Mme R. Chevrier, la famille L.-A. Charbonneau, Mlle Ida et Yvonne Montpetit, Mme Régina Rivard, M. et Mme J.-B. Bédard, M. et Mme A. Manseau, M. et Mme Ernest Larivière, M. et Mme Denis Roy, M. et Mme Léo Trottier, M. et Mme E. Leroux, M. et Mme Ch. Sirois, la famille Henri Bélanger, Mme Willy Saint-Denis, Mlle Alice Godin, M. et Mme Auguste Godin, Mme F. Trudel, Mme et Mlles Carrière, M. et Mme Emile Dufresne, M. et Mme Roger Cousineau, Mlle Lucille Cholette, M. et Mme Donat Légaré, M. et Mme Sylvio Bouvrette, Mme Georges D. Kelly, Mme Louis de Gonzague Raby, M. Jules Laverdure, M. et Mme O. Lambert, Mme et Mlles Lafleur, M. et Mme Aurèle Gagné, M. Rodrigue Bédard, Mlle Aline Berubé, M. et Mme Jean Lacroix, Mlle Jeanne Simon, Mme Ulrich Cloutier, Mme Adélard Auger, M. J.-H. Lefebvre, M. Pierre Migneault, M. et Mme H.-A. Boivin, M. et Mme Paul Miron, M. et Mme Roland Quirouette, M. Henri Dorion, Mme J.-R. Lafond, Mlle M. Lafond, M. et Mme A. Roger. Mlle Janine Blain, M. et Mme Alexis Boucher, la famille Aristide Thibault, Mlle Simone Lanctôt, M. Roger Aucouturier, M. et Mme J.-E. Caron, Mlle Germaine Bélanger, Mme Aimé Soucis, M. et Mme Albert Lalonde, Mlle Pierrette de Grandpré, la famille Anthime Charbonneau, M. et Mme J.-A. Bélanger, M. et Mme Georges Langlois, la famille Félix Chevalier, Mme J.-E. Potvin, Mme Albert Landry, M. et Mme Arthur Fréchette, Mme G. Ménard, M. et Mme D. Tremblay, M. J.-A. Dupont, M. et Mme Eugène Prouix, M. et Mme A. Lavigne, M. et Mme Esdras Lafrance, M. et Mme Oscar Poulin, la famille N. chaput, Mlle Isabelle Beaudin, M. et Mme J.-A. Ford, Mme J.-A. Rocheleau, Mlles Dorion, M. et Mme Paul Landriault, M. Philippe Marinier, Mme Alice May-Choquette, Mlle Adeline Thibault, Mme P. O'Brien, J.-A. Handy, R.S.M., C. Y. Steele, E. Graham, Mme Maurice Riel, M. et Mme Edgar Dusseault, M. et Mme René Riel, M. Roland McNicol, M. L.-P. Mercier, Rod. de Repentigny, René Roger, M. et Mme René Reid Reid, M. et Mme Ducharme, M. et Mme Alfre d'Thibert, M. Roger Aucouturier.

Luskville, Qué.

LUSKVILLE, (Qué.), (D.N.C.) — Vendredi, le 10 novembre, Mgr A. Leblanc, évêque de Hearst, est venu administrer le sacrement de Confirmation à vingt-cinq enfants. Plusieurs prêtres accompagnaient Mgr; le parrain et la marraine étaient M. et Mme Josaphat Allen.

M. l'abbé Félix Labelle, curé de St-Bernardin, Ont., a passé quelque temps en visite au presbytère.

Le 29 octobre, M. et Mme A. De Prato, d'Ottawa, M. Beauregard, de Hull, étaient en visite chez M. et Mme Henri Papineau.

Mlle Liliane Labelle, institutrice, a visité la famille Lionel Labelle, à Masham, le jour de la Toussaint.

M. et Mme Liguori Alarie sont allés à Papineauville, visiter leur fils, Maurice, qui est au collège.

M. et Mme Adonaï Thérien, de Ste-Thérèse, sont en visite pour quelque temps chez leurs fils, MM. Léon et Adéodat Thérien.

M. Wilfrid Larose, de St-Janvier, a passé quelques jours chez ses beaux-frères, MM. L. et A. Thérien.

M. et Mme Georges Bériault, de Ste-Rose-de-Lima, étaient chez leur gendre, M. Edouard Papineau, dimanche dernier.

MM. et Mmes Liguori et Léon Alarie sont allés à L'Orignal où ils étaient les invités de M. le curé O. Bélanger.

Mme Odessa Alarie a été transportée samedi à l'hôpital de Hull. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Le 25 nov. nous aurons en notre paroisse un euchre au profit de l'église. De magnifiques prix seront donnés. Que l'on vienne en foule.

Étudiants chinois sous les armes

TCHOUNG-KING, le 17. — Le nombre des étudiants qui se sont enrôlés volontairement dans l'Armée Chinoise a atteint le chiffre de 37,258 depuis un an alors qu'on lançait un mouvement à cet effet parmi la jeunesse étudiante. 20,187 ont déjà achevé leur entrainement après avoir passé l'examen et sont actuellement en service actif.

S'habille bien qui s'habille chez PHARAND

Nous Sommes Prêts Lorsque Vous le Serez! Faites Vos Achats des Fêtes MAINTENANT!



Nouvelles et Elégantes

ROBES

pour les Fêtes

Pour dames et jeunes filles

Elles ont si belle apparence, qu'elles feront un succès de chacun de vos rendez-vous. Elle sont des exemples superbes dans leur simplicité de la nouvelle silhouoette, moulée dans les tissus de belle qualité qui ajustent très bien. Votre choix dans notore grande collection de grandeurs de styles de couleurs. Tailles : 12 à 20, 20½ à 26½.

6.95 à 13.95



VOYEZ NOS VITRINES

VISITEZ TOUS NOS COMPTOIRS

FAITES CADEAUX DE LINGERIE

Nouveauté pour Dames

ROBES DE NUIT

Voilà un cadeau qui lui plaira. Robes de nuit en rayon brossé. Manches longues, collet rond avec boutons. Nouveau rose (new rose). Taille medium seulement, chacune,

2.95

Les jeunes mamans sont invitées à visiter notre "Salon du Bébé" au 2e étage.

Chemises de nuit

pour dames, jeunes filles

Chemises de nuit en beau crêpe et satin à épaulette et à garniture de dentelles rose thé et "new rose" (nouveau rose). C'est un cadeau qui lui fera plaisir. CHACUNE **2.95**

En raison du bas prix nous regrettons de ne pouvoir accepter de commandes postales ou téléphoniques.



COMBINAISONS JUPONS

pour dames, jeunes filles

Crêpe et satin rayonne, avec garniture de dentelle. Coupe soignée et sur le biais éliminant les faux plis sous votre toilette. Rose-thé et blanc. Tailles 32 à 40.

1.95 à 2.95



CHAUDS

CHANDAILS

Pour Hommes et Jeunes Gens

Grande collection de teintes nouvelles d'automne. Chandails genre pullover avec collets en V, collets échancrés, collets ronds. Marque connue telle que Monarch, Regents, Scott, Knittings. Grandeurs: 34 à 44. Prix variant de,

2.95 à 4.95

Coupe-vent pour Garçons

Coupe-vent de molleton tout laine ou en tissu couverture à carreaux. Modèles avec fermoirs éclair en avant et dos de fantaisie ainsi que courroies ajustables de chaque côté. Teintes bleu marine, brun ou de fantaisie. Tailles 24 à 30.

2.49 à 6.95

Breeches pour Garçons

Breeches de molleton tout laine bleu marine. Entièrement doublés, genoux doubles. Tailles: 24 à 34.

1.95 à 3.49

Mitaines pour Garçons et Fillettes

Mitaines en mule, peau de cheval, mouton et "Pigtex". Pratique pour tous les sports. Poignets en tricot avec élastique ou gantelet pour le ski. Choix varié de nuances. La paire,

49c à 2.49

NOTRE CHOIX DE PALETOTS EST AU COMPLET



C'est un choix complet évidemment, à notre point de vue car nous ne tenons pas compte des styles excentriques qui se démodent d'une année à l'autre. Ce que nous voulons dire, c'est que vous ne pouvez manquer de trouver ici un paletot pratique, qui reflètera votre bon goût et que vous aurez la satisfaction de porter durant plusieurs hivers.

Actuellement, alors que la véritable bonne qualité est plus rare, nous avons l'avantage de pouvoir vous offrir un assortiment de tous les modèles courants, dans une remarquable variété d'excellents lainages. Nos paletos canadiens sont confectionnés par les manufacturiers les plus réputés du pays. Donc, si vous êtes de ceux qui savent que la meilleure qualité assure la plus grande économie, nous comptons avoir le plaisir de vous servir bientôt.

19.50 à 35.00

Nous avons aussi des

Paletots pour Garçons

Emmenez les enfants et profitez de cette importante offre de paletots pour garçons. Paletots épais avec lesquels vos enfants pourront affronter les pires froids de l'hiver. Etoffes en laine pure, doublure de plaid, martingale, dos plissé, forme croisée. Modèles Balmacaans en des tailles pour étudiants seulement.

TAILLES: 24 à 28 — **9.95 à 13.95**

TAILLES: 29 à 33 — **11.95 à 15.95**

DONNEZ DES

FOULARDS

COMME CADEAUX

Foulards de soie et crêpe de fantaisie avec extrémités à longues franges. Les prix varient de

1.00 à 9.50

GANTS DE PEAU DOUBLES

pour hommes, jeunes gens

Souple peau de chevreau, mouton et Pigtex en brun, noir, tan, beige ou gris. Qualité durable. Confection soigné. Doublure en coton ouatiné pour le parfait confort. Indispensable sont ces gants pour l'hiver.

1.50 à 2.95

CHEZ PHARAND

85-91, AV CHAMPLAIN — HULL

S.V.P. Ecoutez les programmes "PHARAND" poste CKCH tous les jours à 11 h. 30 a.m.

OXYDOL LAVE BLANC SANS JAVELAGE

"Vous ne pourriez désirer une lessive plus blanche! La mousse active aux "Bulles-Eclair" d'Oxydol rend le linge si net qu'il est blanc sans javelage."



★ Avec Oxydol vous obtenez des lessives blanches comme neige, sans javelage ou dur frottage! La mousse aux "Bulles-Eclair" d'Oxydol est si *active* qu'elle *extirpe* la saleté! Tous vos articles blancs, à l'exception des taches hors de l'ordinaire, naturellement, deviennent blancs sans javelage.

IL FAIT DURER LE LINGE EN TEMPS DE GUERRE

En évitant au linge tant d'usure lors de la lessive vous aidez à le faire durer en temps de guerre. Et Oxydol est tellement *sûr* pour les couleurs lavables, les rayons, et vos précieuses mains! Il est aussi économique—vous serez surprises de constater la quantité de linge ou de vaisselle qu'une seule boite d'Oxydol peut nettoyer!

Marque Déposée — FABRIQUÉ AU CANADA

OXYDOL Oxydol

OXYDOL LAVE BLANC SANS JAVELAGE

S'AMUSER — S'INSTRUIRE — S'EDIFIER

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE JEAN

FIERTE — INITIATIVE — DESINTERESSEMENT

Au Cercle missionnaire, Sturgeon Falls

Je me réjouis de tout ce qui, dans la vie de l'école, se montre capable d'exalter l'esprit et la vertu de Désintéressement. Ce que des enfants n'estiment qu'un mot aux interminables syllabes renferme cependant l'histoire et la raison de toutes les oeuvres de salut en ce monde. Le héros est incomplet qui n'a pas été jusqu'au parfait oubli de soi. Supposez une maman égoïste, et vous inventez un monstre. Mère et Désintéressée vont ensemble. Etre envoyée en missionnaire, c'est être lancée, se laisser lancer sur une terre étrangère, qu'il faut ensuite aimer, honorer, servir, sanctifier, puis aimer encore comme sa propre terre natale. Et ne plus s'appartenir. Le Cercle, ses expositions magiques, sa caisse miraculeuse, vous enseignent cette science des cimes chrétiennes. Sachez-en profiter. Car, le sublime doit agiter toute l'existence. Continuez votre édifiante correspondance.

A la section St-Martin de Tours, Glen Robertson

Tous vas donc à merveille chez vous? En effet, je vous revois souvent. Vos séances sont régulières, et vos programmes bien choisis. Je ne puis que vous féliciter et vous encourager.

Vous voulez corriger votre langage. C'est répondre à l'un des conseils que je ne cesse de répéter. C'est à la correction du langage que je juge de la sincérité d'une section et de la valeur de ses membres. Le reste ne serait que de la parade.

Suivez ce conseil: N'essayez pas de vaincre l'ennemi sur tous les points à la fois. Attaquez-le où il se montre plus arrogant. Choisissez trois expressions défectueuse, et pendant un bon mois frappez-leur sur la tête. Revenez un deuxième et un troisième mois, s'il le faut. Ce travail est amusant et produit toujours de bons résultats. Il vaut donc la peine d'être entrepris. Et . . . j'ai confiance en vous.

Vive la bibliothèque scolaire!

Chaque école a sa bibliothèque. Riche ou pauvre. Aux livres bien ou mal choisis. Aux ouvrages plus ou moins populaires.

Au moins, les enfants ont quelque chose à se mettre sous la dent.

Il y a mieux que cela: c'est une bibliothèque qui ne s'appauvrit jamais, une bibliothèque qui se renouvelle. En livres nouveaux et en livres neufs. (Voir au dictionnaire: "nouveau" et "neuf" ne sont pas de véritables synonymes).

Je ne puis croire que des écoles manquent de livres de lecture, de sucre pour l'esprit. Si cela était, que les écoliers qui me lisent demandent des livres, puis des livres et encore des livres.

Les sections juvéniles, elles, doivent se faire les champions des bibliothèques.

Les vacances "pour le coeur"

Je jasais, un jour, aux pieds de la statue du Sacré-Coeur qui bénit le camp Saint-Louis.

Chacun disait le plaisir d'avoir passé un mois et plus au camp.

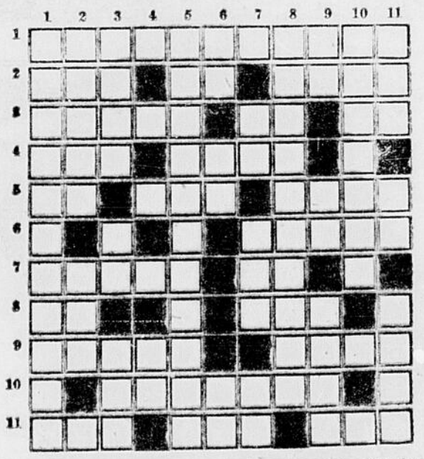
Tous se félicitèrent de s'être conduits en petits chrétiens exemplaires (et cela, c'est vrai!).

Les vacances avaient donc été excellentes.

"Pour le coeur", surtout, dit Gaétan. Et comme Gaétan avait raison! Les vacances dernières avaient été remarquablement bonnes: le bon Dieu habitait visiblement le camp, tant il y avait d'admirable émulation pour le bien. Les vacances pour le coeur, ce sont des vacances où Dieu est déjà dans les coeurs. Comme seront les vacances de 1945, espérons-le.

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Hésiter.
2—Tête d'une tige de blé — Sans vêtement — Rivière de France.
3—Cérémonies religieuses — Usages, coutumes — Possessif.
4—As, en anglais — Mal des montagnes.
5—Equerre — Démonstratif — Sorte de poèmes chez les Anciens.
6—Pierres brillantes, feuilletées et écailleuses.
7—Homme sans réflexion — Article espagnol.
8—Métal jaune — Requiescat in pace.
9—Causer du froid — Attache avec un nœud.
10—De l'Iran.
11—Epoque — Figure héraldique — Trois fois.

VERTICALEMENT

1—Partie de l'histoire naturelle qui traite des monstres.
2—Substance aromatique pour l'assaisonnement des mets — Colère.
3—Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise — Pronom indéfini — Partie épaisse qui se dépose dans le fond des liquides.
4—Terminaison d'infinitif.
5—Charge d'inspecteur.
6—Perçu par les yeux — Ancienne note de la gamme — Symbole chimique du sodium.
7—Adjectif numéral—Grande étendue d'eau salée — Deux voyelles.
8—Base azotée dont les dérivés sont des couleurs teignant directement la fibre animale.
9—Note — Particule du dialecte provençal — Construction faisant communiquer deux points séparés par un cours d'eau.
10—Vis-ère membraneux dans lequel commence la digestion des aliments.
11—Roue à gorge d'une poulie — En les — Crainte.

Solution du problème d'hier

E	M	P	O	I	S	O	N	N	E	R
S	O	I	■	■	E	R	I	E	■	O
C	R	E	T	E	■	E	D	E	N	■
O	T	R	A	N	T	E	■	S	U	C
G	A	R	O	U	■	■	T	■	■	R
R	I	E	N	■	P	S	A	U	M	E
I	S	■	■	P	E	U	■	■	A	M
F	E	U	I	L	L	E	T	A	G	E
F	■	N	■	I	U	L	E	■	E	R
E	T	I	R	E	R	■	S	U	■	I
S	U	R	E	■	E	N	T	R	E	E

Bonne Fête

17 novembre 1944

Castonguay, Lionel, 15 ans, St-Isidore.
Desilets, Cecile, 14 ans, Rouyn.
Poulin, Suzanne, 15 ans, Kapuskasing.
Quesnel, Raymond-Marie, 12 ans, St-Eugène.
Colbourne, Thérèse, 15 ans, Mattawa.
Lefebvre, Juliette, 11 ans, Vankleek-Hill.
Gérard, Jacques, 9 ans, Ottawa.
Fauteux, Florence, 15 ans, Hawkesbury.
Cousineau, Henri, 12 ans, Cornwall.
Séguin, Léopoid, 12 ans, Cornwall.

18 novembre 1944

Lalonde, Réjeanne, 13 ans, Chelmsford.
Racine, Pauline, 13 ans, Casselman.
Piché, Jeannine, 12 ans, Espanola.
Saint-Louis, Claudette, 10 ans, Val-Tétreau.
Séguin, Claude-Hélène, 10 ans, Embrun.
Lavoie, Carmen, 15 ans, Montebello.
Mayer, Monique, 15 ans, Ottawa.
Van Kerkhoven, Georgette, 12 ans, Pain-C.
Laflamme, Eveline, 14 ans, Vankleek-Hill.
Brown, Daniel, 6 ans, Espanola.
Sauvé, Gérald, 7 ans, Rockland.
Sauvé, Rhéal, 7 ans, Rockland.
Paquette, Marcel, 4 ans, Papineauville.

19 novembre 1944

Chrétien, Marie-Lise, 7 ans, Rockland.
Ayotte, Desanges, 10 ans, Marionville.
Malette, Noël, 13 ans, Lefaivre.
Leguerrier, Vincent, 12 ans, Clarence-Cr.
Paulin, Robert, 14 ans, Wrightville.
Beaulieu, Annette, 15 ans, Kapuskasing.
Labelle, Reina, 14 ans, Montcerf.

20 novembre 1944

Blain, Gisèle, 14 ans, Ottawa.
Allen, Jacqueline, 14 ans, Eastview.
Boyle, Denis, 15 ans, Ottawa.
DeBlois, Marcel, 10 ans, Larocque.
Boissonneault, Hervé, 11 ans, Iroquois-F.
Rochon, Georgette, 12 ans, Cornwall.
Rioux, René, 14 ans, Chapleau.
Carey, Carmen, 13 ans, Mattawa.
Sabourin, Muguette, 13 ans, Sudbury.
Bourgon, Réginald, 12 ans, Espanola.
Dufresne, Raymond, 7 ans, Mattawa.

Section Ferron, Wendover, Ont.

Les plus jeunes de Wendover vous reviennent avec leur comité nouveau pour 1944 et 1945.

Président: Guy Lacasse; vice-président: James Loftus; secrétaire: Edward Loftus; conseillers: Thérèse Bertrand, Conrad Legault, Madeleine Loftus, Marie-Paule Martin.

Nous avons tenu notre première séance vendredi le 27 octobre, qui était jour de prières. Le programme suivant fut exécuté:

1. — Le lièvre et la tortue, par Conrad Legault, Guy Lacasse.
2. — Chanson, par Francine Thibodeau.
3 — L'Amour de la patrie, par Edward Loftus.
4. — La nuit, par Marie-Paule Martin.
5. — Le petit coeur, par Régine Malette.
6. — Madeleine de Verchères, par Conrad Legault.
7. — Lecture, par Aurèle Brazeau.

Résolutions

8. — 1) Chaque élève devrait aller à la messe au moins une fois par semaine.
2) Chaque élève doit voir à ce que l'école soit belle et propre.

La séance se termina par "O Canada".

Edward LOFTUS,
4ième année.

Ma soeur

Connaissez-vous ma soeur? Eh bien! je vais essayer de la décrire de la manière la plus exacte que possible.

Violaine est une jeune fille de quatorze ans. C'est une brunette de moyenne taille, à la démarche leste et à la physionomie attrayante. Son regard est franc et aimable. Elle a des yeux bleus, rieurs. Son teint est rose tout à fait naturel. Donc elle a une bonne santé. Sa petite bouche souriante s'en trouve sur une rangée de belles dents blanches. Ses habits sont bien propres. Elle est bien distinguée. Ses cheveux annoncent la propreté.

En classe elle arrive une des premières et s'efforce de faire de mieux en mieux. Violaine se fait aimer de ses maitresses et de tout le monde. Tous ceux qui la connaissent ont trouvé qu'elle était encourageante et distinguée.

Jeunes filles, soyons fières de se former un caractère grand, noble et franc.

Francine LEBLANC, 12 ans,
sect. N.-D. du Bon Conseil,
Alexandria, Ont.

Le
SOU SCOLAIRE
sert à enrichir les
BOURSES SCOLAIRES

Sect. Notre-Dame du Bon Conseil, Alexandria, Ont.

Cher Oncle Jean,

Je suis heureux de faire le rapport de notre deuxième réunion qui eut lieu le 31 octobre. Nous avons exécuté le programme suivant.

1 - Prière au Sacré-Coeur
2 - Serment d'honneur au drapeau.
3 - Récitation par Claire et Pauline Lauzon, "ba, be, bi, bo, bu"
4 - Chant "O Canada mon pays mes amours" par trois garçons.
5 - Faits d'addition pour la 4e année.
Gagnants: Claire, Perle, Maurice Séguin et Vianney Leblanc.
6 - Débat de Sciences Sociales pour la 5e et 6e contre la 8e année.
7 - Récitation par Aurèle Chénier.
8 - Composition d'après une image par Vianney Leblanc.
9 - Devinettes par Jean-Guy Chénier.
10 - Bingo.
11 - Récitation: "Mon pardin" par Anita Théoret.
12 - Chant par Yves Trahan.
13 - Lecture: "Halloween", par Françine Leblanc.
14 - Récitation par Fermnand Séguin: "Une mauvaise rencontre".
15 - Nous avons renouvelé les propositions des séances précédentes afin qu'elles soient toutes mieux appliquées.

Cher Oncle Jean, je suis heureuse de vous communiquer la bonne nouvelle du mois. **Notre présidente de la section fut l'heureuse gagnante du 1er prix de catéchisme du diocèse d'Alexandria.** C'est vous dire que tous vos neveux et nièces de notre école sont de plus en plus fiers de leur école et de leur section juvénile. Pour bien faire, nous imiterons Francine puisquelle nous donne le bon exemple.

Vous trouverez ci-inclus la meilleure composition du mois. Je vous laisse le bonjour et à bientôt oncle Jean.

Francine LEBLANC, prés.
Yves TRAHAN, sec.
Section Notre-Dame
du Bon Conseil.
Alexandria, Ontario.

"Mieux vaut tête bien faite que tête pleine."

(Montaigne)

Approuvé par l'
Oncle Jean



Voici un nouveau genre de camion blindé qui rend de véritables services à nos soldats. En plus de servir, en cas d'urgence, comme ambulance, il est aussi un char d'assaut redoutable. Muni de pneus très épais, il peut filer à bonne vitesse à travers les broussailles, les terrains sablonneux ou marécageux ou à travers les débris de démolition avec une charge complète d'hommes, à l'abris du feu ennemi derrière sa cotte d'armes. Plus de 2,000 camions de ce genre ont déjà été expédiés outre-mer.

Petits conseils

Voulez-vous marcher d'après un bel idéal: pensez à votre vocation.

— — —

Certaines sections donnent l'exemple d'un sens missionnaire extraordinaire. Vive Sturgeon Falls.

— — —

Préparez-vous un programme d'amusements pour l'hiver. On ne doit jamais moisir à l'école.

— — —

Séances de Croisés et Séances de Sectionnaires vont très bien ensemble. Exemple: Timmins à la section Assumpta.

— — —

La douce récompense attendue par les maîtres, c'est la soumission de leurs élèves.

— — —

N'acceptez jamais de vous faire mener par un confrère, s'il n'est pas meilleur que vous.

Oncle JEAN

Un Canadien et un Américain essayent de s'épater mutuellement:

—Par chez nous, dit l'Américain, la température passe plusieurs fois par jour du chaud au froid.

—Ah! c'est rien. Au Canada, dit Baptiste, c'est bien pire. L'autre jour, je me promenais avec mon chien sur la rue Ste-Catherine. La température a changé si brusquement que mon chien a attrapé un coup de soleil alors qu'il avait encore la queue gelée . . .

Bien parler le français est un honneur et un devoir.

Oncle Jean

Sect. Marie de l'Incarnation, Lavigne, Ont.

Cher Oncle Jean,

Nous sommes heureux de vous apprendre que nous serons, nous aussi vos neveux et nièces, car nous avons formé une section juvénile dans notre école. Nous nous efforcerons à bien travailler afin de vous faire honneur.

Notre section porte le nom de Marie de l'Incarnation.

Notre devise est: "Dieu le veut".

Voici le résultat des élections:
Présidente, Lucile Joly.
Vice-présidente, Marie Poitras
Secrétaire, Joseph Poirier.
Trésorière, Eugénie Ducharme.
1er conseiller, Léonard Perault
2e conseiller, Georges Lapierre
3e conseillère, Simone Perrault.

Nous aurons une séance prochainement et nous vous en enverrons le rapport.

Vos neveux et nièces de l'école La Visitation de Lavigne.

Joseph POIRIER,
Secrétaire.

Sect. Ern. Béchard, Forbes, Ont.

Cher Oncle Jean,

Ce sont les élèves de 6e, 7e et 8e Années de l'école Forbes qui viennent demandr une petite place dans le Royaume des Enfants.

Nous comprenons que c'est quelque chose de bien important de faire partie d'un royaume et nous voulons être de bons sujets.

Les élections ont donné le resultat suivant: Président: Guy Legros; Vice-présidente: Liliane Millette; Secrétaire: Aurèle Millette; Trésorier: Guy Berthiaume; Conseillers: Joan Ralph, Maurice Labarge, André Labarge.

Nous désirons appeler notre section "Section Ernest Béchard".

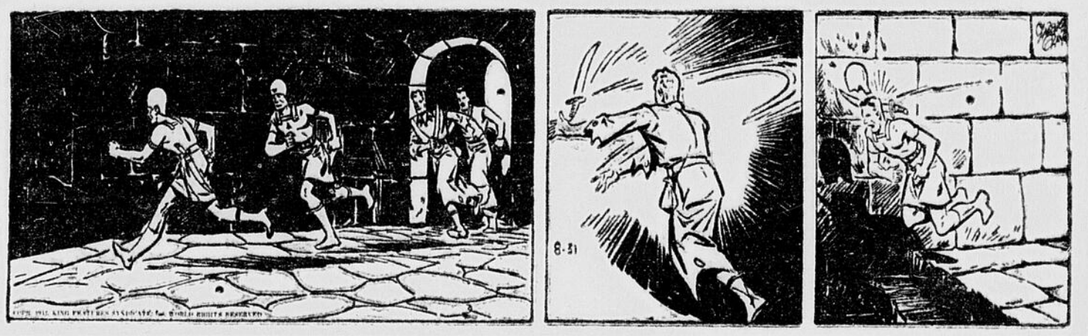
Nous avons choisi pour devise: "Je sers".

Vous nous ferez bien plaisir si vous acceptez notre demande.

Vos neveux et nièces.

Aurèle Millette, sec.

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



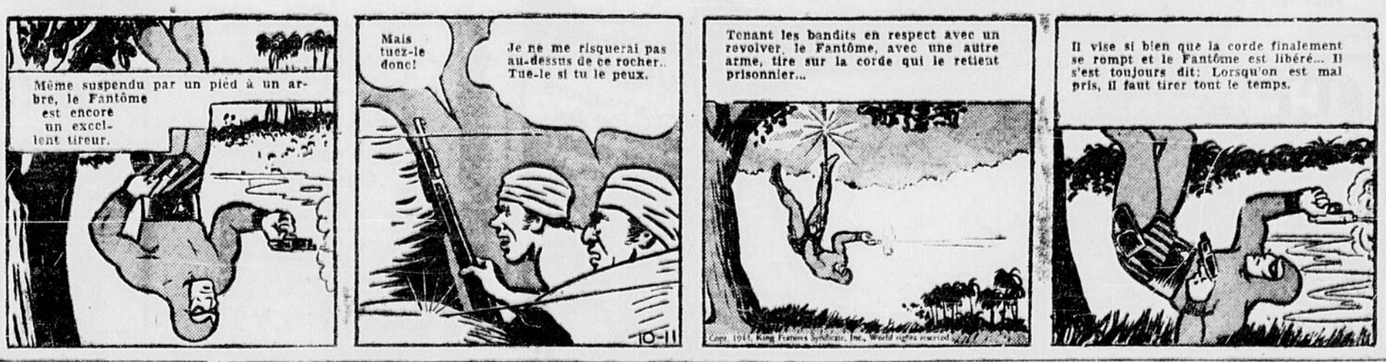
ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



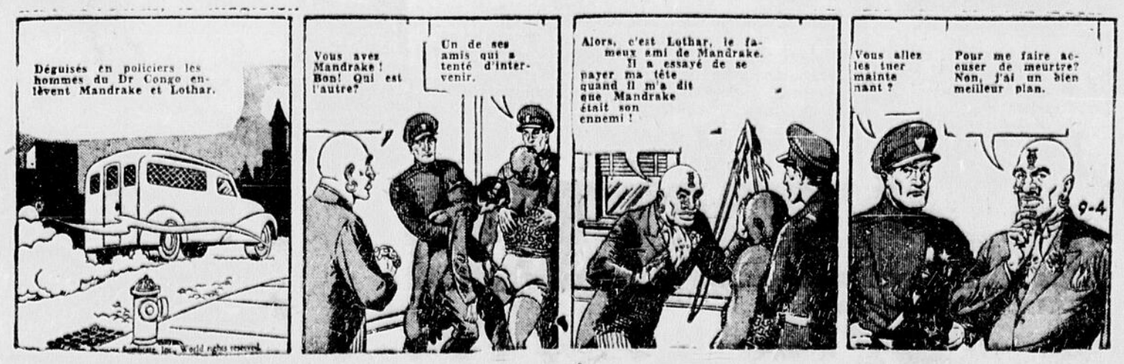
LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOORE



MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Strieve



RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, le 17 novembre

AU CENTRE

"Pearl of Death" est un film de la série Holmes

Ce film qui peut être présenté à n'importe quel auditoire appartient au genre détective. Donc, un genre à la mode, mais non le plus exigeant au point de vue du goût. Ce qu'il demande, cependant, au spectateur, c'est l'esprit de finesse et de déduction, qu'on attribue littéralement aux héros des agences de détectives. Pearl of Death est l'un des meilleurs films de la série. Son interprétation ne laisse rien à désirer, avec des artistes comme Basil Rathbone et Nigel Bruce. Rathbone, rôle principal en cette pièce, se déguise sous les traits d'un douceureux clergyman. Il est à la recherche d'une perle précieuse (?) par son pouvoir magique de donner la mort à qui la porte. Toutefois, ce bijou valant plus que l'or, excite la convoitise d'une bande célèbre. La suite du film montre comment notre héros réussit à déjouer tous les complots.

AU REGENT

Frank Sinatra dans "Step Lively"

Ceux qui se rappellent "Room Service" avec les frères Marx jugeront facilement ce film qui en est tiré. Il y avait cependant, en 1938, date de la parution du premier film, beaucoup plus de vie et de musique. Mais, cette année, "Step Lively" présente Frank Sinatra, que Montréal a acclamé, voici quelques semaines.

Les autres interprètes sont George Murphy, Adolphe Menjou et Gloria de Haven. Et, au dire de Harrison, ce film est classé, pour tous.

Le scénario, en tout correspondant à l'ancien film, décrit les transes d'un artiste aux prises avec des filous. Pour les lecteurs qui aimeraient évoquer le souvenir des principaux interprètes du temps, nous citerons ce qui paraissait ici, il y a déjà six ans:

Les fameux Marx semblent vouloir ontrer aux frères Ritz qu'ils détiennent la palme académique de la bêtise, et ils y vont avec feu. Groucho, promoteur théâtral, réussit à ne pas payer ni sa chambre ni celle de ses vingt-deux acteurs. Chico et Harpo l'aident dans ce propre caramboullage et comment! Ils vont jusqu'à se servir d'une passoire pour "plomber" d'iode le facies du créateur de la pièce à jouer, Léo Davis (Frank Albertson), afin qu'il paraisse avoir la rougeole lorsque le gérant de l'hôtel viendra mettre ses pensionnaires à la porte. Il est impossible de flanquer à la porte un pauvre malade, surtout quand les détectives, voyant le placard "rougeole" dans le vestibule, se refusent à exécuter les ordres du bailli. Puis il faut à tout prix que la pièce soit donnée. Groucho délègue sa sténographe Hilda (Ann Miller), pour surveiller la première, tandis que dans la fameuse chambre, le trio simule la mort de l'auteur au point que le gérant tombe dans le panneau et qu'au moment du succès final, en retrouvant son mort à ses côtés, il file sa toile sans plus.

L'une des meilleures scènes est l'entrée du muet Harpo avec un dindon qu'il a volé. Les prisonniers n'ont pas mangé depuis 18 heures, et au moment où l'on s'apprête à mettre l'oiseau en sauce, il file par la fenêtre à la vitesse d'un avion. Le dindon est retrouvé dans une chambre voisine, mais au grand dam des bibelots, vases de Chine et lampadaires, après une chasse indescriptible.

"Spellbound" est le nouveau titre du film d'abord intitulé "The House of Dr. Edwardes" et qui met en vedette Ingrid Bergman et Gregory Peck.

Ce soir	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h.	00—Airs de valses	A Radio-Canada	Don Messer	Newsca..
6 h.	15 Nouvelles	Radio-journal	CBC Newa	Candlelight
6 h.	30—Causerie	BBC	Prog. Summary	
6 h.	45 Cohen	Mélodies	HH: News	Sweet Music
7 h.	00 Séraphin.	Séraphin.	Night Train	Night Train
7 h.	15 Chant des...	Métropole	Headquarters	RA on Air
7 h.	30—A choisir	A choisir	Help Wanted	Lum and Abner
7 h.	45 Fiances du com..	Fiances du com.	Roundup	Rex Battle
8 h.	00—Défilé de la...	Défilé de la...	Victory Parade	Aldrich Family.
8 h.	15			
8 h.	30—Préparons l'Avenir	Préparons l'avenir	Mus. Mailbox	The Thin Man
8 h.	45			
9 h.	00— Variétés de Hull.	Heure de valse	Waltz Time	Town Crier
9 h.	15—			
9 h.	30—Le 7e Emprunt	Le 7e Emprunt	Eventide	Brewster Boy
9 h.	45—			
10 h.	00 Radio-tournal	Radio-tournal	CBC National N..	Boxing
10 h.	15—Radio-parents	Radio-parents	John Fisher	
10 h.	30—		Victory Loan	News
10 h.	45			
11 h.	00 Fermeture.	Musique	BBC Newsreel	
11 h.	15—	Prog. musical	World Affairs	
11 h.	30—	Concert	Music from...	

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h.	00—			
7 h.	15—			
7 h.	30—	Bulletin	CBC Newa	
7 h.	45—		Morn. Melodies	Wake up and live
8 h.	00 Nouvelles	Radio-journal	CBC News	
8 h.	15 Elévations	Elévations	Devotional Period	Newscast
8 h.	30 News	Pot pourri	Musical March	Tunes
8 h.	45 Musicale			
9 h.	00—Rythm for Sat.	Concert du samedi	Saturday rythms	From Hymnal
9 h.	15			Brass Band
9 h.	30 Concert matinal	Les chansons..	Encores	Your Date
9 h.	45—			Mid-Morning...
10 h.	00—Prog. mus.	Prog. mus.	Sat. Spotlight	Newscast
10 h.	15—			CKCO at Home
10 h.	30—Airs d'opérettes	Airs d'opérette	Fiesta	
10 h.	45—		Concert	Organ Serenade
11 h.	00 Quatre pianos.	Quatre pianos	Piano Quartet	Do you remember
11 h.	15			Newscast
11 h.	30 Pharand	Mus. symph.	Prelude to...	Farm Front
11 h.	45—Cavalcade			Luncheon Music
12 h.	00—Variétés	Prog. mus.	BBC News	
12 h.	15—		College of Air	
12 h.	30 Réveil rural	Réveil rural	Scrapbook	
12 h.	45—			
1 h.	00 En chantant	Les alouettes	CBC News	Newscast
1 h.	15 Radio-journal	Radio-journal	Record Album	
1 h.	30—Revue des Hebdos	Revue des hebdos	Jazz Concert	
1 h.	45—Concert	Chansonnettes		
2 h.	00—Musicana	Musicana	Musicana	
2 h.	15			
2 h.	30—L'opéra	Opéra	Opéra	
2 h.	45—			
3 h.	00—			
3 h.	15—			
3 h.	30—			
3 h.	45—			
4 h.	00—			
4 h.	15—			
4 h.	30			
4 h.	45—			
5 h.	00—Concert du samedi	Concert du samedi	Philadelphie Orch.	
5 h.	15—			
5 h.	30—			
5 h.	45—Avis de décès	Musique variée		Tea Time
6 h.	00—Orgue	Prog. mus.	Talk	Newscast
6 h.	15 Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Soldiers of...
6 h.	30 Caprice musical	Intermède	Curtain Echoes	Tales for Tots
6 h.	45—R. P. Barabé	Les sports	BBC News	Jungle Jim
7 h.	00—Questionnaire de...	Questionnaire de...	Mus. prog.	Concert
7 h.	15—			Double or nothing
7 h.	30—Causerie	Causerie	Songs	
7 h.	45—H. Dominicale	H. Dominicale	Topical Talk	Talk
8 h.	00—Ici l'on chante	Ici l'on chante	Ici l'on chante	
8 h.	15			Question Box
8 h.	30—Sur le qui-vive	Sur le qui-vive	Share the Wealth	T.B.A.
8 h.	45—			The Town Crier
9 h.	00 Variétés fr.	Hockey	N.H.L. Hockey	A Little Bit
9 h.	15—			CKCO Sextette
9 h.	30—Théâtre religieux			
9 h.	45			Guitar
10 h.	00—Heure de danse			Music in...
10 h.	15—			News
10 h.	30—Orgue	Orgue	Organ	
10 h.	45			
11 h.	00—Fermeture	Prog. musical	BBC Newsreel	
11 h.	15—	Danse	British Tommy	
11 h.	30—	Nouvelles	Dance Orchestra	

M. O.-A. Trudeau présente un résumé de l'histoire des chemins de fer nationaux

DRUMMONDVILLE, le 17. — "Pour un pays neuf, les moyens de transport représentent la vie, et probablement, aucun pays au monde ne doit autant aux chemins de fer que le Canada" a déclaré M. O. A. Trudeau, agent général régional des chemins de fer nationaux du Canada qui était, mercredi, le conférencier à la Chambre de Commerce des Jeunes de Drummondville.

Après un court résumé de l'histoire des chemins de fer au Canada, M. Trudeau dit qu'un réseau n'est pas simplement un ensemble de voies, de trains, de gares, de télégraphes, etc., mais que le Canadien National, par exemple, est une organisation vivante, une famille d'au delà 100,000 employés dont les services coordonnes en une activité dirigée représentent un miracle perpétuel de vie intense. Les trains doivent marcher sur un horaire fixe effectuer des rencontres et des raccordements aux endroits prévus et donner le service prévu, en toute saison, malgré les éléments et les circonstances fortuites. "Après avoir vu mes confrères à l'oeuvre pendant des années", ajoute M. Trudeau, "Je puis dire avec une fierté bien légitime que le Canadien National possède un personnel dont l'esprit de corps peut soutenir la comparaison avec ce qu'il y a de mieux au monde".

Selon M. Trudeau, l'employé du Réseau national est un bon citoyen dont l'âge moyen est de 43 ans. Il est marié, il élève une famille. Cet employé a une moyenne de 20 ans de service et est devenu fort habile dans son travail. En un mot, c'est un citoyen des plus utiles à l'expansion industrielle et à la prospérité du pays.

Un peu plus loin, M. Trudeau donne quelques statistiques de l'importance du Réseau national qui transporte près de la moitié du trafic du pays et 10% de plus de ce trafic que son plus proche concurrent. Il est, de plus, le plus grand acheteur de matériaux canadiens au pays. Les quelque 8,000 maisons canadiennes différentes qui le fournissent en matériaux de toute sorte se partagent les commandes d'environ 50,000 articles différents. Le Réseau a payé, l'an dernier, près de $200,000,000 en salaires à ses employés, mais cela ne représente qu'une faible partie de ce qu'il fait gagner au reste du pays, sans parler des quelque $10,000,000 en impôts qu'il paie à l'Etat. En dépit de tout, le Canadien National donne avec les autres réseaux, le service ferroviaire le moins coûteux au monde. Et comme le Canada est destiné à grandir et à prospérer, il continuera d'être un des plus grands usagers de chemin de fer au monde.

Les narcotiques sont en faveur

Les contrebandiers réputés, "rum-runners", de la côte est ont à peu près disparu depuis le début de la guerre. Toutefois, un rapport de la gendarmerie royale révèle que les contrebandiers de cigarettes, d'opium et de narcotiques ont profité des conditions de guerre pour augmenter leur commerce.

Pour la troisième année consécutive, il y a eu absence totale de navires faisant le transport de boisson de la côte est, a déclaré le commissaire S.-T. Wood dans son rapport annuel de l'année terminée le 31 mars dernier. Cependant, il y a eu une augmentation de 60 à 80 pour cent dans le nombre de saisies de cigarettes dont on n'avait pas payé de droits de douane et aussi dans le nombre de délits à la loi des narcotiques.

Par suite de la pénurie de liqueurs ennivrantes, l'on note une augmentation inquiétante de personnes qui désirent faire usage de liquides contenant de l'alcool. Quelques mortalités sont dues à l'usage d'alcool dénaturé et d'antigel, d'autres se sont rendus inaptes ou impotents en faisant usage de lotions pour la figure ou les cheveux. On a rapporté une augmentation de 62 pour cent dans le nombre de délits à la loi de l'opium et des narcotiques.

Le commissaire Wood a fait remarquer que le nombre grandissant de cas où l'on a été appelé à faire enquête est sans aucun doute dû à l'augmentation marquée de vols de narcotiques dans des endroits autorisés tels que: pharmacies au détail, hôpitaux, bureaux de médecins ainsi que dans des sacs à médecine laissés dans des autos.

CHEERIO EST DECEDE

HOLLYWOOD, le 17, (PA) — Boake Carter, ancien journaliste, qui se fit d'abord remarquer par ses reportages radiophoniques sur l'affaire Lindberg, est décédé subitement hier soir.

Au micro

Les prgorammes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable.

"Préparons l'avenir"

L'étude à la séance de "Préparons l'Avenir", le vendredi, 17, à 8 h. 30 du soir, à Radio-Canada, portera sur la délinquence juvénile. Le R. P. André Guillemette, c.p., diercteur du Conseil des oeuvres à Montréal et M. Roger Marier, professeur à la Faculté des Sciences Sociales à l'Université Laval de Québec, y prendront part. C'est un sujet de constante actualité. Dans les sociétés nationales, chez les sociologues, dans le monde de la magistrature on étudie le problème, un problème de plus en plus grave et angoissant.

Pour l'écoute: CKCH à 8 h. 30 ce soir.

Quatre pianos

L'ensemble des quatre pianos de la NBC, au concert que transmettra Radio-Canada le samedi, 18 novembre, à onze heures, jouera des oeuvres de Mozart, Liszt, de Bach, de Liadov, etc. Des lecteurs nous ayant demandé le programme, le voici:

Marche Rakozy ..... Liszt
Sarabande de la Suite No. 2 en si ..... Bach
Finale de "Symphonie Classique" ..... Prokofiev
Prélude en do dièze mineur ..... Rachmaninoff
"Rustle of Spring ..... Sinding
Marche Turque ..... Mozart
Caprice Espagnol ..... Rimsky-Korsakov
La Boite à Musique .... Liadov

Pour l'écoute: CKCH samedi à 11 heures du matin.

La flûte enchantée

Radio-Canada transmettra le samedi, 18 novembre à 2 h. 30 par enregistrement sur disques "La Flûte Enchantée" de Mozart. Il s'agit ici d'auditions préparatoires à celles, le samedi après-midi en décembre, du Metropolitan Opera. Le courrier a démontré à Radio-Canada l'excellence de cette initiative.

Nous empruntons à l'Initiation à la Musique ce passage consacre à "La Flûte Enchantée".

La Reine de la Nuit s'oppose au bonheur de deux couples: de Tamine, prince égyptien et de Tamina, — de Papageno, l'oiseleur et de Papagena. Par bonheur, trois gentilles fées prennent parti pour les amants et font cadeau à Papageno d'une flûte et d'une sonnette magiques. Mais aux maléfices de la Reine de la Nuit s'ajoutent les pièges tendus sous les pas de Tamina par un maure brutal: Monostatos. Que de dangers! que d'infortunes! Il faut que Sarastro s'en mêle, le grand prêtre d'Isis, et qu'il joigne son pouvoir à ce lui des trois fées pour que Tamino, Tamina, Papageno, Papagena, échappent aux fureurs de la Reine de la Nuit, recouvrent la paix et obtiennent le bonheur.

Pour l'écoute: CKCH à 2 h. 30 samedi.

Paul Lamoureux

Voici le programme qui sera présenté au réseau français de Radio-Canada par Paul Lamoureux, baryton, accompagné au piano par Mme Dora Gueguen, ce soir à 10 h. 45.

Un rêve ..... Grieg
Tally-Ho ..... Franco Leoni
L'heure d'azur .... Augusta Holmes
Priez, Aimez, Chantez ..... Louis Gregh
Arioso de Benvenuto ..... Eugène Diaz

Pour l'écoute, CKCH à 10 h. 15 ce soir.

M. D. Bellegarde

Son Excellence M. Dantès Bellegarde, ministre plénipotentiaire de la république d'Haïti au Canada, parlera demain à Radio-Canada à 6 heures. Ce sera le salut d'Haïti au peuple canadien. Soyez à l'écoute au réseau français.

Série de vols

Un autre vol est venu s'ajouter, hier soir, à une série de plusieurs de ces crimes commis à Ottawa depuis quelques jours, alors que des voleurs ont pénétré dans l'établissement de Charles-J. McConville, 971, ave Bronson, vers 7 h. 30, hier soir, et se sont emparés d'une somme de $47.00 de la caisse.

Vers 6 h. 30, le propriétaire ferma ses portes et partit pour prendre le souper. Il oublia, toutefois, de fermer à clef une porte de côté du magasin et l'on croit que c'est par là que les malfaiteurs firent leur entrée.

Pendant le souper, M. McConville qui demeure au haut de l'épicerie, entendit des bruits qui le décidèrent à descendre et à enquêter. Le bruit qu'il fit en descendant alarma les voleurs qui prirent la fuite par la porte de devant et laissèrent tomber $127 en monnaie de papier ainsi qu'un chèque qu'ils avaient enlevé de la caisse.

Le détective Edgar Kedey fut mandé sur les lieux et fit immédiatement une enquête. Il aide également les détectives Borden Hobbs et Thomas Stoneman qui sont à la recherche des bandits qui ont commis des vols avec effraction au Colonial Furniture Store pour s'emparer d'un montant de $738 dimanche dernier; chez Keyes Supply où l'on a enlevé $650, mercredi soir, et enfin, chez Patterson Construction Company, la somme de $61.21.

AVEC LES AVIATEURS CANADIENS OUTRE-MER



Par Gabriel LANGLAIS
(Correspondant du C.A.R.C.)

Avec les aviateurs canadiens en Grande-Bretagne, le 11 — (Dépêche retardée) — Les escadrilles des "Alouettes" et des "Hiboux-blancs" viennent de nouveau de se distinguer, et, cette fois, non pas au cours d'une attaque aérienne, mais en souscrivant 232 pour cent de leur objectif au Septième Emprunt de la Victoire. Pour sa part, l'escadrille canadienne-française a souscrit plus que toute autre unité du groupe de bombardement canadien, ayant triplé son objectif.

Le sous-lieutenant d'aviation Rosaire Garneau, de Québec, qui s'est particulièrement occupé de la vente des obligations aux "Alouettes" et aux "Hiboux-blancs", nous a remis le rapport suivant:

Dénomination	Ventes	Montants souscrits	%	Objectifs
Personnel au sol	549	$52,100.00	231.6	$22,500.00
Les "Alouettes".....	390	$79,000.00	316	$25,000.00
Les "Hiboux-blancs"....	219	$39,600.00	146.4	$25,000.00
Total	1,158	$167,750.00	232.	$72,500.00

Ce qui a permis au capitaine de groupe W. Pleasance, de Calgary (Alta), commandant de la base de ces deux escadrilles, de faire la déclaration suivante:

"Je suis plus que satisfait des résultats que nous avons obtenus au cours de cette campagne du 7e Emprunt de la Victoire. Toutefois, l'escadrille des "Alouettes" mérite une mention spéciale pour le travail supplémentaire qu'elle a fourni durant la campagne et pour les résultats merveilleux qu'elle peut montrer. Cette base a plus que doublé le montant qu'elle avait souscrit au dernier emprunt, et les "Alouettes" ont plus que triplé le leur. Je tiens à remercier les organisateurs et les souscripteurs de cette campagne. Je suis certain que leur geste se posera en exemple à nos amis de la vie civile, au Canada."

Il convient d'ajouter qu'au sixième emprunt, l'escadrille des "Alouettes" avait plus que doublé son objectif. Une preuve de plus que nos aviateurs canadiens-français sont un peu là!

UN MARIAGE

Le sous-officier breveté J.-J. Deslauriers, surnommé le "roi des pingouins", 6593, rue Chambord, Montréal, ne retournera pas seul au Canada. En effet, il vient d'épouser une jeune Anglaise, Mary Cannon. La cérémonie a eu lieu en l'église catholique "Holy Trinity", de Sutton Goldfield, près de Birmingham. Le lieutenant de section Claude Bourassa, de Trois-Rivières, a servi de père au marié. Les parents de la mariée, M. et Mme P. Cannon, ont ensuite reçu à leur domicile. Parmi les invités on remarquait le lieutenant de section **Réal Saint-Amour**, d'Ottawa, adjudant des "Alouettes"; les sous-lieutenants d'aviation R. Garneau et Jean-Paul Camiré, tous deux de Québec; le sergent Georges De-Montigny, de Sherbrooke (Qué.); le sergent de section Roger Cantin, de Québec; Guy Chartier, de Montréal.

BREVES NOUVELLES

Le commandant d'escadre Lucien Lecomte, D.F.C., d'Acton Vale (Qué.), ancien commandant des "Alouettes", a été promu capitaine de groupe et nommé commandant de la base où se trouvent les "Alouettes" et les "Hiboux-blancs"; il est le deuxième commandant des "Alouettes", à être promu à ce grade, avec le capitaine de groupe J.-W. St-Pierre, D.F.C., (E.-U.), de Saint-Eustache-sur-le-lac (Qué.), maintenant commandant de l'école de bombardement et de tir de Mont-Joli (Qué.) . . . Le chef d'escadrille **Lionel Dupuis**, D.F.C., 310 rue Blackburn, Ottawa, qui s'est distingué comme pilote et commandant de section aux "Alouettes", a complété une première série d'opérations aériennes. Le chef d'escadrille Dupuis, il y a un peu plus d'un an, était sergent-pilote. Pas si mal, n'est-ce pas?... L'aviateur-chef Claude Martin, de Montréal, tenancier du bar au mess des officiers des "Alouettes" et "Hiboux-blancs", a maintenant un assistant en la personne de l'aviateur-chef Raymond Poulin, de Québec.

Primeur: Savez-vous ce qu'on va manger aux "Alouettes", le jour de Noël? De la dinde engraissée au lait!

L'"Arboneeld"

La Division de chimie organique des Canadian Industries Limited annonce que le produit chimique servant de base au nouveau procédé de transmutation du bois sera désormais connu sous le nom de "Arboneeld".

Imprégné d'"Arboneeld", le bois acquiert de nouvelles propriétés physiques et chimiques. Le procédé, dont la découverte était rendue publique en avril dernier, durcit les bois mous, renforce les bois durs, réduit au minimum leur tendance à enfler, à se contracter et à gauchir, ajoute enfin à leur solidité et à leur durabilité.

Plusieurs avantages découlent du recours à ce procédé. Ainsi, l'utilisation de certains bois pour leurs couleurs naturelles améliorera l'apparence du produit fini; on obtiendra des objets de bois de meilleure durée, qui résistent mieux à l'usure et s'égratignent plus difficilement; on pourra colorer le bois, non seulement en surface mais à l'intérieur, de teintes nouvelles et agréables à l'oeil; les tiroirs et les portes subiront moins les effets de l'humidité; le bois s'avérera plus résistant aux dommages superficiels et plus faciles à réparer; il en résultera enfin une prospérité accrue dans plusieurs secteurs forestiers de notre pays.

Grâce à ce nouveau procédé, les fabricants pourront préférer, dans certains cas, des variétés de bois abondantes et bon marché à d'autres qui sont plus rares et dispendieuses. Le bois traité à l'"Arboneeld" se travaille avec une plus grande précision, est plus résistant à l'action du feu et des produits chimiques, à la pourriture et à l'attaque des insectes. De plus, par l'emploi d'un bois auquel le procédé aura communiqué un supplément de rigidité, on réalisera des économies en construction.

Parmi les objets dont le bois pourrait être avantageusement traité à l'"Arboneeld", signalons les meubles, les planches, les embarcations, les pièces de machinerie, les plaqués, les articles de sport, les instruments de musique, les manches d'outils, les portes et les châssis, les jalousies à lames mobiles, les rouleaux, les roues de bois, l'outillage de buanderie, les formes de chaussures, les cuves et les récipients, les crayons, les manches d'outils, les appareils de chimie et les pièces d'instruments aratoires.

Démangeaison de la peau arrêtée en 7 minutes

Votre peau possède presque 50 millions de petits pores où se cachent les germes qui causent la démangeaison, les crevasses, le porrigo simili-eczéma, le brûlement de la peau, les taches de rousseur, l'impétigo, la démangeaison des pieds et autres affections de la peau. Le nouveau traitement **Nixoderm** arrête la démangeaison en 7 minutes, combat les germes et aide promptement à clarifier votre peau, à l'adoucir et la rendre plus attrayante. De fait **Nixoderm** doit vous satisfaire complètement ou l'on vous remboursera votre argent au retour du paquet vide. Procurez-vous **Nixoderm** chez votre pharmacien aujourd'hui. Il produit rapidement son effet et vous paraissez mieux. L'entente de remboursement vous protège.

CE SOIR

à

l'Ecole Technique

à 8 hres 30 p.m.

CLAIRE

Gagnier

Billets au contrôle



POURQUOI LES GENS consultent-ils leur Montre?

• L'importance du temps—la valeur de chaque heure, de chaque minute qui fuient—est éloquemment attestée par le nombre de fois qu'un homme consulte sa montre au cours de sa journée d'affaires. Le temps est tellement précieux que personne d'entre nous ne devrait le gaspiller. C'est pour cela que les hommes affairés ne peuvent consacrer de longues heures à l'administration de leurs propriétés . . . au soin de leurs placements . . . à détacher des coupons . . . à surveiller les annonces de rappel d'obligations, de privilèges de conversion . . . et autres ennuyeuses questions de routine. Au lieu de cela, ils recourent à notre Service de Gestion, nous déléguant autant — ou aussi peu — de responsabilité qu'ils le désirent. Demandez-nous des détails sur ce service ou faites venir l'intéressant livret: "Service de Gestion".

CAPITAL TRUST CORPORATION LIMITED

10, Rue Metcalfe, Ottawa

Le résultat final du 7e emprunt au Canadien National

MONTREAL, le 17, — On annonce au quartier général du Canadien National à Montréal que les dernières souscriptions des employés au 7ième emprunt de la victoire portent le total à $13,733,550, soit $839,700 de plus que le total annoncé le jour de la clôture de la campagne, et $4,606,450 de plus que la souscription totale des employés des chemins de fer nationaux, d'Air-Canada et de National Railways-Munitions Ltd au 6ième emprunt.

Depuis le commencement de la guerre, ces employés ont souscrit $49,785,250 aux emprunts de la victoire; ce total, ajouté à celui souscrit par la compagnie porte le grand total à $140,342,150.

Évacuation des enfants

TCHOUNG-KING, le 17 — Un Comité de Secours travaille actuellement à évacuer 10,000 enfants des zones de guerre et affectent à ce travail une somme de $200,000,000 (dollars chinois). On essaie surtout de retrouver les familles des enfants égarés et de donner les soins médicaux aux enfants malades. Les orphelins sont dirigés vers les orphelinats de guerre.

Le gouvernement a également mis à la disposition des réfugiés des provinces du Hounan et de Kwangsi une somme de $20,000,000.





Little THEATRE

Aujourd'hui et samedi
Gloria Warren
dans
"CINDERELLA SWINGS IT"
en plus
"GENTLEMAN JIM"
avec
Alexis Smith et Erroll Flynn

LAURIER

Aujourd'hui et samedi
"AT DAWN WE DIE"
avec
John Clement et Judy Kelly
en plus
"DEEP IN THE HEART OF TEXAS"
avec
John Mack Brown

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Marriage is a Private Affair": 12 h. 06, 2 h. 23, 4 h. 40, 6 h. 57, 9 h. 14. Dernière représentation à 8 h. 55.

CENTRE — "Slightly Terrific": 12 h., 1 h. 55, 4 h. 15, 6 h. 35, 8 h. 55. "The Pearl of Death": 12 h. 35, 2 h. 55, 5 h. 20, 7 h. 40, 10 h. 10. Dernière représentation à 8 h. 45.

REGENT — "Step Lively": 1 h. 26, 3 h. 28, 5 h. 30, 7 h. 32, 9 h. 34. Dernière représentation à 9 h.

ELGIN — "Since Your Went Away": 11 h. 46, 2 h. 45, 5 h. 55, 9 h. 05.

RIDEAU — "Cobra Woman" et "Henry Aldrich Plays Cupid".

CARTIER — "Mme veut un enfant": 12 h. 30, 2 h. 39, 4 h. 48, 6 h. 57, 9 h. 39.

PETIT-THEATRE — "Gentleman Jim": 3 h. 10, 7 h., 9 h. 55. "Cinderella Swings Out": 2 h., 8 h. 45. Dernière représentation à 8 h. 40.

Aujourd'hui et samedi
"MADAME VEUT UN ENFANT"
avec
Marlene Dietrich et Fred MacMurray
aussi
sujets courts en français
Sur notre scène ce soir à 9 h.:
"LES VARIETES DE HULL"
CARTIER

FRANÇAIS

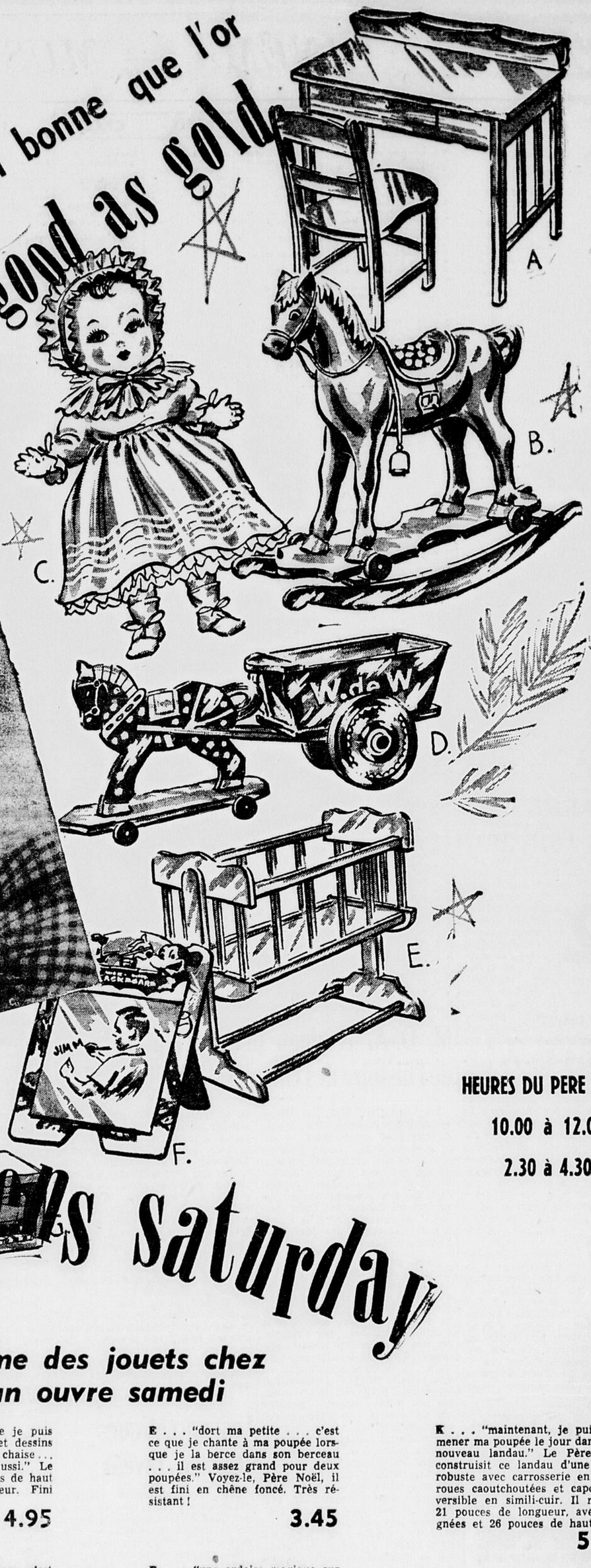
Jeudi - vendredi - samedi
"AMERICAN EMPIRE"
avec
Richard Dix
en plus
"AFTER MIDNIGHT WITH BOSTON BLACKIE"
avec
Chester Morris



Je suis aussi bonne que l'or

I'm good as gold





freiman's toyland opens saturday

le royaume des jouets chez freiman ouvre samedi



HEURES DU PERE NOEL:

10.00 à 12.00

2.30 à 4.30

A . . . "maman dit que je puis faire tous mes devoirs et dessins avec mon pupitre et ma chaise . . . mon frère s'en servira aussi." Le pupitre mesure 21 pouces de haut et 14 pouces de largeur. Fini érable.

LE NECESSAIRE, **4.95**

B . . . "marche ! le rouge, c'est mon ami parce que papa dit qu'il peut porter 200 livres. J'aime sa monture en métal rouge et ses courroies". Et attendez qu'il se rendre compte que la plate-forme est détachable. Un splendide gros cheval . . . 22 pcs de haut !

19.75

C . . . "cher, cher Père Noël, veuillez bien m'apporter une poupée Bébé Lovum, si douce, toute habillée d'une robe d'organdi blanc et bonnet avec de réels souliers et des bas, aussi ! Assurez-vous qu'elle crie, sommeille, se tient debout et s'asseoie comme moi", Voici des poupées Bébés Lovums en trois formats.

3.98 à 6.95

D . . . "Oh ! oh ! . . . regardez ce que le Père Noël m'a apporté . . . une voiturette basculante rouge vif avec cheval et tout . . . sur roues, prête à circuler." Pierre a raison . . . cette voiture basculante transportera et déchargera des blocs, du sable et des briques. Le cheval est fermement attaché.

1 98 et 2.95

E . . . "dort ma petite . . . c'est ce que je chante à ma poupée lorsque je la berce dans son berceau . . . il est assez grand pour deux poupées." Voyez-le, Père Noël, il est fini en chêne foncé. Très résistant !

3.45

F . . . "une ardoise magique sur l'arbre pour moi ? Maintenant je puis pratiquer à écrire et à dessiner, puis l'effacer promptement". Tout petit garçon ou petite fille aimerait ce cadeau et la mère l'approuvera . . . pas de poussière ! pas de saleté !

1.25

G . . . "choo-choo' voici qu'arrive mon train-jouet du Père Noël ! Il y a une splendide locomotive, un wagon à marchandise, un wagon à bois et un wagon à compartiment . . . et je puis mettre le tout dans la boîte-station de couleur vive, de sorte que maman l'appréciera".

1.59

H . . . si le bébé pouvait parler, il vous dirait qu'il est en sécurité dans ce cheval berçant suédois, parce qu'il est fabriqué spécialement pour ne pas verser. Voyez le dossier confortable et les couleurs vives. 35 pcs de longueur et 25 pcs de hauteur.

8.75

J . . . "oh voyez ! une petite berceuse robuste justement de ma grandeur et tout comme celle de maman." Ecoutez votre enfant exprimer sa joie lorsqu'elle verra cette berceuse au pied de l'arbre de Noël. Fini naturel.

1.19

K . . . "maintenant, je puis promener ma poupée le jour dans mon nouveau landau." Le Père Noël construisit ce landau d'une façon robuste avec carrosserie en acier, roues caoutchoutées et capote réversible en simili-cuir. Il mesure 21 pouces de longueur, avec poignées et 26 pouces de hauteur.

5.95

L . . . "ce Noël-ci je veux une voiturette pour aider papa et maman en faisant des messages et pour jouer avec mes compagnons." L'illustration représente une attrayante voiturette avec roues d'acier et bandes de caoutchouc. Monture d'acier robuste et monture robuste en bois dur.

7.35 et 9.35

M . . . "mais je suis un gros et brave pompier avec ma nouvelle voiture à échelle". Les échelles d'un rouge vif sont facilement enlevables du camion pour un feu à trois alarmes. Quel amusement pour le Jour de Noël !

2.45

N . . . pour les tout petits . . . cette joyeuse voiturette canard ! Sûr et facile à faire circuler. Trotinette de bois dur avec siège et poignée d'un fini doux et lustré.

3.45

O . . . "justement ce que je demandais au Père Noël" dira le garçonnet ou la fillette qui recevra ce mobilier pouponnière. Table et deux chaises windsor en bois dur fini au naturel . . . comme celles de maman. La table mesure 18 x 20 x 19 pcs. Mobilier de 3 pièces.

3.75

A.J. FREIMAN LIMITED

MAGASINEZ ET EPARGNEZ AU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN! AUBAINES ECONOMIQUES POUR SAMEDI



SPLENDIDES VALEURS! CHICS MODELES! MANTEAUX CHAUDS DE FOURRURES!

98.00

- broadtail noir (mouton procédé)
- viscacha rayures vison
- seal de roc brun
- coney rayures vison — lapin teint
- flancs de mouton de perse noir

Un cadeau des plus appréciables . . . un chic nouveau manteau de fourrures chaud et élégant! Confectionné habilement et joliment comme les manteaux les plus coûteux, avec étroits collets droits, et genres profilés suivant son désir! Doublures de satin rayonne doux, lustré doux le long d'un très grand chic. Choisissez votre cadeau maintenant, pour la mère ou la fille. Tailles 12-38.

PALETOTS D'HIVER

pour Hommes

14.50

Tweeds épais ou molleton d'une splendide qualité. Paletots bleu, gris, et gris-bleu! D'une chic présentation et chauds pour l'hiver! Genres à devant droit et croisé, très durables et d'une belle apparence, à un prix appréciable! Tailles 34-44. Venez de bonne heure pour profiter du meilleur choix!

COMPLETS DE WORSTED

4 pièces, pour Hommes

27.00

Chics complets de worsteds rayés, jolies rayures bleues et brunes, d'une belle présentation avec revers à crans ou pointus, genres à devant droit à deux ou trois boutons. Complets très durables . . . avec un pantalon supplémentaire! Une occasion à profiter samedi! Tailles 33 - 44.

COMPLETS DE TWEED POUR GARCONNETS

14.95

Eh! les gars, voyez ceci! les complets que vous désirez pour l'école et l'amusement! Assez attrayants pour le dimanche et résistants pour le dur usage à l'école! Attrayantes dispositions chevronnées brunes, grises ou vertes. Deux pantalons pour plus de durée. Alléchante épargne, samedi! Tailles 28 - 34.



COUPE-VENT

pour Garçonnets

2.95

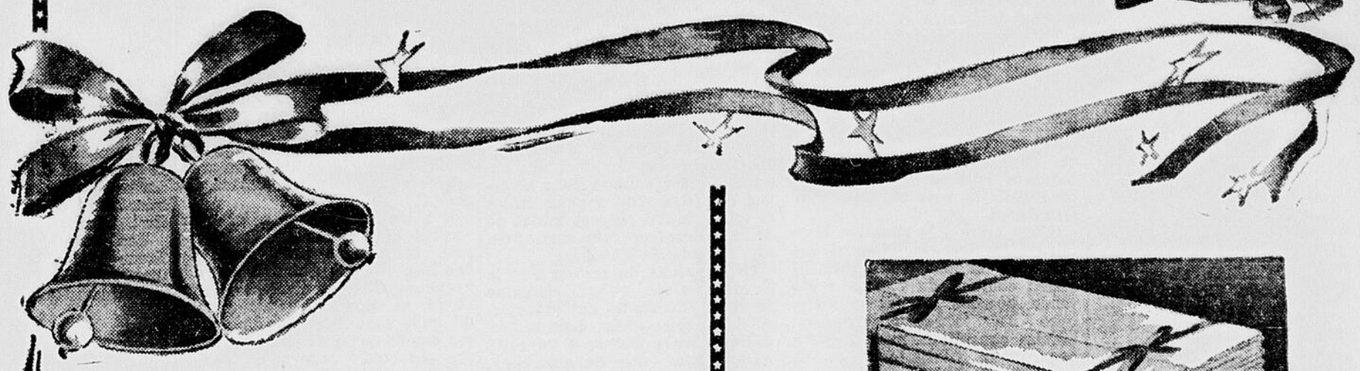
Splendides pour mettre avec breeks ou pantalons . . . ces coupe-vent chauds de tissus couverture ont une ceinture tout le tour et se présente en teintes d'une attrayante apparence! Achetez-lui-en un pour l'école ou le jeu! Devants à glissière tout le long! Bruns ou marine. Tailles 26 - 34.

PALETOTS

pour Garçonnets

7.95

Entièrement doublés pour plus de confort . . . ces paletots durables sont chics et confortables pour votre garçonnet, tout l'hiver durant! Devant croisé avec demi-ceinture, de molleton épais. Profitez de cette occasion samedi, à ce prix. Couleurs: brun, bleu. Tailles 24 - 28.



Manteaux d'apparat

GARNIS DE FOURRURES A PRIX ECONOMIQUES

22.88 -- 29.88

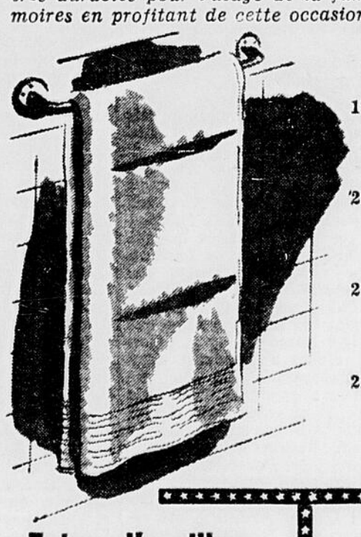


- opossum d'Amérique
- flancs de mouton de Perse
- croupes de renard argenté
- opossum d'Australie
- mouton suivant procédé
- écureuil brun

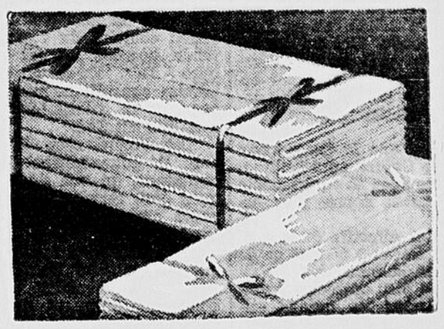
Alléchantes occasions dans une captivante collection de manteaux garnis de fourrures à prix économiques! Modèles ajustés ou carrés pour l'apparat et diverses circonstances, entredoublés, doublés et à dos de chamois jusqu'à la taille! C'est une excellente occasion pour vous procurer un chic manteau pour les jours froids qui s'annoncent! Jolies teintes et nuances foncées. Beige! bleu! vert! corail! noir! brun! marine! Remarquez les fourrures! Tailles 12-20 et 38-44.

ALLECHANTE AUBAINE! SERVIETTES TURQUES BLANCHES

Les grandeurs que vous désirez! la qualité que vous voulez! les valeurs que vous cherchez! Serviettes turques épaisses, très durables pour l'usage de la famille! Regarnissez vos armoires en profitant de cette occasion par excellence, samedi!



18 x 36.	Chacune	45c
20 x 42.	Chacune	65c
22 x 44.	Chacune	75c
22 x 42.	Chacune	85c



DRAPS DE COTON BLANC

Draps de coton blanc de texture ferme, blancheur neige, pouvant se laver bien des fois et conservant leur fraicheur captivante! Alléchantes aubaines! Grandeurs 81 x 99. Chacune **2.27**

COUVERTURES DE LAINE GRISE

Couvertures de laine grise duveteuse, très durables, confortables. A un prix spécial pour les acheteurs matinaux, samedi. Appréciables épargnes! Grandeur 72 x 84. Rég. 7.50. Chacune **5.48**



Chics robes d'hiver! Modèles d'une et de deux pièces

3.69

Crêpes rayonnes . . . spuns rayonnes . . . et alpacas de rayonne! un assortiment de robes que vous choisirez, en nouvelles couleurs captivantes pour mettre sous votre manteau Chics insertions de tulle, et garnitures métalliques sur empiècement d'un bel ajustement. Choisissez une robe d'apparat et une autre d'un goût plus sobre, à ce prix. Plusieurs avec décors de blanc! Teintes: bleu, noir, brun, marine, rose, turquoise, rouge. Tailles 12-20.

Taies d'oreillers

Taies d'oreillers de coton blanc, une appréciable occasion pour les ménagères économes! Excellente qualité durable, pouvant être lavées bien des fois! Grandeur 36 x 42 pcs.

Chacune **49c**

Flanellete blanche

de 36 pcs

La verge **19c**

Tenez le bébé chaudement et confortablement avec cette flanellette blanche douce! Pour couches, robes, etc. Parfaite pour draps de petits lits, ou coussins! Ayez-en une bonne quantité à ce prix avantageux!

Jupes alpaca

pour Dames

1.66

x—parfaites, imparfaites

Ayez une ou deux jupes de plus pour le bureau ou l'école! Pour mettre avec vos gilets, chandails et chics blouses! Splendides occasions en alpaca amincissant et spun alpaca si durable. D'une belle apparence! Teintes: bleu, gris, rose, brun, marine, noir! Tailles 14 - 20.

Tissus durable

à serviettes

Tout blanc ou avec bordures de couleur! Coton ou mélanges de toile et coton! Pour serviette à thé ou à mains! Plusieurs verges à ce prix pour chambres de bain et cuisine! Largeur 16 et 17 pcs.

La verge **25c**

Tissus noirs pour robes

Serge spun rayonne! crêpe de laine! tissu alpine! serge laine et rayonne! Belle texture douce pour faire de chics robes et costumes! Excellentes aubaines! Largeur, 54 pcs.

La verge

1.55 à 2.19

Ensembles de Manteaux de 3 pièces

Jambières! Chapeau!

3.66—6.44

Choisissez un casque ou un bonnet pour votre fillette ou garçonnet. Confortables petits costumes d'hiver. Coquets, en chinchilla ou édredon. Genres tailleur avec garniture d'appliqué. Chauds, pratiques et attrayants, jolies teintes pastelles que votre enfant aimera! Teintes: bleu, mauve, rose, vert. Tailles 1 - 3.

Coton à taies

Songez donc . . . coton pour faire des taies d'oreillers à ce prix d'aubaine! D'une généreuse largeur pour tailler et coudre facilement! Faites des nouvelles taies à ce prix d'économie! Largeur, 42 pcs.

La verge **37c**

Couvertures chaudes

pour bébés

2.29

Assurez le confort du bébé dans le lit avec ces jolies et chaudes couvertures. Chinchilla de coton avec revers de jersey de coton, qualité durable et confortable. Teintes tamisées de rose ou bleu avec intéressants dessins au centre pour la fascination! Une suggestion appréciée pour cadeaux!

Couvre-chaussures

pour Dames

La paire **4.94**

Couvre-chaussures hautes de veloutine, garnis de fourrure, chauds et confortables en hiver! Talons cubains. Noir pratique. Pointures 5 - 8½.

Coton

de 36 pcs de filature

La verge **10c**

Appréciable épargne! coton de filature, fins de séries, si utile pour le foyer! Splendide pour housses de pouponnière! sacs à linge! linges à epousseter! doublures de sacs d'emplettes! et doublures de couvre-lits piqués que vous aimez à faire! Ayez-en une bonne quantité à ce prix! 1 à 5 verges de longueur!

Manteaux d'hiver

pour Fillettes

10.88

Alléchantes occasions pour l'école et le jeu! Chics petits manteaux d'hiver, chaudement doublés de kasha de coton, avec collet de fourrure souple! Appréciables aubaines pour tous les jours. Jolies teintes: rouge, vert, bleu, brun. Tailles 7 - 9.

Souliers à arches

pour Dames

La paire **2.39**

Dr Diamond, marque de commerce, souliers à support d'arche, assurant un appui solide pour les dames qui restent longtemps sur leurs pieds. Lacés ou escarpins, de cuir noir souple. Pointures 4 - 8 D - EEE

MAGASINEZ ET EPARGNEZ AU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN! AUBAINES ECONOMIQUES POUR SAMEDI

On maintiendra un plan plus restreint en cas d'urgence

(Suite de la 1ère page)

a cancelé les départs d'aviateurs qui devaient partir d'un jour à l'autre pour outre-mer."

L'hon. M. Power a souligné que le C.A.R.C. a rempli tous ses engagements envers la "Royal Air Force" et qu'il a amplement de renforts pour les escadrilles canadiennes qui opèrent outre-mer ou de ce côté-ci de l'Atlantique. Il a ajouté que des milliers d'autres aviateurs canadiens termineront leur entraînement d'ici le 31 mars prochain et seront versés dans la réserve du C.A.R.C.

Le ministre de l'Air attribue à deux raisons un tel surplus du personnel navigant. Les voici: a) l'entraînement aérien a été maintenu à son plein rendement en vue de l'invasion du continent européen, de telle sorte qu'il devait être impossible à qui que ce soit de prévoir la date de l'invasion; b) les pertes ont été plus légères qu'il y avait lieu de s'attendre. En outre, il fallait prendre des dispositions en vue de la guerre contre le Japon.

PERSONNEL CANADIEN

L'hon. M. Power a révélé que le plan d'entraînement aérien, le 31 mars prochain, aura entraîné 128,841 membres du personnel navigant, dont 70,619 Canadiens et 95,455 membres du personnel au sol, dont 95,455 Canadiens.

"En ce qui concerne l'étendue, le caractère et la composition du C.A.R.C., après la guerre, voilà autant de questions qui ne pourront être définitivement réglées avant au moins un an", a déclaré l'hon. M. Power, " et elles dépendront en grande partie des conditions de paix et de la participation du Canada dans la sécurité mondiale d'après-guerre".

Il a ajouté que tout aviateur, qu'il ait été libéré ou non, qui désire faire partie de la force permanente du C.A.R.C., n'a qu'à en faire la demande. Chaque cas individuel sera pris en considération dès qu'on aura fixé les cadres de la force permanente de notre aviation militaire, après cette guerre.

Il a précisé que la Corporation des biens de Guerre aura à disposer des immeubles et équipements dont le C.A.R.C. n'aura plus besoin.

Parlant des effectifs du C.A.R.C., l'hon. M. Power a déclaré qu'ils sont plus considérables qu'on s'attendait, aussi bien outre-mer qu'au Canada, et pour les raisons suivantes: a) la formation, outre-mer, d'escadrilles essentiellement canadiennes, alors qu'il ne devait s'agir, au début, que de fournir du personnel navigant à la "Royal Air Force"; b) la nécessité de faire la chasse aux sous-marins dans l'Atlantique, de bases situées le long de la côte est du Canada; c) l'escorte des convois alliés; d) la guerre dans le Pacifique.

Il a également mentionné qu'il faudra un personnel considérable pour entretenir et maintenir en opération la route aérienne du nord-ouest canadien, "une route, a-t-il ajouté, qui peut être de première importance dans la prochaine phase de la guerre.

DANS LA RESERVE

L'hon. M. Power a souligné que tous les gradués, présents et futurs, du plan d'entraînement aérien du Commonwealth britannique qui n'ont pas reçu un entraînement aux opérations aériennes, au Canada, seront libérés et versés dans la réserve du C.A.R.C., après avoir été avisés un mois auparavant. Ils garderont leur grade d'officier ou resteront aviateurs et, durant toute la guerre, seront sujets à être rappelés en service actif. Il est entendu, toutefois, qu'ils ne pourront être rappelés moins de six mois après leur libération, et un délai de trois mois leur sera alors accordé pour reprendre l'uniforme.

Le personnel ainsi libéré aura droit à tous les privilèges de la libération et de la réhabilitation.

Les instructeurs et autres membres du service navigant qui n'ont pas servi outre-mer et qui, à cause de leur âge ou de leur état physique, ne peuvent être affectés aux opérations outre-mer, seront libérés, eux aussi, et versés dans la réserve. La limite d'âge sera la suivante:

Chef d'escadrille (confirmé): 35 ans ou plus lieutenant de section (confirmé) ou moins: 32 ans ou plus.

LICENCIEMENT

Les membres du service navigant qui ont complété une série d'opérations aériennes pourront retourner à la vie civile. Ceux qui désireront rester dans le Service et qui ne seront pas requis ou seront incapables physiquement de participer à des opérations aériennes ou de servir comme instructeurs, seront appelés, après avoir reçu un entraînement spécial à cette fin, à remplacer, dans les cas possibles, les officiers du service non-navigant. Si de ces officiers ou aviateurs n'ont pas les aptitudes requises pour devenir officiers d'administration, ils seront libérés.

Les officiers du service non-navigant peuvent soumettre leur demande de retour à la vie civile. Si leurs services ne sont plus requis ou s'ils peuvent être remplacés par d'anciens officiers du service navigant, ils seront libérés peu de temps après. Si un trop petit nombre d'entre eux manifeste le désir de quitter l'uniforme, on procédera à un licenciement proportionné aux besoins du C.A.R.C.

En ce qui concerne la libération du personnel au sol, les aviateurs qui ont servi outre-mer pourront les premiers demander leur retour à la vie civile. Viendront ensuite ceux qui ont servi trois ans ou plus dans le C.A.R.C.

Tous les officiers et aviateurs qui ont servi trois ans ou plus outre-mer seront rapatriés, à moins que, pour des raisons personnelles, ils ne préfèrent rester dans le Royaume-Uni.

Si les besoins de la guerre l'imposent, tout membre du personnel navigant ne reviendra pas d'outre-mer avant d'y avoir terminé une série d'opérations aériennes. Les officiers et autres membres du personnel non-navigant qui ont servi moins de trois ans outre-mer ne reviendront pas au Canada, à moins qu'il n'y ait là-bas un surplus de personnel ou qu'ils ne désirent rentrer dans la vie civile. Il en est de même pour les techniciens de la radio prêtés à la "Rolal Air Force".

L'hon. M. Power a également annoncé que les membres mariés de la section féminine du C.A.R.C. seront libérés dès qu'on pourra les remplacer. Enfin, tout officier ou aviatrice peut retourner à la vie civile sur demande. Toutefois, dans le cas de certains métiers, il y aura un certain délai.

En ce qui concerne les employés civils, ils seront congédiés à mesure qu'on pourra se dispenser de leurs services.

DESAPPOINTEMENT A LONDRES

LOINDRES, le 17. — (P.C.-Câble) — Sir Archibald Sinclair, secrétaire à l'Air, a annoncé aujourd'hui à la Chambre des communes que le plan d'entraînement aérien du commonwealth prendrait fin le 31 mars 1945. Sir Archibald a reconnu la "grande dette que nous avons contractée envers le gouvernement canadien . . . et le corps canadien d'aviation".

Sir Archibald a déclaré qu'après une étude sérieuse de la situation de guerre et du nombre des équipages aériens l'on avait décidé que le plan ne serait pas prolongé après la date fixée en 1942.

On gardera un embryon de personnel, cependant, et les aéroports seront maintenus "pour le cas où la guerre prendrait une tournure telle qu'il faudrait encore avoir recours au plan d'entraînement".

"C'est grâce à la situation favorable qui existe actuellement que l'abandon du plan d'entraînement aérien conjoint du Canada a été rendu possible", a dit le secrétaire à l'air. "En même temps, on réduira considérablement l'entraînement en Afrique-Sud et en Rhodésie du Sud."

"Des accords ont été conclus avec le gouvernement canadien, cependant, en vue de l'entraînement d'un certain nombre d'équipages aériens après le mois de mars 1945."

Sir Archibald a fait remarquer que des milliers d'aviateurs anglais avaient bénéficié de l'hospitalité canadienne et il s'est déclaré certain que de grands avantages en résulteraient pour le commonwealth, même en dehors de la guerre".

Quinton Hogg, conservateur, commentant la déclaration de sir Archibald Sinclair, a déclaré qu'elle causerait un vif désappointement à ceux qui désiraient voir la continuation d'arrangements semblables dans le commonwealth en temps de paix.

Tendance à diminuer...

(Suite de la 1ère page)

les plus âgées et de 3.73 pour les moins âgées, soit un déclin de 13.2 p.c. Le taux du déclin est lent comparativement à celui que l'on observe dans les autres pays au cours d'une période semblable. Le taux du déclin dans les familles des femmes mariées a été légèrement plus élevé, soit 13.7 p.c., tandis qu'il l'a été encore davantage pour un âge donné au moment du mariage.

Chez les femmes âgées, les familles sont les plus nombreuses dans le Québec et les Provinces des Prairies. En tout temps, les familles complètes sont les moins nombreuses dans l'Ontario et la Colombie britannique.

Dans le Québec, la fécondité globale a diminué rapidement ces dernières années. Par contraste avec le reste du pays, le déclin de la fécondité a été associé à une tendance à contracter mariage à un âge plus avancé. Partout, la famille est moins nombreuse dans les localités rurales, dans les grandes villes et les régions métropolitaines que dans les petites villes. Le type de la famille métropolitaine a été établi de bonne heure à Toronto et à Vancouver, mais il s'est manifesté plus tard à Winnipeg et à Montréal. Le changement en la petite famille urbaine a été particulièrement marqué dans certaines cités québecoises. Les grandes divergences dans la fécondité urbaine du Québec, de même que la diminution du taux des décès ces dernières années, portent à croire que la natalité déclinera rapidement à brève échéance dans cette province.

L'âge au mariage s'associe à de grandes différences dans l'importance des familles complètes. Pour les personnes qui se marient à plus de 20 ans, l'ajournement du mariage pendant 5 ans se traduit en moyenne par environ un enfant de moins. La différence est encore plus grande entre celles qui se marient à l'âge de moins et de plus de 18 ans. Bien que l'importance de la famille ait décliné chez les femmes se mariant à tous les âges, il y a raison de croire que les femmes se mariant jeunes sont moins portées à limiter leurs familles que celles qui se marient vieilles.

Dans tout le Canada, il y a eu une certaine augmentation de la proportion des femmes sans enfant durant la période étudiée, mais ces mariages ont été encore relativement peu fréquents sauf dans les régions métropolitaines de Toronto, Winnipeg et Vancouver. Il est également vrai que le Canada est encore un pays de familles nombreuses.

Des rapports subséquents présenteront divers aspects de l'importance de la famille canadienne d'une façon plus détaillée. L'analyse des facteurs économiques, régionaux et culturels influant sur la fécondité est en voie d'exécution: elle servira à illustrer les différences provinciales et autres mentionnées dans cet article.

Wessem est occupée par la 2e armée

(Suite de la 1ère page)

dats étaient en Europe il y a deux mois. On croit que les Allemands se défendent avec 500,000 hommes.

En Hollande, la 2e armée britannique a complété une avance de 12 milles en trois jours par la prise de Wessem, sur la Meuse, au sud de Roermond, et de Buggenum, à trois milles au nord de Roermond. Les troupes britanniques ont virtuellement atteint la Meuse, avançant sur un front de sept milles, faisant face à la frontière allemande située de trois à sept milles à l'est.

Soulignant le danger toujours présent d'une nouvelle offensive autour du flanc nord allemand, les patrouilleurs alliés se sont aventurés par delà la Meuse inférieure entre Bois-le-Duc et Moerdike. L'artillerie allemande a violemment réagi.

Poursuivis par les unités britanniques, qui ont converti leurs véhicules blindés en transports de troupes, les Allemands ont fui si rapidement sur ce terrain plat et inondé par les eaux du canal, près de Roermond, que les Tommies les ont perdus de vue.

On rapporte que les Allemands se sont repliés sur leurs défenses à l'est de la Meuse.

Dans l'intervale, sur le flanc droit de l'armée britannique, les 1ère et 9e armées américaines, combattant côte-à-côte dans des secteurs situés de 31 à 28 milles de Cologne, sur le Rhin, ont approfondi leur saillant dans la Ligne Siegfried d'un à deux milles et sont à moins de sept milles de Julich, centre de communication sur la route de Cologne.

Une dépêche du secteur de la 9e armée a dit qu'une douzaine de villes allemandes ont probablement été prises, hier, dans la première journée d'attaque de cette armée, près de Geilenkirchen, tandis que la 1ère a surgi à l'est d'Aix-la-Chapelle, dans une avance d'environ deux milles.

Les bombes et la mitraille d'environ 6,000 avions alliés, et un terrifiant barrage d'artillerie, ont déclanché l'assaut qui a massé deux armées entières sur un front de près de 15 milles.

Combattant en territoire allemand et dirigeant leurs attaques vers la Rhénanie industrielle, avec Cologne à 35 milles de distance, les deux armées ont apparemment déséquilibré l'ennemi tandis qu'il préparait une attaque sur la 1ère armée à Aix-la-Chapelle.

Conduites par les tanks, les troupes de la 1ère armée ont approfondi leur brèche dans la Ligne Siegfried; la 9e armée a avancé dans les villes d'Immendorf, Floverdich, Euchen et Beggendorf, toutes à l'est de Geilenkirchen, représentant un gain d'environ un mille.

En Lorraine, où la 3e armée américaine approche de Metz et marche vers le bassin de la Sarre, les prisonniers allemands ont révélé que l'ennemi prépare une dernière défense de Metz, la Gestapo braquant des canons sur la garnison pour empêcher l'évacuation.

Les troupes américaines combattent déjà dans les banlieues de Metz, dépassant quelques-uns de ses forts. La 95e division, venant du nord, est à moins d'un mille et demi de Metz mais toujours de l'autre côté de la Moselle.

Sur les approches sud, cependant, on rapporte que des colonnes de la 5e division se battent dans les hangars d'un aérodrome à un mille au sud-ouest de Metz et chargent les dernières fortifications bloquant l'entrée de la ville.

Dans de nouvelles attaques à la tête de pont de Thionville, les unités avancées ont réalisé d'importants gains qui les mènent à proximité de Monneren, Lacroix et Metzervisse. Elles ont pris Stuckange. Le bulletin allié ne dit rien au sujet de l'opération sur le flanc droit, mais la radio allemande a rapporté que de puissantes troupes américaines d'artillerie et de tanks, avançant au nord de Morhange, sont à moins de trois milles de Falquemont.

L'avance est lente sur le front de la 7e armée américaine dans le secteur de Blamont-Saint-Dié, mais l'ennemi a incendié Saint-Dié et plusieurs villages environnants; on a entendu plusieurs explosions, ce qui indique que l'ennemi a peut-être l'intention de reculer.

Les troupes coloniales de la 1ère armée française et les unités de l'armée intérieure ont maintenu l'élan de leur attaque sur les approches de la trouée de Belfort, avançant dans la vallée du Doubs à l'ouest de Montbeliard et prenant plusieurs villes.

Plusieurs observateurs ont déclaré que la grande offensive alliée d'hiver, que les Allemands avaient cherché à arrêter en bloquant et détruisant les principaux ports de ravitaillement, est enfin en marche.

Une dépêche du quartier général dit que les réserves dispersées disponibles pour les généraux allemands sont insuffisantes pour défendre le front occidental — à partir des marais de Hollande jusqu'aux approches enneigées des Vosges — contre les attaques alliées dans tous les secteurs.

La seule armée alliée en Europe occidentale qui n'est pas au front est la 1ère armée canadienne. Mercredi, un bulletin a dit qu'il est probable que la plus grande partie des troupes du général Crerar soit immobilisée après les longues et sanglantes bataille du saillant de la Schelde et des approches d'Anvers.

Une dépêche de la Presse associée dit que la 1ère armée française a gagné trois milles, le long de la rive nord du Doubs, hier, atteignant les environs de Laire, situées à huit milles au sud-ouest de Belfort.

M. R. Godbout nommé adjoint de M. Grisdale

La Commission des Prix et du Commerce annonce aujourd'hui la nomination de M. Raoul E. Godbout, de Montréal, au poste d'adjoint de M. F. S. Grisdale, coordonnateur adjoint des produits primaires à l'administration des vivres de la Commission.

M. Godbout, qui est un ancien président du Conseil canadien d'horticulture, a été administrateur de la Coopérative des maraîchers de Québec pour les dix dernières années. Il avait auparavant eu une longue expérience du commerce des produits dans l'Ouest du Canada.

M. Godbout, dont le quartier général sera à Ottawa, est déjà entré en fonctions qui touchent aux règlements sur les prix maxima et aux approvisionnements domestiques de produits primaires pour tout le Canada, avec une responsabilité toute spéciale portant sur leur application dans les provinces de l'Est.

Les obligations de...

(Suite de la 1ère page)

cienne ayant été détruite au cours d'un bombardement.

Les fantassins de première ligne ont trouvé un nouveau prétexte, dit-il, pour aller se reposer en arrière. Ils se plaignent d'un violent mal de dents. "Je les examine", dit le capitaine Gaboury, "et je vois tout de suite à qui j'ai affaire. Comme je suis bon garçon, je les garde avec moi pendant quelques heures et Hop! Je les renvoie au front!"

Il a toujours comme adjoint, le sergent Roland Gareau, de Montréal. Lorsque je causai avec le dentiste, il était accompagné du quartier-maître, le capitaine Yvon David, de Montréal. Celui-ci m'a dit qu'il était logé dans une maison depuis quelques jours. "J'avais presque oublié comment c'était fait, une maison," dit-il. "Depuis le 6 juillet, je vivais dans une tente."

— o —

De retour à son poste après avoir été blessé à May-sur-Orne et évacué en Angleterre, le sergent Eugène Boileau, des F.M.R. est retourné au peloton des Chenillettes . . . Rencontres au club d'officiers, à Anvers, les lieutenants Roger (Bud) Delorme, de Montréal, Gérard Dauphin et Georges Boisclair, des Trois-Rivières, les frères Albert et Jean Despaties, de Montréal, et Emilien Carrier, de St-Anselme à Dorchester, tous bien portants et heureux d'entrer bientôt au combat.

— o —

Interprètes anglo-français prêtés à l'armée britannique, les lieutenants Jean-Paul Arsenault, de **Paul Dumont, d'Ottawa**, attendent à Bruxelles un nouveau "posting"; la campagne de France étant terminée pour eux . . .Il m'a fait plaisir de revoir à Bruxelles le capitaine Gordon Poirier, de Lachine, ancienne vedette de hockey qui brilla pour les Sénateurs d'Ottawa et les Canadiens de la N.H.L. . . Il jouaient sur la même ligne que les fameux frères Lemay . . . Gordie est officier d'intendance chargé du transport d'obus pour un régiment canadien d'artillerie moyenne. Il attendait dans le hall de l'hôtel Atlanta, son copain, le lieutenant **Gordie Bruce, d'Ottawa**, ancien joueur professionnel de hockey lui aussi, qui fait maintenant partie des Magasins militaires . . . L'hôtel Atlanta a été réquisitionné pour les officiers canadiens; on peut avoir une chambre très confortable et trois repas pour la somme modique de 75c environ.

Passage prochain...

(Suite de la 1ère page)

Pendant trois ans et quart, ils ont livré la plus violente bataille de la Méditerranée — la plus glorieuse dans toute l'histoire des sous-marins britanniques.

Après l'entrée du Japon en guerre, un petit groupe fut envoyé en Extrême-Orient tandis que la bataille méditerranéenne n'était pas encore gagnée. Ce n'est que lorsque le maréchal Rommel fut chassé d'Afrique et que la flotte italienne eut capitulé que les sous-marins purent retourner en nombre dans l'Est.

L'amiral Alfred Saalwaechter, correspondant naval à Transocéan, tout en évitant d'admettre catégoriquement la perte totale du **Tirpitz**, a cependant affirmé que le navire serait "hors d'état" assez longtemps pour permetter aux cuirassés britanniques dans la mer du Nord d'être expédiés dans le Pacifique.

On demande...

(Suite de la 1ère page)

qu'ils se sont rendus compte que le montant de crédit que nous pouvons leur accorder doit avoir certaines limites".

Le rapport relatif à l'entreprise privée, approuvé par la conférence à sa séance plénière d'hier, recommande la création d'un organisme international pour "restaurer" l'entreprise privée, avec l'appui de la Chambre de commerce internationale.

Avant l'adoption du rapport, la délégation américaine a soulevé une discussion prolongée en affirmant que ledit rapport ne "soulignait pas suffisamment le rôle de l'initiative personnelle dans l'entreprise privée".

Les délégués américains désiraient renvoyer le rapport au comité, mais la conférence a rejeté leur demande, les délégués britanniques surtout s'opposant à celle-ci.

Limon sur le point de passer aux Américains

Par Yates McDANIEL
DU GRAND QUARTIER GENERAL de MacArthur aux Philippines, le 17 — (PA) — Après avoir offert une résistance acharnée et essuyé des bombardements intenses, la ville de Limon, clef de la route d'Ormoc, est aujourd'hui sur le point de tomber aux troupes américaines, qui se sont emparées de la crête qui la domine.

Fred Hampson, correspondant de la Presse associée qui accompagne la 24e division, rapporte que des unités américaines venant de l'ouest ne sont plus qu'à un millier de verges de la petite ville de la vallée d'Ormoc.

Du côté est, d'autres unités américaines se sont vu barrer la route par des troupes japonaises solidement retranchées dans les ravins.

Un autre contingent de la 24e division est derrière les Japonais sur la route d'Ormoc, à deux milles et demi au sud de Limon, mais ces troupes n'ont pu, toutefois, couper entièrement la route à l'ennemi à cause des fortes concentrations japonaises réunies sur une hauteur dominant la route. Les Japonais n'ont pu faire usage de celle-ci, eux non plus, les Américains y dirigeant un feu incessant de mortiers et de mitrailleuses.

Pendant que l'artillerie américaine à longue portée martelait sans interruption le corridor de 26 milles de long qui reste encore aux mains des Japonais et que les chasseurs américains faisaient la patrouille des airs, le nombre des soldats japonais tués augmentaient sans cesse. La pluie, cependant, retardait les opérations.

Une balle tirée par un franc-tireur japonais a blessé le brigadier-général Claudius Easley, commandant-adjoint de la 96e division. Le pittoresque général Easley, qui est originaire du Texas, marchait vers les avant-postes lorsqu'il a été frappé. C'est le premier général américain blessé au cours de cette campagne.

Le général MacArthur a annoncé que la petite île de Pegun, dans l'archipel des Mapia, avait été entièrement occupée, au nord-ouest de la Nouvelle-Guinée, ce qui a pour résultat d'empêcher les observateurs japonais de surveiller les bombardiers américains qui prennent la route des Philippines. Des opérations de nettoyage sont aussi en cours dans l'île voisine de Bras, a ajouté MacArthur.

Les chasseurs américains ont bombardé les voies japonaises de communication dans la région d'Ormoc et coulé 30 barges, qui avaient apparemment déjà été déchargées.

Des contingents de la 24e division américaine d'infanterie tenaient bon dans le saillant de Limon et s'avançaient, de l'ouest et du sud, contre l'avant-garde japonaise. Des contingents de la 1ère division de cavalerie (à pied) s'avançaient également contre l'ennemi du côté est.

D'autres unités américaines consolidaient leurs positions du mont Minoro au mont Mamban, le long de la crête de la chaîne de montagnes qui dominent la route d'Ormoc, à l'est.

L'amiral Nimitz, corrigeant les chiffres précédents dans le sens de la hausse, a annoncé à Pearl-Harbor que les avions de la 3e flotte américaine ont coulé un croiseur, quatre contre-torpilleurs et onze cargos et navires-citernes dans leur raid du 12 novembre contre Manille.

Billing's Bridge (Ont.)

BILLING'S BRIDGE, (Ont.) — (D.N.C.) — Mlle Marguerite Fleury, du couvent des Filles de la Sagesse, a passé la fin de semaine chez M. et Mme Maxime Henri.

M. Ovila Henri a visité sa soeur Mme Simon Leroux, de Casselman mercredi.

Mlle Alma Danis, de Rockland, a rendu visite à sa soeur, Mme Léo Henri.

Dimanche dernier eut lieu une assemblée de la Société St-Jean-Baptiste, à la demeure du président, M. Léo Henri. Il a été décidé de faire un tirage et de mettre en loterie une tone de charbon, 1er prix; 1 paire de skis, 2e prix; une paire de patins, 3e prix.

Le profit de ce tirage sera pour une grande patinoire que la Société St-Jean-Baptiste veut construire.

Le soldat Jean Charlebois, fils de M. et Mme Elie Charlebois, célèbre cette semaine son 4e anniversaire outre-mer. Il est présentement stationné en Belgique.

La section locale de la Société St-Jean-Baptiste remercie tous ceux qui ont assisté à la messe et à la bénédiction de la plaque commémorative, en mémoire du regretté curé de cette paroisse, l'abbé Louis Lee. Des remerciements tout spécialement aux Rév. Pères Oblats du Scolasticat St-Joseph d'Ottawa.

L'aviation russe...

(Suite de la 1ère page)

de munitions furent saisis, menace également d'isoler les troupes allemandes et hongroises se cramponnant à la section centrale de la voie Budapest-Miskole.

Les troupes alliées ont violemment chargé le village de Gyomro, à un mille au sud de la gare du même nom. Ce village, d'après Berlin, est l'ancre sud-ouest de l'arc axiste de défense autour de Budapest.

Dans l'intervalle, un communiqué soviétique publié à minuit indique que l'aviation russe a commencé à marteler la flotte allemande réfugiée dans la Baltique. Depuis que la RAF a coulé le "Tirpitz", les seuls navires allemands de surface sont isolés à cet endroit. Les avions de la flotte russe ont ouvert le bal en coulant un cargo de 6,000 tonnes dans le grand port allemand de Dantzig.

Formidable appui de l'aviation sur tout le front ouest

Par Henry JAMESON

LONDRES, le 17 — (PA) — Plus de 3,500 avions, la plus grande armada aérienne à prendre part à un raid pour appuyer directement l'armée, ont bombardé la porte du Rhin pendant cinq heures, hier, fournissant un terrible barrage à la nouvelle offensive d'hiver du général Eisenhower.

Les troupes allemandes sur les défenses de la muraille de l'ouest, affrontant trois armées alliées, ont reçu plus de 13,000 tonnes de bombes; une dépêche du front a rapporté qu'avant la nuit des centaines de soldats allemands stupéfiés furent faits prisonniers.

Malgré l'inclémence du temps, on a déclaré que le bombardement a été plus efficace et plus concentré que ceux de Caen ou de Saint-Lô, où des raids semblables ont protégé les grandes offensives.

Environ 2,400 bombardiers lourds, en deux raids différents, ont lancé plus de 11,000 tonnes de bombes sur une zone de 15 milles de long et de 10 milles de large au nord-ouest d'Aix-la-Chapelle.

Les avions ont bombardé la région autour du secteur de Geilenkirchen, touchant douze villes allemandes, des milles et des milles du chemin de fer le long duquel les Allemands sont retranchés, des douzaines de nids de canons et plusieurs voies de communication.

La plupart des bombardiers ont lancé des bombes de 260 livres de manière à ne pas ouvrir la terre et empêcher l'avance des torupes.

Une armada de 1,200 forteresses et Liberator américains ont bombardé les environs d'Eschweiler—importante jonction sur la route Aix-la-Chapelle-Cologne — et de Düren.

Quelque temps plus tard, 1,150 Lancaster et Halifax du CARC et de la RAF ont martelé Düren, Julich et Heinsbourg pendant plus d'une heure. Les Canadiens se sont concentrés sur Julich, ville-forteresse située à mi-chemin entre Aix-la-Chapelle et Cologne. Heinsbourg est à quelques milles au nord d'Eschweiler, directement sur la route que suivent les armées alliées.

Quelques-uns des chasseurs d'escorte ont mitraillé les transports ennemis dans Frankfort et Giessen, détruisant 28 locomotives, 92 wagons et trois camions.

Les avions alliés ne furent pas combattus par la Luftwaffe.

De tous les appareils américains des 8e et 9e corps cinq bombardiers lourds et 12 chasseurs ne sont pas revenus.

A midi, aujourd'hui, on n'avait pas encore compté les pertes de la RAF et du CARC, probablement parce que, endommagés par la DCA, quelques appareils ont atterri à des bases sur le continent.

Les bombardiers du 15e groupe américain, venant d'Italie, qui ont appuyé l'avance, hier, en attaquant des cours ferroviaires à Munich, sont encore au-dessus de la région du Danube inférieur, aujourd'hui.

Churchill demande...

(Suite de la première page)

son possible pour mettre fin à ce terrorisme."

"Je veux bien", dit M. Churchill, "que les autorités de la Palestine aient tous les pouvoirs nécessaires pour prendre en main la situation. Ils pourront, avec l'aide militaire et l'étroite coopération du général-commandant en chef, intensifier leur travail. Mais il est entendu, quoique les premières responsabilités reviennent au gouvernement, que le plein succès dépend de l'entière coopération de toute la communauté juive".

"Cela, le gouvernement de Sa Majesté est en droit de le demander et de l'obtenir", ajouta-t-il.

M. Churchill dit encore qu'il a reçu une lettre du professeur Chaim Weizmann, président de l'organisation sioniste du monde entier, "un très vieil ami à moi" commenta-t-il. Le professeur Weizmann qui vient d'arriver en Palestine, a assuré le premier ministre que les Juifs de Palestine feront tout en leur pouvoir pour "couper le mal à sa racine".

Le premier ministre continua: "En Palestine, l'exécutif de l'agence juive a demandé à la communauté juive — je rapporte les propres paroles du professeur Weizmann — de chasser les membres de cette bande sanguinaire, de leur refuser tout refuge et abri, de résister à leurs menaces et d'aider les autorités à prévenir des actes de terrorisme et à exterminer cette organisation terroriste".

Usine australienne entièrement dirigée par des femmes

A Melbourne, une usine pour la construction mécanique, entièrement dirigée par des femmes, entre maintenant dans sa quatrième année de production. Cette usine fabrique certaines pièces pour les mitrailleuses Bren et autres.

Ces femmes, dont l'âge varie entre vingt-cinq et quarante ans sont toutes machinistes de première classe et font elles-mêmes la réparation de leurs machines. La plupart d'entre elles n'avaient jamais occupé d'emploi avant la guerre.

LEMIEUX

Funérailles de Mlle Alice Piché

LEMIEUX, (Ont.), le 17. — (D. N.C.) — Mardi, le 14 novembre, en l'église St-Joseph de Lemieux, au milieu d'une foule nombreuse de parents et amis, ont eu lieu les funérailles de Mlle Alice Piché, fille de M. et Mme Joseph Piché, décédée dimanche le 12, à la demeure de ses parents, après une très courte maladie, à l'âge de 29 ans. La levée du corps fut faite par M. le curé A. Mandeville qui chanta le service et récita les dernières prières, au cimetière.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil cinq soeurs, Mme Rémi Poirier, de Cornwall, Sr Joseph-Emilien, des SS. Grises, à Noranda, Qué., Yvonne, à Ottawa, Adrienne et Emilienne, à la maison; sept frères, Omer, de Lemieux, Eugène, de Montréal, Roméo, du R.C.O.C., Roland, de Bourget, Emilien, Jean-Paul et Emery, à la maison; son beau-frère, M. Rémi Poirier, de Cornwall; ses belles-soeurs, Mme Eugène Piché, de Montréal, Mme Roméo Piché, d'Ottawa, Mme Omer Piché, de Lemieux, Mme Rolland Piché, de Bourget, et 10 neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille.

Va-et-Vient:

Mardi dernier, M. et Mme W. Lalonde étaient de passage à Ottawa pour voir leur fillette, Yvette, qui a subi une opération, à l'Hôpital Général.

M. et Mme Onésime Leroux, de Bourget, ont visité M. et Mme O. Patenaude, dimanche dernier.

M. et Mme Joseph Charlebois ainsi que M. et Mme Lucien Charlebois ont été les invités de M. Cadieux, à Cornwall, dimanche.

M. René Lalonde, de Berwick, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme W. Lalonde, dernièrement.

M. Hervé Paquette, de Cornwall, a rendu visite à ses parents, M. et Mme F. Paquette, dimanche, et à M. et Mme Henri Desnoyer.

North-Bay

NORTH-BAY, (Ont.) (D.N.C.) — Le 26 novembre, les paroissiens de St-Vincent-de-Paul célébreront le 40ième anniversaire de prêtrise de leur curé, M. l'abbé J.-O. Chapleau, V.F., et son 25ème anniversaire comme curé de la paroisse.

A cette occasion, M. l'abbé B. Fortier, notre dévoué vicaire et les paroissiens assemblés en grand nombre, ont organisé différents comités pour la célébration de ce double anniversaire. L'organisateur de la fête est M. l'abbé B. Fortier, vicaire. Le président du comité général est M. Marius Cholette; MM. Henri Marceau, Emile Lévesque, Arthur Vaillancourt et Joseph Vanier, vice-présidents; Mlle Laurette Larocque, secrétaire; Phil Leblanc, trésorier et Mme I. St-Louis, assistante-trésorière.

Les autres comités sont: Publicité: D.-L. Régimbal, président, Mme W. Brazeau, secrétaire, Mme A. B. Girard, Elie Mathieu, F. Lapointe, et Phil Lamothe. Réception:P.-H. Bonhomme, président, Mme Georges Rivet, secrétaire, Mme Rémi Daoust, Mme D.-L. Régimbal, Eli Cholette, P. Gosselin, Ed Quinn, et Moïse Guénette.

Banquet: Mme P.-H. Charron, présidente, Mme John Gagé, sec., Mme Cyril Sabourin, Mme H. Rathwell. Mme P. Vaillancourt, Mme E. Devost, Mme E. Bouchard, Mme H. Latulippe et Mlle C. Granger.

Programme: Dr J.-E. Joyal, prés., Son Honneur le juge J.-A.-S. Plouffe, sec.

Programme musical: M. l'abbé B. Fortier, et Alphée Parisien.

Finance: M. Pat Bédard, prés., Mlle V. Rathwell, sec., Mme S. Bédard, Mme L.-P. Duhamel, les institutrices des écoles M. Pilon I. Bédard, A. Cauchy, J. Paquette, Théo Roy et W. Gagné.

Membres honoraires: Ce comité est composé de tous les paroissiens qui ont fondé la paroisse St-Vincent de Paul.

Maxville, Ont.

MAXVILLE, (Ont.) — (D.N.C.) — Emelia et Adrien Carrière étaient de passage à Montréal, la semaine dernière.

Dimanche dernier, M. et Mme Albert Trottier, M. et Mme Léo Rousse, de Greenfield, et Mlle Anna Trottier, de Cornwall, M. et Mme Domina Carrier et leur fille Emelia, étaient les invités de M. et Mme Dolphis Villeneuve, de Maxville.

M. et Mme Raymond Beauchesne, de Ste-Thérèse de Blainville, étaient en visite pour la fin de semaine, chez M. et Mme Joseph Clavette.

Lundi dernier, Mme D. Carrière était de passage à Moose-Creek, par affaires.

M. et Mme Orval Bush, de Halifax, étaient en visite pour quelques jours, chez M. et Mme Hurby Bush.

M. Alfred Carrière et ses deux enfants, Philippe et Gilles, de Valleyfield, ont visité M. et Mme D. Carrière.

M. et Mme William Séguin sont allés dimanche, à Rigaud, visiter MM. et Mmes Patsy et Georges Séguin.

M. et Mme Louis Carrière, de St-Isidore, étaient chez M. et Mme D. Carrière, mercredi.

Mlle Emelia Fournier, inst. à Greenfield, a passé la fin de semaine chez Mme S. Villeneuve.

M. Louis Rainville était ici, la semaine dernière; il a visité Mme W. Séguin et Mme S. Villeneuve

Mme Joseph Clavette et Mme J.-D. MacMillan sont allées à Cornwall, vendredi, par affaires

Samedi dernier, un incendie a détruit la maison de M. Honère Villeneuve, à St-Elmon, à deux milles de notre village les pertes sont en partie couvertes par les assurances.

Deux de Vichy trouvés morts près d'Annecy

ZURICH, le 17 (PC-Reuter) — Le journal *La Suisse* rapporte que les cadavres du colonel Georges Lelong, ancien chef de police à Vichy dans la Haute-Savoie, et du général Paul Marion, préfet de Vichy dans la même région, ont été trouvés à Annecy après que les deux hommes furent amenés de la prison de Saint-Julien, par des gens armés, hier. Les deux hommes avaient été condamnés à mort le 3 novembre.

Le colonel Lelong, qui a conduit les troupes de Vichy contre les Maquisards français en Haute-Savoie, fut arrêté le 24 septembre.

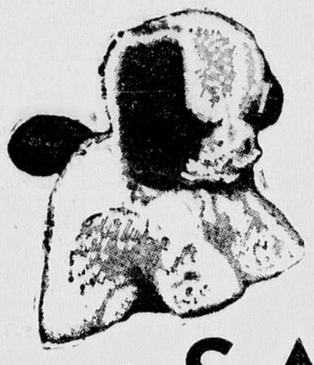
Toronto

TORONTO, le 17 nov. — (PC) — Cotes à la Bourse de Toronto à midi:

	Ventes	Midi
Abitibi	200	3¼
Abitibi 6PC P.	250	51¼
Ajax	100	1.50
Aldermac	1000	.19
Aluminium	115	90¾
Aluminium P.	15	100¾
Ang. Can.	500	.74½
Ang. Hur.	85	7.25
Armist.	500	.29
Aubelle	5700	.47
Bank Mtl.	5	161
Beattie	13608	1.08
Bell Tel.	6	161
Belleter	300	.10½
Bobjo	500	.12½
Brazil	685	22½
B. C. Pow. A	25	19½
Brit. Dom.	700	.67
Bldg. Prod.	30	18
Can. Bread	100	5½
Can. Cem.	260	91
Can. Malt.	10	50
Can. P. Mort.	1	160
Cdn. Brew.	100	7½
Cdn. Brek P.	20	43½
Canner 1st. P.	5	25
Canner B priv.	150	17¼
Cdan. P.	5	157
Cdn. Dock	100	18¼
C. P. R.	300	11½
Cent. Porc.	3000	.14½
Cochenuor	400	2.95
Coin L.	1800	.46
Con. B

Bryson-Graham Company Limited

LE PLUS VIEUX MAGASIN A RAYONS D'OTTAWA
ETABLI EN 1870



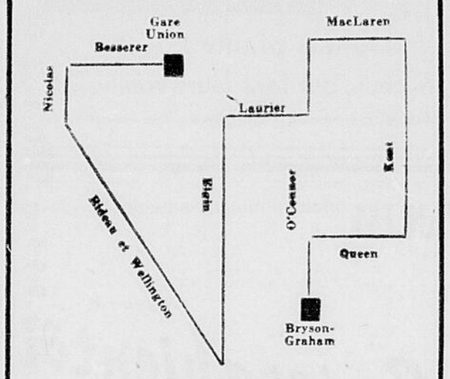
LE PERE NOËL ARRIVERA SAMEDI

A LA GARE UNION

à 9.30 du matin



ROUTE DE LA PARADE



De la Gare Union, à 9 h. 30 du matin, rue Besserer jusqu'à Nicolas, Nicolas à Rideau, Rideau et Wellington à Elgin. Au sud sur Elgin à Laurier, à l'ouest sur Laurier à O'Connor, au sud jusqu'à MacLaren, au nord le long de Kent à Queen, à l'est sur la rue Queen à O'Connor de nouveau, et retour au foyer du Père Noël chez Bryson-Graham.

Par permission spéciale du Lt-Colonel Hannaford, officier commandant, la fanfare des G. P. G. G., 2e bataillon sera présente sous la direction du chef de musique H. Gossage.

Le Père Noël s'en vient du Pôle Nord et arrivera à Ottawa, samedi matin à 9 h. 30. Il apporte des quantités et des quantités de merveilleux jouets et quelques véritables surprises, aussi. Il commencera sa parade de la Gare Union, la meilleure parade jusqu'ici, avec deux fanfares, de véritables chevaux, cowboys et sauvages. Venez avec votre mère, elle aimera cela, elle aussi !

Le Père Noël ne sera pas au Royaume des Jouets après sa longue randonnée

---



Ecoulement de Manteaux de Fourrures échantillons

2 manteaux de Mouton de Perse, princesse, 16.	389.00
1 manteau de Mouton de Perse, princesse, 16.	565.00
1 manteau de Mouton de Perse, princesse, 18.	565.00
1 manteau de mouton de Perse, tuxédo, 16	550.00
1 manteau de Mouton de Perse, carré, 18.	535.00
1 manteau de Mouton de Perse, carré, 38.	550.00
1 manteau de Mouton de Perse, carré, 40.	535.00
1 manteau de Mouton de Perse, carré, 44.	595.00
1 manteau de Seal Hudson, 18 (rat musqué teint	475.00
1 manteau de Seal Hudson, carré, 18.	525.00
1 manteau de Seal Hudson, 18, (rat musqué teint)	475.00
1 Wallaby, tuxédo, 16.	345.00

Vente d'écoulement de

Manteaux garnis de Fourrures

pour Dames

se continue samedi

Pour le bureau ou l'agrément

Les Robes toutes occasions 12.95

La robe si seyante pour le bureau et pour toutes autres circonstances. Jolis modèles en lignes sobres . . . robes d'une et de deux pièces, avec manches courtes ou longues, draperie latérale, effets de peplums, en couleurs vives ou noires. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½.

Chapeaux garnis de Fourrure

Spécial **5.00**

Coquets chapeaux garnis de fourrure pour compléter votre toilette de fourrures. Beaux feutre fourrure, en plusieurs captivants modèles — choix de garniture de fourrure en écureuil brun, coney brun ou seal électrique noir (lapin teint).

Salon des nouvelles modes — Deuxième étage.

Au Rayon des Corsets

Corselettes - Ceintures-corsets

3.50

Extraordinaire aubaine en vêtements du genre fourreau! Corselettes en satin rayonne avec sections support de buste en dentelle. Ceintures-corsets fourreaux en satin rayonne avec insertions latérales élastiques. Bien faites d'excellents tissus.

Spécial en Bijouterie

Bijouterie assortie. Rég. jusqu'à 2.50

Réduite à **1.35**

Un splendide assortiment d'exquises pièces à costumes, à prix réduit pour solder. Pièces de chevilles en argent sterling, épingles barres de pierres du Rhin et boucles d'oreilles en fini or avec pierreries de couleur.

Bracelets - Agrafes - Pendentifs

Rég. 1.00 à 3.00. Réduits à **75c**

Attrayant assortiment de bracelets fini doré, maillé de couleur et perles. Agrafes de robes et pendentifs en plusieurs genres, le tout réduit pour solder.



Vêtements pour Hommes et Garçonnets

Souliers de qualité pour Hommes

Veau noir ou brun **6.50**

Souliers très appréciés, pour les hommes économes. D'une belle apparence et durables. Genres Balmoral et Blucher. Un bel assortiment de pointures.

Combinaisons pour Hommes

Spécial **1.35** le complet

Une autre consignation de combinaisons de coton à tricot élastique, teinte prune effet légèrement brossé. Très douces et idéales pour ceux qui préfèrent le coton.

Gants gantelets

pour Garçonnets

Spécial **1.00** la paire

Gants gantelets durables pour garçonnets, teinte brune—entièrement doublés, chauds et confortables. Pointures assorties.

Vêtements pour hommes et garçonnets — Rez-de-chaussée

Au Royaume des jouets, voyez-les



Poupées Bébés recommandables

3.59

D'autres de 99c à 8.95

Jouets d'animaux

4.99

De tissu fourrure 69c



Vente spécial de Jouets

Carosses de Poupées, en osier tissé
Rég. 7.95
Prix de vente **3.95**

Jeux de fonte Ever Ready
Rég. 13.95
Prix de vente **6.95**

Jeux de fonte en métal, complet avec fournaise électrique, moules, plomb et louche, etc. Spécial, samedi, pour garçonnets.

Parc bois brûlant, électrique avec cordon de raccordement
Rég. 1.69
Prix de vente **1.29**

Jeux

Couronne et ancre	99c
Echecs chinois	69c
Bingo	29c à 1.19
Galet (shuffleboard)	1.79–2.29
Monoply	1.99
Rummoli	25c
Tableau noir en ardoise, chevalet	1.49, 2.29, 2.59

Royaume des jouets — Troisième étage

Jérôme (Jud) McAtee fait ses débuts dans la Nationale en comptant 3 buts

★ ★ ★

Son record chez les professionnels

Il arrive bien rarement qu'un joueur de hockey débute dans la ligue Nationale de hockey par un triple. C'est ce qui s'est produit ou presque pour le solide et trapu joueur aux cheveux blonds Jerome (Jud) McAtee des Red Wings de Détroit. Il a compté trois fois contre les Rangers de New-York, dans la deuxième partie de la présente saison des Red Wings lorsque ces derniers l'emportèrent par 10 à 3. McAtee eut deux essais bien courts avec les Wings, auparavant, mais il ne compta pas une seule fois. Cette saison, il brille et on peut dire qu'il s'agit de son véritable début sous la grande tente.

Né à Stratford, Ontario, le 2 mai 1920, McAtee mesure maintenant 5 pieds et 8 pouces et demi de taille et il pèse 170 livres. McAtee a fait un retour, pour ainsi dire, curieux avec le club. Le solide joueur d'avant ne pouvait pas quitter son travail à l'usine General Motors, à Oshawa, Ontario, la saison dernière, et il ne prenait part qu'à une partie, soit à Montréal, selon le règlement dit prêt-location.

McAtee appartient à la famille du club de hockey Détroit depuis l'automne 1940 alors qu'il devint professionnel et alors qu'il fut envoyé au Indianapolis de la ligue Américaine. Il joua pendant trois saisons avec les Capitals, obtenant 101 points.

L'automne dernier, Jud alla travailler à Oshawa et il ne put quitter son emploi. Il joua pour le club senior St. Catharine dans l'O.H.A. Au cours de l'été, il visita Détroit pour voir un cousin et il fut tout surpris d'apprendre qu'il était sujet américain. Son père était né aux Etats-Unis et, quoiqu'il ait vécu presque toujours au Canada, il n'avait jamais renoncé à ses droits de citoyen américain. Jud fit immédiatement une demande pour ses papiers américains et il déménagea à Détroit.

Il a été récemment appelé à passer son examen pour le service militaire aux Etats-Unis, mais on le refusa à cause d'un tympan perforé de l'oreille et à cause de défectuosités dans le nez.

Jud travaille pour la Detroit Outboard Motor Company. Il n'est pas marié.

Voici son record chez les professionnels:

Année	Club	Ligue	B.	A.	Pts.	Pun. en min.
1940-41	Indianapolis	L.A.	11	13	23	6
1941-42	Indianapolis	L.A.	16	23	39	4
1942-43	Détroit	L.N.	0	0	0	0
1942-43	Indianapolis	L.A.	17	21	38	0
1943-44	Détroit	L.N.	0	2	2	0

Avec le champion cycliste Kempen

Rédigé pour la Presse canadienne par Maurice DESJARDINS correspondant de guerre des journaux de langue française.

BRUXELLES, le 30. (Retardée) — (PC) — Piet van Kempen, le prestigieux cycliste hollandais, est encore bien vivant. Je l'ai revu aujourd'hui à la caisse de son café-restaurant, près de la gare du nord, et qui est resté ouvert pendant toute l'occupation allemande.

Le Roi des six-jours a quarante-quatre ans et il n'a pas couru depuis 1942, alors qu'il se rendait à Paris pour prouver qu'il n'était pas au bout de ses ressources, battant le record des 80 kilomètres.

Il m'a présenté son fils de 20 ans, Piet van Kempen jeune, solide jeune homme de cinq pieds dix pouces, 150 livres, qui a gagné toutes les courses auxquelles il a pris part en Belgique et en Hollande. Son fils connaîtra sûrement un brillant avenir sur le velo; mais il ne me demande s'il pourra atteindre la perfection de son père", m'a déclaré René Boogmans, ancien écureuil lui-même, beau-frère et associé de van Kempen.

Boogmans m'a montré une coupure de "La Patrie" de Montréal, du mois d'octobre 1931, où on l'appelle l'homme de fer et l'animateur des six-jours. Il connaît une foule de gens à Montréal et m'a demandé si "Camille Houday" était encore maire de Montréal.

Les 26 chambres de l'hôtel de van Kempen furent réquisitionnées par les Allemands durant l'occupation, mais cela n'empêcha par le champion hollandais de faire preuve d'un beau patriotisme.

J'ai pris le café avec monsieur Jos. Speyer, juif de descendance hollandaise, qui m'a dit que van Kempen l'avait caché, avec toute sa famille, pendant plusieurs semaines sous le nez même des Boches.

Boogmans m'a dit aussi que le domicile de van Kempen avait été visité à plus de trente reprises par la Gestapo. Il m'a dit que van Kempen avait refusé 62,000 francs (environ $1,500) par course que lui offrirent les Nazis pour aller courir à Berlin et à Dortmund. Le jeune Piet a aussi refusé plusieurs offres d'aller courir en Allemagne.

Voici l'adresse de van Kempen, au profit de ses amis canadiens qui aimeraient lui donner de leurs nouvelles: 16, ave des Boulevards, Bruxelles.

Il aimerait bien savoir ce que sont devenus ses amis Jos Laporte, Henri Lepage, Jules Audy et Roland Beaudry.



Rombough a passé le rabot pour 882 à la ligue York

Les rouleurs de la ligue Intérieure de l'Académie continuent à tapocher les catins pour des scores mirobolants.

Résultats des joutes de mercredi, le 15 novembre, 1944.

Windsor a gagné 2 joutes sur York; Capitals a gagné 2 joutes sur Colonial; Ottawa Dairy a gagné 3 joutes sur Rideau; Ideal a gagné 3 joutes sur C.M.S.C.; Canadians a gagné 2 joutes sur Bolo-Drome; R.A. a gagné 3 joutes sur National Revenue; O.E.R. a gagné 2 joutes sur Brownlee; St-François a gagné 2 joutes sur Chartrand.

LE CLASSEMENT A DATE

Equipe	G.	P.	Pts
1. R.A.	23	7	31
2. Windsor	24	6	30
3. Capitals	20	10	28
4. Bolo-Drome	19	11	28
5. Canadians	19	11	26
6. York	17	13	24
7. Colonials	17	13	23
8. Ideals	16	14	23

Equipe	G.	P.	Pts
1. St-François	15	15	21
2. Brownlee	14	16	18
3. Chartrand	12	18	15
4. O.E.R.	12	18	15
5. Rideaus	9	21	12
6. National Rev.	10	20	11
7. Ottawa Dairy	7	23	8
8. C.M.S.C.	6	24	7

LES MEILLEURS DE LA SOIREE
(sans compter cette semaine)
Hommes

Nom	Série	Corde
H. Rombough	882	315
H. Lepage	872	324
L. Wood	814	347
A. Dutnoff	812	300
A. Morin	801	278

Hommes

Nom	Série	Corde
O. Guenette	812	329
K. Milks	798	308
M. Durocher	784	346
R. Levesque	777	306
E. Côté	775	288

LES HAUTES MOYENNES
Hommes

O. Noël	261
J. Armstrong	256
A. Astri	242
L. Wood	241

Hommes

J. O'Reilly	232
G. Durocher	232
T. Gardner	232
S. Giles	230
A. Desormeaux	230

Les Cataractes et les Braves égalisent, hier

VALLEYFIELD, Qué., le 17,— Les Cataractes de Shawinigan Falls se sont ralliés hier soir pour porter le compte à 4-4 et obliger à disputer du jeu supplémentaire contre les Braves de Valleyfield dans une joute de la ligue Interprovinciale. Le résultat laisse les deux équipes sur un même pied au second crochet, un point derrière Cornwall.

Shawinigan Falls — Buts, Thiffault; défenses, Arcand, Brodeur; centre, Tremblay; ailes Courteau, Lajoie; subs., Bisson, Lupien, Trudel, Laframboise, MacIntyre, Bellemare, Despelteau.

Valleyfield — Buts, Chatel; défenses, Poissant, Brennan; centre, Fleet; ailes, Connolly, Gibbons; subs., Vinet, Joanette, Boyer Cadieux, Triggs, Archambault, McIntosh.

Arbitres: Lalonde et Bennett.

Les Canadiens défont la Marine

ST-HYACINTHE, Qué., le 17, (PC) — Les Canadiens de Montréal de la ligue de hockey Nationale ont défait hier soir un club de la Marine par 12-6 dans une joute d'exhibition jouée ici. Le club de la Marine était renforcé par Murph Chamberlain, Roland Rossignol, Dutch Hiller et Tod Campeau, des champions du monde.

Toe Blake compta trois fois pour les Canadiens avec Maurice Richard, Elmer Lach et Buddy O'Connor comptant chacun deux fois tandis que Majeau, Fields et Neil Tremblay en réussissaient chacun un.

Chamberlain compta trois fois pour les Matelots avec Candy en obtenant deux et Duncan un.

Montréal — Buts, Durnan; défenses, Bouchard, Lamoureux; centre, Lach; ailes, Blake, Richard; subs., Fields, Eddolls, O'Connor, Tremblay, Majeau, Gauthier.

St-Hyacinthe — Buts, Pickell; défenses, Williams, Campeau; centre, Chamberlain; ailes, Hiller, Rossignol; subs., Samson, Sykes, Candy, Duncan, Read, Jackson, Lyons, Campbell.

Arbitres: Gravel et Ménard.

Ligue de quilles du Ciment Canada

Résultats des joutes de mardi, le 14 novembre.

Machiniste a gagné 2 joutes sur Bureau; Ouvriers du moulin a gagné 2 joutes sur Moulin.

LE CLASSEMENT A DATE

Equipe	G.	P.
1. Machiniste	10	5
2. Ouvriers du moulin	8	7
3. Bureau	6	9
4. Moulin	6	9

LES MEILLEURS DE LA SOIREE
(sans compter cette semaine)
Hommes

Nom	Série	Corde
I. Bigras	744	274
A. Joly	682	283
T. Truesdell	674	249
M. Aubry	658	238
G. Anglehart	620	217

Hommes

Nom	Série	Corde
F. Ashby	538	209
W. Gardner	538	206
F. Tremblay	523	203
P. Nolan	513	202
A. French	509	196

LES HAUTES MOYENNES
Hommes

M. Aubry	219.1
I. Bigras	218.5
T. Truesdell	204.4
A. Joly	193.12
A. Michon	184.8

Hommes

F. Tremblay	179.2
G. Tassé	178.11
W. Gardner	173.5
R. Lesage	172.7
G. Anglehart	171.2

Souvenirs de Saskatchewan



Deux copains de la marine canadienne s'entretiennent "des choses de chez-nous". Tous deux sont de la Saskatchewan et se sont rencontrés à une base navale de la marine canadienne, à Terreneuve. Le marin de droite est A. B. "Chuck" RAYNER, R.C.N.V.R., ancien gardien de but étoile des Wesley juniors de Saskatoon. Il passa plus tard au New-York et aux Américains de Brooklyn. Son copain de gauche est le maître-d'armes James BALL, également de la marine canadienne (réserve volontaire).

Jos Béchard tape la haute à la ligue Myrand

M. Ménard a gagné 3 joutes sur Racine; H. Ménard a gagné 3 joutes sur Pelletier; Durocher a gagné 2 joutes sur Béchard; Crevier a gagné 2 joutes sur Robert; Lachance a gagné 2 joutes sur Beauparlant; Mazue a gagné 2 joutes sur Jetté.

LE CLASSEMENT A DATE
Section du Président

	G	P
Mazure	17	7
Crevier	13	11
Jetté	11	13
Lachance	11	13
Robert	10	14
Beauparlant	10	14

Section du Vice-Président

	G	P
Pelletier	16	8
Durocher	14	10
Béchard	13	11
M. Ménard	12	12
H. Ménard	12	12
Racine	5	19

LES MEILLEURS DE LA SOIREE

	Série	Corde
J. Béchard	814	277
P. Lafontaine	751	264
F. Bélanger	725	254
E. Brazeau	706	266
E. Lalonde	688	278
A. Fréchette	687	244

LES HAUTES MOYENNES

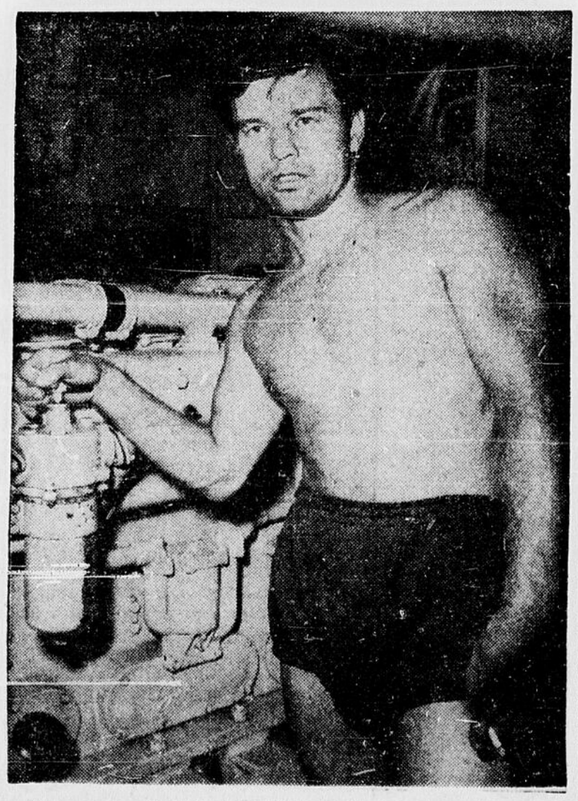
F. Bélanger	229
G. Séguin	219
E. Jetté	218
R. Racicot	217
A. Groulx Jr.	215
Eldège Lauzon	215

Henri Lalande, stat.

Le calendrier est déterminé

BUFFALO, N.-Y., le 17 nov. — Un calendrier de 145 joutes pour la saison 1945 avec l'ouverture fixée pour le 1er mai a été adopté hier par les directeurs de la ligue de baseball Pony. Ils ont aussi élu William J. Schmacher, de Buffalo, propriétaire du club Lockport, comme vice-président pour succéder à Fred Herring du club Hornell.

Il préférerait être aux Gardens



Nous voyons Frankie BRIMSEK, ancien gardien de but étoile des Oursons de Boston, est actuellement en service comme mécanicien sur un des navires de guerre américain sur le Pacifique. Son navire a pris part à l'invasion. Brimsek est natif de Brighton, dans le Massachuets. Si la guerre cessait dès aujourd'hui il reprendrait son poste aussitôt revenu à Boston.

Ligue de quilles Notre-Dame

L'équipe No 7 (O. Forget) a gagné 2 joutes sur l'équipe No 5 (R. Larocque); l'équipe No 4 (P. Rozon) a gagné 2 joutes sur l'équipe No 2 (E. Whissell); l'équipe No 8 (R. Gravelle) a gagné 2 joutes sur l'équipe No 6 (R. Landry) et l'équipe No 3 (J. St-Jean) en a gagné 2 sur l'équipe no 1 (R. Lépine).

Le classement à date

Equipe	G.	P.
No 8	15	6
No 3	14	7
No 1	12	9
No 5	10	11
No 7	10	11
No 6	8	13
No 2	8	13
No 4	7	14

Les meilleurs de la soirée

Nom	Série	Corde
J. St-Jean	742	264
L. Arial	677	307
R. Guibord	642	269
E. Whissell	616	237
L. Claude	612	220

Les hautes moyennes

R. Lepine	232.
L. Claude	220.
J. St-Jean	214.
L. Arial	211.
H. Larocque	210.

L. CLAUDE,
Statisticien.

Ligue Leblanc

Résultats des joutes de jeudi, le 9 novembre, 1944.

SECTION 7.15 hrs: Renaud a gagné 3 joutes sur Croteau; Routliffe a gagné 2 joutes sur Dugal; Latrémouille a gagné 2 joutes sur Robillard.

SECTION 9.15 hrs: Lapointe a gagné 3 joutes sur Raymond; Lafontaine a gagné 3 joutes sur Sauriol; Lachaine a gagné 2 joutes sur Leblanc.

LE CLASSEMENT A DATE
Section 7.15 hrs

Equipe	Points
1. Dugal	23
2. Renaud	17
3. Robillard	17
4. Latrémouille	15
5. Croteau	11
6. Routliffe	11

Section 9.15 hrs

Equipe	Points
1. Sauriol	19
2. Lachaine	19
3. Lapointe	18
4. Lafontaine	18
5. Leblanc	15
6. Raymond	5

LES MEILLEURS DE LA SOIREE
Hommes

Nom	Série	Corde
Henri Lapointe	775	250
A. Charron	731	298
Hervé Lachaine	727	288
Pat. Lamadeleine	727	316
Pierre Lafontaine	716	248

Dames

Nom	Série	Corde
Mlle C. Ranger	694	240
Mlle N. Blondin	664	278
Mlle E. Philips	628	230
Mme E. Lafortune	625	235
Mme P. Lafontaine	624	220
Mme A. Racine	605	217

LES HAUTES MOYENNES
(sans compter cette semaine)
Hommes

Coride Rochon	236
Gerry Durocher	227
Lucien Raymond	222
Paul Côté	221
Lionel P. Leblanc	219

Dames

Mlle Rolande Ranger	195
Mlle Doreen Armstrong	194
Mlle Claire Ranger	189
Mlle Nora Blondin	187
Mme Coride Rochon	184

Statisticien:
L. P. LEBLANC.

Landis indisposé

CHICAGO, le 17 nov. (PC) — La condition de Kenesaw Mountain Landis était rapportée hier soir comme "pas aussi satisfaisante que ce l'était avant-hier et quelques jours" à l'hôpital Saint-Luc où le commissaire du baseball a été transporté depuis le 2 octobre. Il est âgé de 77 ans.

Ligue de quilles féminine RACINE

Résultats des joutes de mercredi 15 novembre 1944

Jetté a gagné 3 joutes sur St-George

Kent a gagné 3 joutes sur Robert.

Beaudet a gagné 3 joutes sur Drouin

LE CLASSEMENT A DATE

Section	G.	P.
Kent	16	5
Jetté	14	7
Drouin	11	10
Beaudet	11	10
Robert	8	13
St-George	3	18

LES MEILLEURES DE LA SOIREE

Nom	Série	Corde
Mme J. Bordeleau	657	225-234
Mme R. Gagnon	649	242-237
Mme W. Lecompte	629	232
Mme G. Robert		276

LES HAUTES MOYENNES

Mme E. Jetté	181
Mme G. Robert	179
Mme L. Lussier	175
Mme E. Drouin	174
Mme R. Gagnoon	174
Mme A. Racine	173

NOTES: L'équipe Kent roule 3235, record jusqu'à date dans la ligue Racine, avec une série de 1165. — **200 et plus:** Mme L. Lussier, 229; R. Taschereau, 214; W. Lebel, 205; A. Neil, 205; A. Racine, 202.

Deux seulement restent

Chez les Canadiens de Montréal dans la ligue Nationale de hockey on a tellement fait de changements dans l'alignement qu'il ne reste que deux joueurs qui faisaient partie du club quand Dick Irvin devint instructeur, en 1940. Il s'agit de Ray Getliffe et de Toe Blake.

Ott signe Martin

NEW ORLEANS, le 17. nov. — (PC) — Eddie Martin, habile lanceur, a été signé par Mell Ott pour le club Jersey-City de la ligue Internationale. Ott a signé Martin avant son départ pour outre-mer et il a l'intention de lui donner une chance au camp d'entraînement des Giants.

Ligue Beaudoin

Résultats des joutes de Mardi soir 14 novembre 1944

Gaston Parent a gagné 3 joutes sur Robert Tardif.

Robert Tétreau a gagné 3 joutes sur Gérard Gervais.

Léopold Thériault a gagné 2 joutes sur Lucien Laprade.

Bernard Desjardins a gagné 2 joutes sur Robert Boutet.

Le classement à date
Section 10 hres

Equipe	G
1—Parent, Gaston	28
2—Boutet, Robert	26
3—Tétreau, Robert	20
4—Thériault, Léopold	18
5—Desjardins, Bernard	15
6—Tardif, Robert	14
7—Laprade, Lucien	13
8—Gervais, Gérard	9

Les meilleurs de la soirée
(sans compter cette semaine)
Hommes

Nom	Série	Corde
Demers, Gérard	761	272
Tétreau, Robert	711	244
Parent, Gaston	660	285
Tardif, Robert	621	270
Hammond, Rollaad	597	222

Dames

Nom	Série	Corde
Despard, Cécile	588	213
Monfils, Noëlla	576	228
Langlois, Georgette	543	181
Ledoux, Donia	525	221
Bolduc, Jacqueline	515	235

Les hautes moyennes
Hommes

Demers, Gérard	215.5
Tétreau, Robert	211.21
Regimbald, Paul	210.8
Gervais, Gérard	192.5
Hammond, Rolland	188.16

Dames

Monfils, Noëlla	192.
Tétreau, Hélène	181.10
Despard, Cécile	179.22
Langlois, Georgette	165.3
Ledoux, Donia	162.11

Note

Je vous dis, nos jeunes joueurs nous surprennent beaucoup. Hier soir, Mademoiselle Jacqueline Bolduc frappa une partie de 235. Mais parlons de M. Lucien Laprade. Pour moi il est en amour "avec les quilles et des blows". Il a l'intention de travailler pour la récompense à la fin de l'année.

H. T.

TABAC À CIGARETTES
VOGUE
Donne pleine valeur
à ceux qui font leurs rouleuses.
Achetez le contenant d'une ½ livre... il est économique.

McKERRACHER-WANLESS
LIMITED

Heures du magasin:
9 à 6 p.m. tous les jours

Ce sera bientôt l'hiver



Ce qui veut dire plus de sorties au grand froid, et d'attente des autobus les matins de neige. Si vous n'êtes pas préparés pour le froid . . . voyez-y tout de suite. Entrez maintenant et choisissez un de nos paletots de haute qualité pour jouir du confort, de l'élégance et de la durée. Et rappelez-vous, messieurs, ici se trouve un rayon de Paletots qui a une excellente réputation!



PALETOTS!

4 extraordinaires groupes pour les personnes bien mises

GROUPE 1—de 35.00 à 42.50

La crème de la récolte! Les meilleurs Paletots de la saison, durables et élégants. Choix d'Elysians, fleeces tricot de laine, worsteds, velours, alpines, et les populaires tweeds importés.

GROUPE 2— 29.50 et 32.50

Chics Paletots, d'une confection impeccable suivant nos hauts prototypes. Des paletots attrayants et de qualité. Des paletots qui plairont tout de suite.

GROUPE 3— 25.00 et 27.50

Une aubaine spéciale en Paletots élégants et de confection impeccable. Beau molleton doux et tweeds très durables, fleeces de laine légers mais confortables. Voici, messieurs, une splendide occasion pour acheter un bon paletot de qualité très durable.

GROUPE 4— 18.00 et 22.50

Des paletots qui furent confectionnés pour durer tout en paraissant parfaitement n'importe où. Très bien confectionnés et taillés suivant les genres et les coloris en vogue. Un paletots qui en fait de modèle, de confort et de qualité ne le cède à aucun.



Raglans, Slipons, devant croisé à deux ou trois boutons, devant patte (fly) avec collet bal, genres semi-ajustés.

Bruns, bleus, gris et fawns en modèles réguliers, courts et grands.

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED

Rues Rideau et Sussex Signalez 3-4012

Un record extraordinaire des Canadiens s'est terminé le soir du 2 novembre

★ ★ ★

Une des séries de succès les plus remarquables dans l'histoire de la ligue Nationale de hockey a pris fin, le soir du 2 novembre, le soir du 2 novembre lorsque les Canadiens furent défaits par 4 à 1, par les Leafs de Toronto, sur la glace de Montréal.

Il s'agissait de la première défaite des Canadiens sur leur propre glace, dans une partie régulière, depuis le 28 février 1943. Ce soir là, ils furent défaits par le Toronto par 4 à 2. A la suite de cette joute, les Canadiens gagnèrent deux fois, annulèrent deux fois, dans les autres parties du reste de la saison. La saison dernière, ils jouèrent 25 parties sans défaite sur leur glace Ils gagnèrent 23 fois et annulèrent deux fois. Dans la présente saison, ils débutèrent par une victoire sur les Bruins de Boston pour porter à 32 le nombre de leurs parties régulières sans défaite, soit 26 victoires et six joutes nulles. Dans les séries de la coupe Stanley, le printemps dernier, les Canadiens connurent la défaite une fois Ce fut par 2 à 1 contre les Leafs dans la première partie de la coupe Stanley entre les deux clubs.



Léo J. BONDY, vice-président et trésorier des Giants de New-York pendant plusieurs années, vient de mourir à l'âge de 61 ans.

Quatre gagnants de la meilleure recrue se trouvent groupés dans la même joute

★ ★ ★

Il n'y avait pas moins de quatre gagnants du trophée de la meilleure recrue sur la glace, à un moment ou l'autre, lorsque les Rangers de New-York ouvrirent la saison dans la ligue Nationale de hockey, à Toronto, le soir du 28 octobre. Les Leafs avaient dans leurs rangs Dave (Sweeney) Schriner, gagnant de 1935, et Gus Bodnar, 1944. Les Rangers alignaient Kilby McDonald (1940. et Grant Warwick (1942). Un fait curieux fut celui que les trois buts dans la partie furent comptés par les gagnants du trophée de la meilleure recrue. Schriner obtint deux de ces buts et McDonald enregistra le seul des Rangers. Autre fait curieux, Schriner et McDonald sont deux joueurs qui ont fait un retour dans la ligue après un an d'absence.

Postes qui attendent les anciens combattants à leur ministère

La direction du ministère des Affaires des Anciens Combattants réserve pour quelques vétérans de la présente guerre, dès qu'ils seront licenciés, les meilleurs postes dont il dispose et comprenant tout particulièrement deux commissaires des pensions. Voilà ce qu'a déclaré hier devant les administrateurs ministériels régionaux qui étaient réunis ici en conférence depuis le début de la semaine, l'honorable Ian Mackenzie, ministre des Affaires des Anciens combattants.

Le but de la conférence était d'informer ces administrateurs régionaux sur les mesures à prendre en vue d'assurer l'uniformité dans la mise en vigueur de la législation touchant le rétablissement des anciens combattants dans la vie civile.

A ces administrateurs le ministre a dit: "Votre tâche est toute désignée; c'est de faire pour les anciens combattants tout ce qu'il est humainement possible de faire. Je soulignerai tout particulièrement la nécessité pour vous de considérer avec sympathie la cause de ceux qui ont à se rétablir dans la vie civile. Donnez-leur toujours le bénéfice du doute. Le Canada peut toujours défrayer les dépenses du rétablissement des vétérans dans la vie civile. Nous venons de trouver un milliard et demi pour la guerre; nous trouverons bien l'argent requis pour la paix."

M. Mackenzie a également insisté sur le devoir pour le nouveau ministère de se montrer en tout temps humanitaire à l'égard de ceux qui ont porté l'uniforme; c'est le devoir de la nation d'agir ainsi. Il a non moins insisté sur l'importance qu'il y a de placer dans l'exécution du programme de rétablissement civil des soldats des hommes qui ont affronté l'ennemi sur les champs de bataille. Il a souligné, en outre, qu'il faut se rappeler que le point de vue des soldats de la présente guerre diffère de celui des vétérans de la dernière grande guerre.

Aimé Lacasse fait évanouir le nerf surnommé King Pin

Lorsque les faiblesses ne se font pas sentir à la ligue Canada, les surprises abondent autant dans les scores d'équipes que dans ceux des rouleurs.

Ainsi Aime Lacasse, après un repos de plusieurs semaines revint sur les allées pour établir le plus haut total de la soiree. Visant avec précision le nerf vital des quilles qu'on appelle la "King Pin", Aimé fit évanouir 277, 243 et 216 quilles pour un total de 736. Aime a promis à son capitaine que désormais il y aura de "la casse" dans les records de la ligue.

L'équipe Canadien que dirige Hector Boyer, n'avait pas encore connu la défaite; mais vendredi les "Canadiens" se firent passer au bleu et sortirent de la bataille avec un blanchissage des mieux réussis. L'honneur de cet exploit est crédité aux rouleurs du Capital dont quatre joueurs atteignirent au moins le 600.

Maurice "lefty" DeBlois maitrisa les boules pour un compte de 724 avec des simples de 226, 253 et 243. Son capitaine Tiny Prot fit disparaître un total de 690 bouteilles de bois. "Fred" Baizana délaissant les courbes dangereuses, abattit dans le sarcophage de cuir 671 poupées jaunes. Le quatrième joueur de l'equipe fut Martial "Happy Landing" Galipeau qui fit sautiller comme des alouettes, 600 pingouins jaunes.

La fortune sourit à Lafortune

Jos Lafortune qui, depuis nombre de lunes se débat contre les gremlins, a enfin tapé le thermomètre des scores à 719 bougies. Quelle douce consolation pour son équipe de voir sourire la fortune!... C'est bien le cas de le dire: Jos s'en vient, les amis!...

Il est vrai qu'Albert Coulombe fit sa part en eclaboussant 654 catins de bois dont deux simples de 244 et 224. Wilfrid Lajoie atteignit le 616 dont deux cordes de 225 et 221. Ces performances donnèrent à l'équipe Lafortune une victoire de deux points sur les rouleurs de Gauvreau.

Capital a gagné 3 joutes sur Canadien, Lafortune en a gagné 2 sur Gauvreau, Château 2 sur Sénateur, Leclair 2 sur Séguin.

Le classement à date
Section du président

Equipe	G.	P.
1. Capital	17	10
2. Château	14	13
3. Séguin	12	15
4. Lafortune	8	19

Section du vice-président

Equipe	G.	P.
1. Canadien	18	9
2. Leclair	15	12
3. Sénateur	13	14
4. Gauvreau	11	16

Les meilleurs de la soirée

Nom	Série	Corde
A. Lacasse	736	277
M. De Blois	724	253
J. Lafortune	719	290
J. B. Jolicoeur	703	350
H. Prot	690	251
A. Baizana	671	259
A. Coulombe	654	244
H. Boyer	644	259
P. Sarrault	630	222
W. Lajoie	616	225

Les hautes moyennes
Classe A

J. B. Jolicoeur	227
E. Duhamel	214
L. Gauvreau	213

Classe B

A. Thibault	207
F. Dallaire	203
M. Galipeau	194

Classe C

R. Desmarais	186
W. Boisvenue	181
L. Baril	179

Je n'oserais passer sous silence le 350 de Jean Baptiste Jolicoeur lui, grâce à cette corde, totalisa un 703. Ça lui prenait ça!

G. BOUTET,
Statisticien.

Les Rangers vagabonds

Bien que les Rangers de New-York jouent dans le spacieux Madison Square Garden, ils peuvent rarement pratiquer à cet endroit Frank Boucher, leur instructeur, voit à obtenir le plus de temps possible pour les pratiques sur les patinoires de la ligue Nationale, quand le club est en voyage. Lorsque les chandails bleus sont à New-York, ils vont ordinairement à Brooklyn où ils pratiquent au Ice Palace. Le Garden est loué tellement souvent pour diverses attractions qu'il y a rarement des heures libres pour la pratique.

Pieds et orteils fiévreux, démageant

Voici une huile propre, antiseptique, ne tachant pas, qui fera plus pour vous débarrasser de votre affection que tout ce que vous avez utilisé jusqu'ici.

Son action est si pénétrant que la démangeaison est arrêtée immédiatement; et en peu de temps vous n'êtes plus incommodé de la démangeaison fiévreuse. Il en est de même du feu du rasoir, du zona, de l'eczéma et d'autres laides affections de peau.

Vous pouvez obtenir de l'Huile Emerald de Moone dans la bouteille d'origine, dans toute pharmacie moderne. Elle est d'un usage sûr, et la faillite dans les affections susmentionnées est plutôt rare.

Ligue Brébeuf

Voici les résultats des deux dernières séances de la ligue Brébeuf:

Vendredi. 3 novembre

Mlle P. Whelan	186
L. Clermont	231
Mme E. Taschereau	603
L. Clermont	802
Mme Rol. Arvisais	254
Mme E. Taschereau	254
L. Clermont	271

Vendredi, 10 novembre

Groulx a gagné 2 joutes sur DeLorme; Leblanc a gagné 2 joutes sur Leblanc; Arvisais a gagné 2 joutes sur Taschereau.

LE CLASSEMENT A DATE

Equipe	G.	P.
1. Desjardins	14	7
2. DeLorme	13	8
3. Taschereau	10	11
4. Leblanc	9	12
5. Arvisais	9	12
6. Groulx	8	13

LES MEILLEURS DE LA SOIREE
Hommes

Nom	Série	Corde
L. Clermont	758	288
W. Lecompte	677	287
A. Groulx	667	276
B. Lalonde	618	225
Henri Desjardins	587	225

Dames

Nom	Série	Corde
Mme E. Taschereau	567	237
Mme Raoul Arvisais	538	240
Mlle Moore	510	199
Mme E. Evraire	501	169
Mme W. Lecompte	423	160

LES HAUTES MOYENNES
Hommes

L. Clermont	235
A. Groulx	221
B. Lalonde	203
W. Lecompte	169
E. Evraire	166

Dames

Mme E. Taschereau	181
Mlle P. Whelan	178
Mme Raoul Arvisais	160
Mlle J. Bélanger	146
Mlle F. Lalonde	146

J. A. DELORME,
statisticien.

Les Tapageurs

Résultats des joutes de dimanche, le 12 novembre 1944:

Lacroix a gagné 2 joutes sur Doris; Lacasse a gagné 2 joutes sur Montpetit; Giroux a gagné 2 joutes sur Bourbeau.

Le classement à date

	G.	P.
Bourbeau	16	8
Doris	15	9
Montpetit	14	10
Lacroix	12	12
Lacasse	9	15
Giroux	6	18

Les meilleurs de la soirée
Hommes

	Série	H.C.
Charlie Henry	719	386
Art. Bourbeau	676	266
Cy Doris	652	254
Sd. St-Jean	650	242
Antoine Lacroix	650	275

Dames

Mlle G. Lajoie	604	224
Mme P. Provost	583	325
Mme R. Boivin	579	280
Mme L. Stickly	579	197
Mme M. Duan	547	192

Les hautes moyennes
Hommes

Cy Doris	209.3
Henri Giroux	205.2
Aimé Lacasse	200.0
Hervé Lajoie	198.7
Roméo Boivin	192.7

Dames

Mlle J.-D. Sabourin	181.1
Mme C. Doris	171.8
Mme E. Taschereau	166.0
Mme L. Stickly	165.1
Mlle G. Lajoie	160.4

Paul LACROIX,
Statisticien.

Le Tennis Canadien

Durocher a gagné 3 joutes sur Lavoie; Aubin a gagné 2 joutes sur D'Aoust; Bilodeau a gagné 2 joutes sur Lévesque; Malouin égalise avec Legault.

Le classement à dote

Equipe	Pts	G.	P.
Aubin	30	21	6
Durocher	29	22	5
Legault	22	16	11
Lévesque	19	14	13
Lavoie	16	12	15
Bilodeau	15	11	16
Malouin	8	7	20
D'Aoust	5	4	23

Les meilleurs de la soirée
Hommes—

Nom	Série	Corde
Maurice Durocher	852	299
Marc Malouin	727	283
Jacques Maillé	722	288
Leroux	554	222
Léon Aubin	534	249

Dames—

Nom	Série	Corde
Margot Côté	618	247
Frances Gervais	569	237
M. Lalande	603	237
Bern. Boudreault	556	235
Marcelle St-Denis	557	224

Les hautes moyennes
Hommes—

Maurice Durocher	241
Jacques Maillé	200
Marc Malouin	193

Dames—

Frances Gervais	175
Margot Côté	188
Cécile Boyer	164

Ligue E-D-D-Y

La ligue de quilles Eddy a terminé la première moitié de sa cédule régulière, mercredi soir. Elle commencera sa deuxième demie la semaine prochaine.

Voici les résultats de la dernière séance:

Les équipes Steam, Tissu et Expédition remportent trois joutes sur celles du Personnel, des Techniciens et du Mouin A et es Mécaniciens et a Production prennent deux joutes sur les Finisseurs et le Beater Room.

LE CLASSEMENT

	G.	P.
Mécaniciens	20	7
Tissu	17	10
Beater Room	15	12
Production	14	13
Expédition	14	13
Finisseurs	14	13
Techniciens	11	16
Steam	11	16
Personnel	10	17
Moulin A	9	18

Les meilleurs de la soirée

	Série	Corde
G. Slattery	770	310
P. Désormeaux	753	268
R. Ladouceur	725	253
W. Lamb	705	253
E. Abbott	703	300
L. Croteau	692	251

MOYENNES — LE GROS DIX

G. Mitchell	226.2
G. Slattery	221.6
L. Croteau	217.5
W. Lamb	210.5
E. Berry	209.7
R. Ladouceur	208.3
E. Abbott	205.8
J. Hitchman	203.8
F. Tremblay	203.1
Jos. Marengère	202.1

Phil. Marinier,
sec.-statisticien.

Aurélien Delorme a abattu 354 pinnes à la ligue Cendrillon

Voici les résultats des roulades des deux derniers vendredis dans la ligue de quilles Le Cendrillon.

Semaine du 4 novembre

Haute moyenne — Mme R. Mainville, 18; A.-C. Rocque, 221.

H. 3 cordes — Mme R. Routhier, 545; J.-A. DeLorme, 710.

H. C. Simple — Mme R. Routhier, 264; J.-A. DeLorme, 354.

Résultats des joutes de vendredi le 10 novembre:

Perrin a gagné 2 joutes sur Payette; St-Aubin a gagné 3 joutes sur Claude; Beaulne a gagné 3 joutes sur Rocque.

Le classement à date

	G.	P.
Beaulne	14	7
St-Aubin	13	8
Rocque	12	9
Perrin	10	11
Payette	8	13
Claude	6	15

Les meilleurs de la soirée
Hommes

L. Perrin	668	310
A. Beaulne	620	220
W. St-Aubin	614	222
H. Claude	596	205
G. Payette	595	253

Dames

Mme M. Jetté	555	217
Mme R. Routhier	537	245
Mme A. Beaulne	532	212
Mme R. Mainville	516	190
Mme L. Foucault	516	190

Les hautes moyennes
Hommes

A.-C. Rocque	209
L. Perrin	203
A. Beaulne	200
G. Payette	191
R. St-Aubin	191

Dames

Mme R. Mainville	183
Mme M. Jetté	166
Mme M. Gravelle	166
Mme I. Viau	165
Mme L. Prud'homme	160

J.-A. DELORME,
Statisticien.

Providence gagne contre Indianapolis

PROVIDENCE, R.-I., le 17 nov. (PA) — Avec le gérant Yank Boyd derrière eux, les Rouges de Providence ont protégé une marge de 1 point durant la troisième période et ont défait les Capitals d'Indianapolis 4-3 dans une joute de la ligue Américaine. Les Rouges firent pression à la deuxième, comptant trois points et baclant les affaires. Ces points furent comptés par Gerry Bellemare, Roland Forger et Jacques Lavoie.

Funérailles de Mme E. Philion, à Cache-Bay, Ont.

CACHE-BAY, (Ont.) — (D.N.C.) — Lundi, le 13 novembre, à 8 heures, en l'église Ste-Thérèse de Cache-Bay, ont eu lieu les funérailles de Mme Ernest Philion, née Florida Brisebois, décédée dans un hôpital de Toronto, après quelques mois de maladie. La défunte était âgée de 33 ans. M. le curé J.-C. Daigle fit la levée du corps et officia au service funèbre. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Le "Droit" offre ses plus vives condoléances à la famille.

Notes locales: M. et Mme Aurèle Lachance ont passé la fin de semaine, à Sudbury, en visite chez des parents.

Mlle Irma Brisebois est de retour chez ses parents, M. et Mme Louis Brisebois, après avoir passé quelques mois à Gravenhurst.

M. Gaëtan Philion, inst., de Sudbury, assistait aux funérailles de sa belle-soeur, Mme Ernest Philion, lundi dernier.

M. et Mme Rhéal Brisebois, M. et Mme Henri Brisebois et leur bebé, M. Emile Brisebois, M. et Mme Charles Boyle, de Sudbury, M. Gilles Brisebois, du C.A.R.C., Ottawa, M. Jean-Paul Brisebois, de Niagara-Falls, ainsi que M. Léo Brisebois, de Nobel, ont visité la famille Louis Brisebois, à l'occasion du décès de Mme Ernest Philion, leur soeur.

Le village de Cache-Bay a dépassé son objectif du septième emprunt de la Victoire, atteignant 186%. L'objectif était de $35,000, et le montant de $65,350 a été souscrit.

Samedi, le 11 novembre, les pompiers furent appelés pour combattre un incendie qui s'était déclaré à la demeure de M. Arthur Lanthier. Le feu, commencé dans la cave, fut aperçu par un voisin qui donna aussitôt l'alarme. Les dommages sont assez considérables.

Tony Coughlin fut inhumé en Gde-Bretagne

UNE BASE DU NORD DE L'ANGLETERRE, le 17 .(Spécial) — Le lieutenant-commandant Clifton R. "Tony" Coughlin, D.S.C., R.C.N.V.R., d'Ottawa, a été enterré au cimetière de la Royal Navy ici, le 22 octobre, selon les rites navals traditionnels. Coughlin était commandant en second du destroyer canadien "Iroquois". Le capitaine du destroyer, le commandant James C. Hibbard, D.S.C., RCN, accompagna le cercueil jusqu'à ce qu'il fut à terre, de même que plusieurs autres officiers et hommes d'équipage du navire.

Le lieutenant commandant Desmond W. Piers, D.S.C., RCN, commandant du destroyer canadien "Algonquin", et le lieutenant-commandant E. E. G. Boak, RCN, commandant du destroyer canadien "Sioux", étaient également présents au service, accompagnés de quelques officiers de leur navire. La Royal Navy était représentée par le commodore R. M. J. Hutton, D.S.O., RN, commandant de la flottille métropolitaine, et par quelques autres officiers en service sur des navires de guerre de la marine britannique. Le révérend Clifford Davies, O.B.E., RN, aumônier de la base navale, dirigeait le service.

L'accident qui coûta la vie au lieutenant-commandant Coughlin se produisit comme suit. Dans la nuit du 18 octobre, au cours d'une violente tempête en mer, Coughlin, à bord de l'"Iroquois", se blessa et se brisa une jambe. On le crut tombé à la merpour quelque temps, mais on le découvrit plus tard qui se cramponnait à la rampe du navire. Le lieutenant John M. Murray, RCNVR, médecin du bord, lui administra les premiers soins immédiatement, qui son le transporta ensuite à l'hôpital du port, où il mourut la nuit suivante.

A l'isue de la cérémonie, le commandant Hibbard prononça quelques mots d'éloge.

"Le lieutenant-comamndant Coughlin avait en lui tout ce qu'il y a de meilleur. C'était un chef né; il possédait un bel idéal et des principes solides, qu'il apliquait das sa vie; son grand enthousiasme en faisait un exemple constant pour ses hommes; toutes ses ressources d'énergie s'étaient concentré sur la guerre, et il était heureux de combattre. "Tony" est une perte immense pour la marine et pour tous ceux qui l'ont connu."

Nos pertes dans l'armée

Le ministère de la Défense nationale a émis aujourd'hui ses 709 et 710ième listes de pertes de l'armée canadienne. Les listes comprennent 191 noms dont ceux d'un officier et 18 soldats tués au combat, un officier et 8 soldats morts de leurs blessures, un soldat noyé et deux autres soldats décédés.

Parmi les morts et les blessés, on remarque:

Tués au combat: le soldat Roland-Joseph-Moïse Leroux, d'un régiment du Québec, fils de Mme Diana Leroux, Montréal; le caporal Marcel-Eddy Desjardins, d'un régiment de reconnaissance, fils de Lorenzo Desjardins, Pascal; le soldat Léopold Gauthier, de l'artillerie, fils de Philéas Gauthier, St-Eloi; le caporal Roma Cardinal, d'un régiment de l'est d'Ontario, fils de Mme Emmanuel Cardinal, Valleyfield; le soldat Blair-Joseph Leblanc, d'un régiment du Nouveau-Brunswick, époux de Mme Delphine Leblanc, Middle-Saskville; le soldat Joseph-Amédé Voutour, d'un régiment du Nouveau-Brunswick, époux de Mme Joséphine Voutour, Tracadie.

Morts de leurs blessures: le solsat Rowland-Franklin Labarre, d'un régiment de la Saskatchewan, fils d'Hubert Labarre, Pleasantdale; le soldat Paul-Alcide Bourassa, du corps des ingénieurs, époux de Mme Olga Bourassa, Sokal, et le soldat **Léo Roy**, d'un régiment du Manitoba, frère d'Henri Roy, Opasatika.

Gravement blessés: le soldat Ernest Voisine, du corps blindé, fils de Mme Anna Voisine, Grand-Falls; le soldat Joseph-Albert-Adolphe Caron, de l'artillerie, fils d'Adolphe Caron, Montréal; le soldat **Joseph-Isidore Lefebvre**, d'un régiment du centre d'Ontario, fils de Mme Valérie Lefebvre, North-Bay; le soldat **Antonio Cuillerier**, d'un régiment de l'ouest d'Ontario, fils de Mme Léonie Cuillerier-Deschamps, Blind-River, et le soldat Henri Allard, d'un régiment de la Saskatchewan, époux de Mme Dora Allard, Coronach.

Blessés: le caporal Noël-Amédée Cantin, du corps blindé, fils d'Amédée Cantin, McCreary; le soldat Clifford Beaulieu, de l'artillerie, fils de Joseph Beaulieu, Amaranth; le soldat **Albert-Cornelius Devriese**, d'un régiment de l'ouest d'Ontario, époux de Mme Anne Devriese, Chatham; le soldat **Ernest-Joseph Maheu**, d'un régiment du centre d'Ontario, fils de Mme Albina Maheu, Toronto; le soldat **Georges-Maurice Fournier**, d'un régiment du Québec, fils d'Alfred Fournier, Valleyfield; le sergent **Félix-Joseph Menu**, de l'artillerie, fils de Jean Menu, Ile-des-Chênes; le soldat Gérald Richard, d'un régiment du Québec, fils de Mme Marie Richard, Moncton; le soldat Joseph-Albert-Georges Cardinal, d'un régiment du Québec, fils de Rosario Cardinal, Cowansville; le soldat Ludger Chiasson, d'un régiment du Québec, époux de Mme Lauréanne Chiasson, Sent-Iles; le soldat Charles Gagné, d'un régiment du Québec, fils d'Edgar Gagné, Montréal, et le soldat Adélard Hache, d'un régiment du Nouveau-Brunswick, fils de Mme Malvina Hache, Pont-Grave.

Légèrement blessés: le caporal Raymond Perrin, d'un régiment de l'est d'Ontario, fils de Mme Gladys Perrin, Prescott; le soldat **Donat Barbarie**, d'un régiment du Québec, frère de Léonard Barbarie, Aylmer; le soldat Réginald-Joseph Leblanc, d'un régiment de la Nouvelle-Ecosse, fils de Dosithée Leblanc, Amherst; le soldat Raymond-Joseph Breau, d'un régiment du Nouveau-Brunswick, fils de Joseph Breau, Chatham; le soldat Joseph-François-Marius Pelletier, d'un régiment du Québec, fils de Joseph Pelletier, St-Thomas-de-Montmagny, et le soldat Léonard Godin, d'un régiment du Nouveau-Brunswick, fils de Mme Célina Godin, Chipman.

HOCKEY AUDITORIUM

LIGUE DE HOCKEY SENIOR

ACES QUEBEC vs COMMANDOS D'OTTAWA

Samedi, 18 novembre – 8 h. 30

LES ABONNES UTILISENT LES BILLETS No 5

RES. 50c; 75c; $1.00 — Bout d'affluence, 25c

En vente maintenant au

CONTROLE DE L'AUDITORIUM, ouvert 10 a.m. à 10 p.m.

F. ESLOVER LIMITED



Jouets

maintenant en montre

Soyez avisés — Choisissez les vôtres maintenant et profitez du meilleur choix. N'attendez pas et ne soyez pas désappointés. Venez aujourd'hui voir notre vaste assortiment.

Fascinants Manteaux garnis de Fourrures

Bien confectionnés de bouclé de laine épais de qualité et joliment garnis de fourrures en vogue. Votre choix de noir, vert, brun, gris et marron. Tailles 12 à 20. Prix ..... 59.95 et plus



Robes de Crêpe de Soie

8.95 – 10.95

Robes de crêpe de soie, joliment garnies de têtes de clous dorées et de sequins. Un groupe qui vous permettra de faire un choix facile et économique. Des robes pour compléter votre garde-robe d'automne. Tous les coloris. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½.

Costumes de 2 pièces 12.95
Costumes de laine de 2 pièces pour dames. Teintes: vert, rouge, lavande, or et bleu. Tailles 12 à 20.

Jumpers 4.95
Jumpers de spun lavable, se boutonnant dans le dos. Epaule plissés. Tailles 12 à 16.

Jupons 1.79 -- 1.98
De soie célanèse et satin. Jupons couleurs: rose-thé et blanc. Une véritable épargne à ce prix.



MAGASINEZ MAINTENANT POUR VOS CADEAUX DE NOEL



Chios
SOULIERS d'automne $5

De suède souple; noirs ou bruns; aussi de veau, chevreau, genres escarpins, lacés et sandales. Talons hauts, cubanis et de marche. Pointures 4 à 9. Vous trouverez ici un assortiment varié de chaussures à prix économiques.

Chics Chapeaux garnis d'automne

Toutes les formes; toutes les entrées de têtes! ... Et la plupart des nouvelles teintes automnales. Garnis de sequins, plumes et jolis ornements. ..... 2.95 – 3.95

Vente de Blouses pour Dames

Un vaste assortiment au choix. Sheers et spuns, dans une grande variété de modèles. Une splendide occasion, samedi. Extra spécial, chacune, ... 4.95

Cardigans et Pullovers

Pour dames. Idéaux pour les activités au grand air, pour maintenant et plus tard. Venez choisir les vôtres aujourd'hui. Chacun 2.98

Costumes d'hiver de 5 pièces
pour Enfants

Tailles 1, 2 et 3 seulement. Comprenant des jambières, mitaines, un casque et un gilet. Couleurs marron, bleu, brun et vert. Spécial à 4.95

Ensembles de 3 pièces pour Fillettes

Ensembles de 3 pièces, garnis de fourrure, comprenant un manteau, des jambières et un chapeau. Couleurs: vert, bleu, rose, beige, brun. Tailles 2 à 6x. 16.95

Bas pour Enfants

Bas tout laine, beiges ou noirs. Une véritable aubaine à ces prix. La paire,

49c, 59c 69c

Manteaux pour Garçonnets

Bien faits de molleton de qualité épaisse. Tailles 3 à 6. Pour l'école et les activités au grand air. 7.50

Couvre-chaussures
pour toute la famille

Un assortiment complet de Claques et de couvre-chaussures synthétiques pour dames, filles et enfants. Les chaussures étant sur la liste des contingentements, nous vous conseillons d'acheter de bonne heure suivant vos besoins.

Couvre-chaussures
à 3 boucles pour Enfants

Couvre-chaussures à trois boucles, bien faits de caoutchouc synthétique et chaudement doublés pour plus de confort. Nous conseillons les emplettes de bonne heure.

Pointures 5 à 12. La paire	1.89	Pointures 13 à 3. La paire	1.98

OXFORDS POUR HOMMES

Oxfords à trépointe Goodyear, noirs et bruns. Genres blucher et balmoral. Veau, chevreau et cuirs grenés fins. Semelles simples et doubles. Pointures 6 à 11. La paire, 7.50

Coupe-vent pour Hommes

Coupe-vent de molleton bleu épais, glissière tout le long. Tailles 36 à 44. Bonne protection et confort. A un prix spécial, samedi 8.95

Gilets pour Hommes

Gilets Cardigan bleu aviateur pour hommes, genre se boutonnant en avant. Tailles petites, moyennes et fortes, spécial 2.95

Chapeaux pour Hommes

Teintes et formes d'automne. Pointures 6¾ à 7¾. Passe rabattue. Spécial de Morgan 5.00
D'autres 1.95 à 4.50.

Coupe-vent pour Garçonnets

Coupe-vent en quadrillé deux teintes, aussi bleu uni. Tailles 26 à 36. Spécial, samedi, chacun, 3.98

Breeches pour Garçonnets

Breeches de frieze bleu et brun, avec passant à ceinture et genoux doubles. Tailles 25 à 34. Spécial, la paire 2.89

PALETOTS DE TWEED CHAUD
pour Hommes

19.95

D'autres jusqu'à $35.00

Paletots de tweed chevronnés de qualité épaisse, avec collet militaire et devant patte (fly). Chics, chauds et confortables pour tout l'hiver durant. Tailles 35 à 42.



F. Slover DEPARTMENT STORE

SUR LE MARCHE BY

Ouverture de la semaine de la marine, samedi

La semaine de la marine s'ouvrira à Ottawa samedi soir à 8 heures alors qu'une maisonnette érigée sur la Plaza sera illuminée et projetera ses rayons lumineux sur le canal Rideau et sur le monument aux morts comme un hommage à ceux qui sont tombés au cours de la première grande guerre. Dans plusieurs autres villes du pays il y aura des cérémonies semblables pour marquer l'ouverture de la semaine de la marine.

L'honorable Angus Macdonald, ministre de la marine, parlera à Radio-Canada à cette occasion. Le ministre sera présenté à l'assemblée sur la Plaza par M. T. D'Arcy McGee, C.R., président de la section d'Ottawa de la Ligue de la marine du Canada. Le maire Stanley Lewis prononcera un bref discours; le vice-amiral G. C. Jones sera présent ainsi que plusieurs autres personnages distingués.

La semaine de la marine a pour but de prélever des fonds pour la Ligue de la marine du Canada dévouée aux intérêts de nos matelots, de la marine marchande et des cadets de marine. Dans les Cadets de marine seulement la Ligue soutient 88 corps comprenant un total de 14,000 membres d'un bout à l'autre du pays.

On envoie des sacs de nécessaire aux marins, on fournit des vêtements aux survivants de navires torpillés ou coulés. On organise des centres d'amusement et de repos pour tous les gars de la mer.

Le corps de cadets de marine Falklkand se rendra en parade sur la Plaza, samedi soir. Le public est invité à prendre part à cette cérémonie.

Pertes dans l'aviation

Le quartier général de l'Aviation militaire canadienne nous communique sa 1042ième liste officielle des morts, blessés et disparus. On y remarque:

Disparu en service actif: le sous-lieutenant d'aviation Ross William Clarke, fils de M. W. J. Clarke, 907 avenue Hartland, Outremont, Montréal.

Prisonnier de guerre en Allemagne: le sous-lieutenant d'aviation Robert Allan Kenny, époux de Mme R. A. Kenny, 548, ave Lansdowne, Westmount, Qué.

Réputés morts pour fins officielles: l'officier-pilote Michael Edmond Donoghue, fils de M. M. P. Donoghue, 135, rue Duke, Montréal, (Qué.); l'officier-pilote Alan Ludvig Olsson, fils de M. A. L. Olsson, 3300 rue Lacordaire, Montréal, (Qué.).

Rockland (Ont.)

ROCKLAND, (Ont.), le 16. — (D.N.C.) — Mme Daniel Schryer est actuellement à l'hôpital, où elle a subi une opération.

Vincent Thivierge, fils de M. et Mme Robert Thivierge, est retourné au Juniorat du Sacré-Coeur. Le jeune Vincent avait dû prendre un repos pour cause de maladie.

M. et Mme Wilfrid Laniel, de Montréal, M. et Mme Grégoire Laniel, de St-André-Avellin, M. et Mme Lionel Laniel, d'Alfred, étaient les invités de M. et Mme Arthur Laniel, en fin de semaine.

Samedi prochain, le 18 novembre, sera chanté un service pour le repos de l'âme du major Georges White, tué récemment au combat.

Dimanche après-midi, au sous-sol de l'église, une assemblée fut tenue afin de réorganiser les différentes équipes de gouret, dans Rockland.

M. Maurice Danis, employé à la banque Nouvelle-Ecosse, de Maniwaki, a passé la fin de semaine à Rockland.

M. et Mme Trefflé Larose se sont rendus à Hawkesbury, pour assister aux funérailles de Mme O. Cyr, tante de Mme Larose.

Toujours la politesse!

KANSAS-CITY, e 17 —(PA)— Un homme qui venait de descendre d'un autobus tira la manche d'un passant et lui demanda: "Pouvez-vous me dire où se trouve l'avenue Woodward?" Le citoyen de Kansas-City ne pouvait se rappeler d'une artère de ce nom dans sa ville. Et le visiteur de protester: "Tiens, c'est la rue principale — elle traverse toute la ville; n'importe qui habitant ici devrait pouvoir me renseigner". Le bon citoyen se permit alors de faire observer au visiteur qu'il pouvait bien se tromper d'endroit.

"Je sais où je suis", de répliquer l'autre avec impatience, "je suis à Détroit."

"Eh bien," de répondre le monsieur dans la rue, "moi, je suis à Kansas-City!"

SOLDATS!
ATTENTION!
TENEZ-VOUS LES PIEDS "AU REPOS"
Chassez la Douleur avec le 35c
LINIMENT MINARD
LINIMENT MINARD

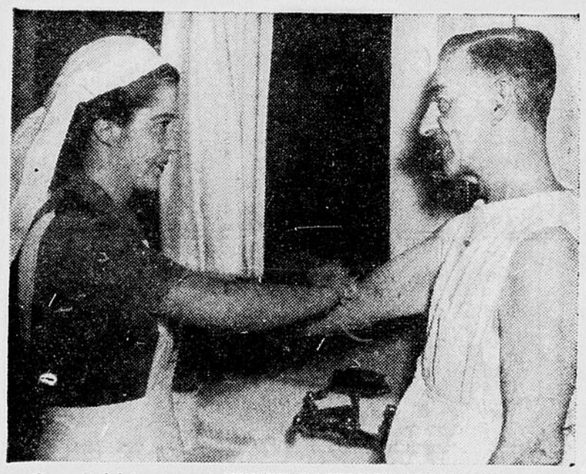
Nos soldats-cheminots en France



Un groupe de soldats canadiens préposés au transport par chemin de fer du ravitaillement destiné à la ligne de feu accomplit en France un travail vitalement important. Pour la plupart d'anciens employés des chemins de fer canadiens, leur tâche consiste à tenir en branle le flot des approvisionnements transportés par chemin de fer et destinés au front. Pour peu qu'on songe à l'état des lignes ferroviaires après les bombardements et les dommages accumulés à la suite du passage des armées, on aura une idée de l'énorme besogne qui incombe à nos soldats-cheminots. En haut, à gauche: le caporal JOE SIGOUIN, de Cochrane (Ont.), ancien employé du Pacifique Canadien, donne un signal bien familier aux cheminots dans une cour de triage en France. A droite, trois soldats manoeuvrent à bras une plaque tournante, le moteur ayant été mis hors d'usage durant des combats dans la région. En bas, à gauche, deux sapeurs autrefois à l'emploi du Canadien National, reçoivent des ordres du capitaine G. K. BROWN, d'Asbestos (Qué.). A droite, le sapeur ED. SHELL, d'Uxbridge (Ont.), nettoie l'intérieur d'une locomotive française.

(Photos Armée canadienne outre-mer)

Pour la 14e fois



On voit ici le sergent HENRY RAYMOND ALLEN, 56 ans, d'Ottawa, ancien combattant de la 1ère Grande guerre, et servant dans le conflit actuel depuis 1940, donnant son sang à la Croix-Rouge pour la quatorzième fois. Mme T. G. BOWIE, d'Ottawa, infirmière de la Croix-Rouge, prépare le sergent Allen. Celui-ci fait partie du corps des commis militaires d'état-major et il est messager du ministre de la Défense nationale. Il a servi en cette qualité dans trois ministères différents. Il fut mentionné à l'Ordre de l'Armée à la côte 70 en 1917 et reçut la Médaille d'Honneur française pour bravoure sur le champ de bataille. Son épouse, Mme Constance Allen, demeure à 459, avenue Cole, Ottawa.

(Photo Armée canadienne)

Clarence-Creek, Ont.

CLARENCE-CREEK, (Ont.) — (D.N.C.) — Vendredi le 3 novembre, à 10 hrs avant-midi, Son Excellence Mgr A. Leblanc, de Hearst, a donné le Sacrement de Confirmation à plus de cent enfants. Agissaient comme parrain et marraine, M. et Mme Orise Lafleur.

Mercredi, un incendie se déclara chez M. Gérard Landry, mais grâce au travail des voisins, l'incendie fut maitrisé en peu de temps.

A M. et Mme Lucien Mousse, une fille est née.

A M. et Mme Alcide Lavictoire, une fille est née.

M. et Mme Albert Beauchamp, leurs enfants, de Cornwall, M. et Mme Alfred Beauchamp, de Rockland, ont rendu visite à M. et Mme Hormisdas Barbeau, Sr., dimanche.

Etaient de passage chez M. et Mme Anthime Lavictoire, dimanche, leur fils, Gustave,

Mlle Marie-Berthe Nepveu, M. Lafond et M. Franche, de St-Hermas, Mlles Cécile et Jeanne Nepveu, de Ste-Scholastique, M. et Mme Jules Charbonneau, de Hanmer, sont en visite chez M. Stanislas Charbonneau, frère cadet de M. Jules Charbonneau. Ce dernier est l'aîné de la famille. Les deux frères se sont rencontrés pour la première fois, depuis cinquante et un ans, ils ne s'étaient jamais vus ni connus.

Décès de M. Albert Tremblay

M. Albert Tremblay est décédé hier à sa demeure de Cyrville, après une courte maladie, à l'âge de 53 ans. Il naquit à Eastview, le 22 juillet 1891, et vint s'établir à Cyrville, il y a douze ans. Il était contremaitre pour la compagnie John Heney and Son depuis dix-sept ans. Paroissien de l'église Notre-Dame-de-Lourdes, il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre. Il épousa, il y a trente-cinq ans, à Eastview, Délima Barrette qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, six fils, Albert, d'Ottawa, Léon, de Eastview, Paul, Georges, Arthur et Raymond de Cyrville; six filles, Délima, Rév. Soeur Marie-Léa, de Fort-Coulonge; Léa, Rév. Soeur Jean-Raymond, de Ogdensburg, N.-Y.; Aline, Mme Roland Roussel, de Cyrville; Marie-Anne, Mme Paul Piecki, Mlles Clara et Carmen, aussi de Cyrville; cinq frères, Joseph, de Eastview, Arthur, d'Ottawa, Eugène, Alphonse et Léon, de Eastview; quatre soeurs, Mme Ovila Lafleur, de Eastview, Mme Fortuna Gratton, d'Ottawa, Mme Emile Brunet, de Eastview, Mme Eugène Beaupré, d'Ottawa; douze petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi matin, le 20 novembre, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, à neuf heures. L'enterrement sera fait au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Condoléances du "Droit" à la famille.

Mme W. McComber est décédée

Mme William McComber, née Arthémise Beauregard, de 47, rue Murray, est décédée hier, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 66 ans. Elle naquit à Bouchette, P.Q., et demeurait à Ottawa depuis dix-huit ans. Elle épousa à Bouchette, en 1904, William McComber, décédé il y a quinze ans. Paroissienne de la Basilique, elle était membre du Tiers-Ordre de St-François.

Elle laisse une fille, Evelyn McComber, d'Ottawa; trois frères, André Beauregard, de Maniwaki, Joseph, de Val-d'Or, Alfred, de Bouchette; une soeur, Mlle Marie Beauregard.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice. Le service funèbre sera chanté en la Basilique, samedi matin, le 18 novembre, à sept heures, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Condoléances du "Droit" à la famille.

Rejet d'un appel interjeté de la compagnie minière Dome Mines Ltd

Le Conseil national des Relations ouvrières en temps de guerre a accordé la permission d'en appeler, mais a renvoyé l'appel interjeté par la Dome Mines Limited de Timmins, Ontario, et plusieurs autres mines d'or dans le district de Timmins contre une décision du Conseil des Relations ouvrières pour l'Ontario à l'effet que des votes soient pris chez les employés de chacune de ces compagnies sans donner l'occasion de voter à ceux des membres des forces de sa Majesté qui étaient employés, qui sont en permission, ou ont droit à être réintégrés dans leur emploi à la fin de leur service militaire.

Le Conseil ontarien avait refusé, dans tous les cas, d'inclure dans le groupe votant les employés sous les drapeaux vu que leurs droits ne peuvent souffrir d'une convention collective quelconque que pourraient négocier les parties, et que même une clause d'atelier fermé ne pourrait empêcher le remploi des personnes que vise la loi fédérale de 1942 sur la Réintégration dans les emplois civils et le Rights of Labour Act (1944) et vu, aussi, qu'en vertu des règlements sur les Relations ouvrières en temps de guerre, les employés peuvent profiter de leur droit de changer leurs agents de négociation à des intervalles suffisamment fréquents pour que tout changement dans l'attitude du groupe d'ouvriers d'une entreprise se manifestera bientôt dans les demandes d'accréditation de nouveaux agents de négociation.

Le Conseil national déclare, dans ses motifs de décision, que le fond de la question en appel est de savoir si un groupe d'employés est apte à la négociation collective au terme de l'article 7 des Règlements sur les Relations ouvrières en temps de guerre lorsqu'il comprend des employés actuellement en service militaire.

Le Conseil examina la façon dont les employés actuellement en service militaire remplissent ces conditions, et décida qu'il ne serait guère pratique d'approcher les individus outre-mer pour leur faire signer une requête demandant à un corps de métier d'élire ou de nommer des agents de négociation en leur nom; qu'il serait absurde pour le Conseil d'envoyer des scrutins aux soldats outre-mer pour leur demander si le corps de métier a agi avec leur autorisation en réélisant ou en nommant des agents de négociation, quand il est évident qu'ils ne pouvaient avoir aucune connaissance de l'élection ou de la nomination d'agents de négociation.

Pour ces motifs le Conseil national, reconnaissant l'immense dette envers ceux qui se sont enrôlés, en est venu à contrecoeur à la conclusion que les membres des forces de Sa Majesté qui étaient employés, qui étaient en permission ou qui avaient droit à être réintégrés à la fin de leur service militaire, ne pouvaient à juste titre être compris dans le groupe négociateur.



EN CE MOMENT, tout le monde doit être en forme pour faire sa tâche. Et, pour cela, la propreté intérieure est très utile. L'emploi de 'Sel de Fruit' d'Eno vous aidera à vous débarrasser de la constipation, des maux de tête, de l'indigestion et de cette sensation de nonchalance qui si souvent vous ralentit.

Prenez, avant le déjeuner, une pincée d'Eno pétillant et rafraîchissant dans un verre d'eau. Vous aimerez son goût agréable parce qu'Eno ne contient pas de sels âpres et amers—et son action est douce, efficace. Pour vous aider à rester en forme, prenez du 'Sel de Fruit' d'Eno. Achetez-en un grand flacon aujourd'hui chez n'importe quel pharmacien.

'SEL DE FRUIT' ENO
RAFRAÎCHISSANT AVANT LE DÉJEUNER

Patinoires pour les enfants le soir

L'échevin Daniel McCan a déclaré hier soir à l'assemblée du comité des terrains de jeux que toutes les patinoires des écoles publiques devraient être ouvertes le soir pour les enfants, lorsqu'une délégation de l'"Ottawa South Community Association" demanda au comité si elle pouvait se charger de l'administration et de la surveillance de la patinoire de la rue Hopewell, pour les soirées.

L'échevin David McMillan, président du comité des terrains de jeux, déclara que les membres du comité étudieraient la demande faite par la délégation. MM. George Pushman et le colonel W.-W. Murray se firent les porte-paroles de la délégation.

Les membres du comité ont décidé de recommander au bureau des commissaires que la somme de $1,000 soit comprise dans lles estimés de 1945, pour l'amélioration du puarc Commissioner.

L'échevin Les Avery proposa que le comité demandde au bureauu des commissaires de négocier avec les propriétaires du uuuartier Rideauu enfin de se procurer un lot pour l'érection d'unu terrain de jeux dans ce quartier.

Canadian Industries hausse ses ventes

Les ventes des Canadian Industries Limited au cours des neuf premiers mois de 1944 accusent une légère augmentation au regard du chiffre d'affaires pour la période correspondante de l'an dernier. Après avoir subi une chute verticale au cours des deux années précédentes, la fabrication de certains produits s'est accrue par suite du redressement constant des rendements industriels et d'approvisionnements plus faciles en matières premières. A l'exception des ventes à l'industrie minière qui sont toujours à la baisse, on a constaté une hausse générale dans les commandes industrielles de produits chimiques. De toutes les ventes, celles des engrais connurent la plus forte augmentation. Quant aux ventes de matériaux de guerre essentiels, qui ne représentent qu'un pourcentage infime des affaires de la C-I-L, elles n'ont pas atteint le niveau de l'année dernière.

Le profit net pendant ces neuf premiers mois s'avère inférieur à celui de la période correspondante de l'an dernier, mais pour la première fois depuis 1939 il semble que le mouvement de baisse soit conjuré. Le profit net total pourrait dépasser celui de 1943, bien qu'il y ait lieu de s'attendre que les revenus soient nettement inférieurs à la moyenne pour la période de 1936 à 1939. Les coûts de revient se sont quelque peu stabilisés, ce qui n'empêche pas les revenus d'être à la merci de toute baisse dans le volume des ventes. Il faut s'attendre qu'un jour ou l'autre des dépenses supplémentaires s'imposent pour rétablir les marchés d'avant-guerre, équiper les usines en vue de satisfaire aux nouveaux besoins du marché et mettre à profit les perfectionnements et procédés nouveaux en matière de production.

Les Defence Industries Limited, filiale de guerre créée de toutes pièces par la C-I-L pour gérer des usines gouvernementales, s'appliquent toujours avant tout à employer toute la main-d'oeuvre, tous les matériaux et tout l'outillage disponibles à la production des fournitures militaires les plus urgentes. Des changements dans les besoins militaires ont amené la fermeture de plusieurs usines, alors que l'on a dû rouvrir une fabrique importante qui avait cessé de fonctionner l'an dernier. Les besoins des forces armées ont déterminé la nature de la production dans les autres usines. La D.I.L. assume l'administration d'une autre usine de remplissage et les obus finis sont toujours l'objet d'une demande pressante. Les revenus que la D.I.L. retire en guise d'honoraires d'administration sont sensiblement inférieurs à ceux de l'an dernier, mais il ne saurait en résulter une diminution appréciable dans les revenus des Canadian Industries Limited, cet apport ne constituant qu'un infime partie du revenu global de ces dernières.

De qualité toujours uniforme!
LE THÉ RED ROSE
"est du bon thé"
Le Thé RED ROSE Orange Pekoe est merveilleusement bon!
4416F

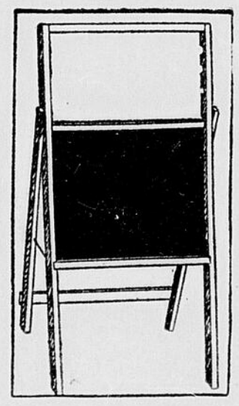
LE TOUR DE DELATOUR

YREKA (Californie), le 17, — (PA) — Mme Dorothy Hill venait d'épuiser son assortiment de belles mouches qui coûtent cher, mais qui n'avaient pas encore réussi à pêcher une seule truite. Elle s'avisa donc d'arracher une petite mèche des cheveux roux de sa compagne de pêche, Mlle Lynette Delatour, et l'attacha à une mouche. Aussitôt, deux belles truites mordirent; l'une de huit livres et l'autre de dix livres et demie!

PLUS DE CRAMPES DANS LE DOS!
Les Gin Pills pour les reins aident à éliminer les acides en excès qui souvent sont la cause de la raideur, du mal de dos. Argent remis si vous n'êtes pas satisfait.
BC GIN PILLS FOR THE KIDNEYS
REGD. TRADE MARK REGISTERED
Format régulier, 40 Pilules
Plus gros format, 80 Pilules 322F
(Aux E.-U., demandez les "Gine Pills")

C.D.S.
Heures de magasin en novembre: 9 a.m. à 6 p.m., tous les jours.
Téléphone 2-9421

AMENEZ VOS ENFANTS AU ROYAUME DES JOUETS C.D.S.
au sous-sol samedi!



Tableaux noirs sur chevalets
Tableaux noirs solidement construits de vraie ardoise avec monture en bois naturel — complet avec alphabet et dessins sur rouleaux. Sert aussi de pupitre. Prix, chacun $2.75



Nécessaires à pâtisserie
Un cadeau splendide pour la petite fille qui aide à sa maman! Le nécessaire comprend: rouleau à pâte avec planche, bol à mélanger, pilon et couteaux. Prix, le nécessaire 39c

Pour enchanter les petits enfants
Jeux pour souffler des bulles
Les enfants apprécieront beaucoup ce jouet, se composant de deux pipes à bulles et de pains de savon. Le jeu 25c



Canons de bois
Canons de bois qui tirent, bien finis avec munitions. Un garçonnet l'appréciera. Chacun 29c



C. D. S. a un splendide assortiment
d'animaux embourrés
Jouets pratiques pour petits enfants. Chiens, chats, chevaux, éléphants, girafes, etc., bien rembourrés. En diverses teintes. Prix, chacun,
89c à 1.89
C.D.S. — Sous-Sol

Robes de chambre de chenille
de coton pour petites filles
Robes de chambre de chenille de coton épais, velouteuses, souples, très bien faites et joliment finies. Avec manches trois quarts de longueur, collets châles et attaches de cordelette de rayonne. Couleurs bleu, American Beauty, vin, aqua et blanc. Tailles 2 à 6x dans l'assortiment. Aubaine spéciale, chacune 4.79
C.D.S. — Troisième étage



UNE AUBAINE SPECIALE!
Cendriers de verre de coupe carrée
Genre moderne et pratique pour tout agencement! Attrayants cendriers de verre, forme carrée, à peu près 4 x 4 pouces, avec quatre l'supports à cigarettes. Aubaine vedette, samedi, ... 2 pour 35c
C.D.S. — Rez-de-chaussée

CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, 163, Champlain, Hull. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-3213.

Dr E. T. CAMPBELL, DENTISTE, 172, rue Rideau. Téléphone: 3-6450.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe, tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladie des femmes, maladie des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. —Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 301, Laurier-est. Tél: 4-1622. Chirurgie, consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr HENRI RACINE, médecin-chirurgien, 121, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 h. à midi; 1 h. à 5 h.; 7 à 9 h. et sur rendez-vous. Téléphone: bureau et résidence, 5-2414.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 169, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-8587.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 368, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Perdu 11

PEKINOIS noir et tan, mâle. Récompense, 270, St-Patrice, tel. 4-5534. 11-267

SOMME DE $66 sous enveloppe de paye no 307, Rapporter 23½ St-Pierre, Hull. Récompense. 11-267

RECOMPENSE $50, étui contenant 12 bagues perdues entre Ottawa et Rockland. Férérer à Martial Lafleur, 133, Sparks. Tél: 2-2623. 11-268

On demande à acheter 14

BIGGS achète or, argent, diamants à des prix élevés. 193, Sparks, chambre 201, en haut. 2-4535 14-J.N.O.

Maisons demandées 21

AVONS demandé pour maisons, vendrons votre propriété. Tél: 2-4084. 21-J.N.O.

Appts demandés 23

CHAMBRE-BOUDOIR OU PETIT APPARTEMENT meublé pour homme seul. Centre de la ville, près du "Droit" de préférence. Pour le 1er décembre. Ecrire case 115, Le Droit, 98, rue Georges, Ottawa.

APPARTEMENT dans Ottawa ou Hull. Prêts à payer $50 à $60. Tél: 5-7449. 23-J.N.O.

Monuments 10

BROUSSEAU ENRG., coin Maisonneuve et Reboul, Hull. Vu le manque de main-d'oeuvre et de matériel, donnez votre commande dès maintenant pour une prompte livraison au printemps. La seule maison avec un artiste sculpteur. Tél: 5-4931. 10-J.N.O.

LA MAISON J.-P. LAURIN vous offre des monuments les mieux finis à prix modérés. Téléphonez ou écrivez pour nos dessins à 103, rue Georges, Ottawa. 4-0417. 10-J.N.O.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame Avant d'acheter, venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

Service funéraire

EMOND, Hull. —Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982: boul. St-Joseph, 2-8144.

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste, plans et évaluation pour tout genre de construction. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.30 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

VENTE de bric-à-brac à 1092, rue Somerset, le 18 novembre à 9 h. 30 a.m. 1-267

Mme GERARD CHARLEBOIS désire annoncer au public de Casselman et des environs qu'elle ouvrira son salon de coiffeuse lundi le 20 novembre. 1-267

Deces 2

LA BELLE — Décédé subitement à Montréal, Qué., mardi le 14 novembre 1944, le lieutenant-colonel J.-A.-W. La Belle, époux de Annette Fortin, à l'âge d. 46 ans. La dépouille repose aux salons funéraires Gauthier, 259, St-Patrice, d'où auront lieu les funérailles samedi 18 novembre à 7 h. 45 a.m., pour service à la basilique à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-267

HAMELIN — Dans un hôpital local, mercredi le 15 novembre 1944, Hilaire Hamelin, époux bien-aimé d'Albertine Lalonde, à l'âge de 40 ans. La dépouille repose à la demeure de son père, M. Isidore Hamelin, Rockland, Ont. Funérailles samedi 18 novembre de l'adresse ci-haut mentionnée à 10 hres 45, pour l'église Ste-Trinité où le service sera célébré à 11 hres. Inhumation au cimetière paroissial. 2-267

McCOMBER — Décédée dans un hôpital local jeudi 16 novembre 1944, Arthimise Beauregard, épouse de feu William McComber, à l'âge de 66 ans. Funérailles samedi le 18 novembre à 8 h. 45 a.m. des salons funéraires Gauthier, 259, St-Patrice, pour service à la basilique à 7 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-267

MINER — Vendredi, 17 novembre, 1944, dans un hôpital, est décédée Jacqueline Miner, à l'âge de 11 mois, fille de M. et Mme Paul Miner, de 656, rue Somerset ouest. La dépouille mortelle repose à la résidence de sa grand'mère, Mme Joseph Moyneur, 25, rue Ferland, Hull, d'où partiront les funérailles, samedi, 18 novembre, pour l'église Ste-Bernadette, où un libera aura lieu à 2 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

SMITH — Décédé dans un hôpital local jeudi 16 novembre 1944, Larry Arthur Smith, époux bien-aimé de Rosana White, à l'âge de 72 ans. La dépouille repose aux salons funéraires Gauthier, 259, St-Patrice. Service samedi 18 novembre à 2 hres 30. Inhumation au cimetière de Beechwood. 2-267

TREMBLAY — Décédé à sa résidence, à Cyrville, Ontario, jeudi le 16 novembre 1944, Albert Tremblay, époux de Délima Barrette, à l'âge de 53 ans. Funérailles lundi le 20 novembre à 8 hres 45 a.m., de l'adresse ci-haut mentionnée pour service à l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, à 9 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-268

Remerciements 3

CARRIERE — La famille M.-J. Carrière remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, fleurs, visites, télégrammes, aide ou assistance aux funérailles à l'occasion de la mort de leur fille et soeur. 3-267

HART — La famille Hart remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Berton F. Hart, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, aide ou assistance aux funérailles. 3-267

Services anniversaires 5

LALONDE — En l'église Ste-Anne d'Ottawa, lundi matin à 8 hres, sera célébré le service anniversaire de Mme Lionel Lalonde (née Léonida Pinsonneault). Parents et amis y sont invités. 5-267

On demande 13

PINEURS (pin.-boys), demandés. Plein temps ou partie de temps, bons gages, payés hebdomadairement. S'adresser: Service Sélectif F. M. 519. 13-J.N.O.

GARCON avec bicycle pour livraison d'un journal du matin à Hull. Bonne paye. "The Gazette", 46, rue Elgin. 13-267

STENOGRAPHE bilingue. Position permanente. Ouvrage intéressant. S'adresser au Service Sélectif, F.F. 736. 13-267

GARCON pour aider dans bureau publicitaire et faire messages en ville. Chance de promotions à des ouvrages spécialisés d'imprimerie ou le bureau selon aptitudes. S'adresser au Service Sélectif, F.M. 546. 13-267

UN petit piano uni: Comptant. Case 131, Le Droit. 13- Merc. et Vend.

JE paierai $50 comptant pour un bon piano usagé. Case 129, "Le Droit". 13- merc. et vend.

CONCIERGE pour école protestante "High School" dans municipalité près de la ville de Hull. Le préposé devra être capable de nettoyer et chauffer la bâtisse adéquatement. Références exigées. S'adresser au bureau du Service Sélectif National le plus près. 13-268

Agents demandés 16

ASSUREZ-VOUS l'agence FAMILEX dans un territoire où les Produits Familex ne sont pas distribués et faites de l'argent. Temps libres. Avantages nombreux. Détails, catalogue, dépliant des cadeaux GRATIS sur demande. FAMILEX, 1600, Delorimier, Montréal. 16-268

Femmes demandées 17

COUTURIERES sur machine à coudre pour faire des uniformes en coton. Ouvrage plein temps. Libre samedi après-midi. S'adresser au Service Sélectif National, F.F. 734. 17-269

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICE canadienne-française pour école séparée, bilingue. Mentionner salaire désiré. M. Ovila Massé (sec.-trés.), Alexandria, R. 1, Ont. 18-274

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES pour enseigner à l'Ecole séparée de Hearst, Ontario, pour janvier, 1945. Prière de mentionner le salaire désiré. S'adresser, M. E. Chevrier, secrétaire, Hearst, Ont. 18-267

Service domestique 20

BESOIN urgent d'une ménagère d'expérience, salaire très raisonnable, 4 adultes, soirées libres. S'adresser, 11, rue Taché, Hull. 20-J.N.O.

SERVANTE générale, petite famille sans enfants, toutes commodités électriques modernes, bon salaire. Références exigées. 214, Cobourg, Côte-de-Sable. 4-3176. 20-268

SERVANTE générale, bon salaire. Tél: 3-9476. 20-268

SERVANTE, références exigées. S'adresser, 257, Laurier, Hull. Tél: 2-7593. 20-268

SERVANTE demandée, expérience, bon salaire. S'adresser, 37, Dollard. 20-268

JEUNE FILLE, ouvrage général, pas d'enfants. Tél: 2-7095. 20-267

BONNE générale pour famille de 3 personnes, références. Tél: 4-3274. 20-268

A louer 34

CHAMBRE pour jeunse filles. S'adresser à 143, Maisonneuve, Hull. 34-J.N.O.

CHAMBRES pour femmes ou hommes. 27, Desjardins, Hull (Wrightville). 34-267

CHAMBRE, meublée ou non, 10, Montmartre, Hull, (Wrightville). 34-269

Electriciens 43

PAUL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. Lustres vendus avec escompte. Tél: 2-5992. 43

PHIL. DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. 40, rue Iberville, Hull. Tél: 5-3982. 43

AURELE DOMPIERRE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre. 174, Laurier, Hull. 3-6718. J.N.O.

E.-R. SEGUIN, entrepreneur-électricien, 165, Kent, Hull. Tél: 2-8739. 43- 8 oct.

M. GRAVELLE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre. 28, Maisonneuve, Hull. 5-1205. 43-J.N.O.

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 8-2554. 54- 8 avril

REPARAGE de machine à laver tout genre. E. Roy, 14, Guertin, Hull. 2-6021. 54-J.N.O.

REPARAGE de machines à coudre. Tél: 3-5219. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54-7-45

MACHINES à coudre, à laver, réparées ou achetées. 191, Clarence. Tél: 4-8951. 54- 17 nov.

BALAYEUSE électrique de toutes sortes, ouvrage garanti. Preston Electric, 801, Bank, Ottawa. Tél: 2-5018. 54-J.N.O.

REPARAGE, radios toutes marques, ouvrage garanti, 10 ans d'expérience. C. Tremblay. 4-3840. 54-278

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatifs et réguliers. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, Underwood, Elliott et Fisher, Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 59

MACHINES reconstruites. Dactylotypes réparés ou loués. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Automobiles 61

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

Combustibles 63

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Bois de toutes sortes. Tél: 2-8834. 63-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — bois mélangé, slabs de bois mou, slabs de bois franc. Tél: 2-6965. 63

Peintre-décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie, tél: 2-5698. 77-J.N.O.

TOITS REPARES
Nous réparons les toits, exécutons les ouvrages en feuilles métalliques
J. D. SANDERSON Co.
575, rue McLeod — Tél.: 8-3125

A vendre 26

PALMER'S PLUMBING SUPPLY, maintenant situé à 320, Rideau. Tél: 5-4900. 26-J.N.O.

PEINTURE — $2.15 le gallon. — PEINTURES, VERNIS, EMAUX toutes les couleurs. "Shellac" teintures, Poulies en fonte, acier et bois; coussinets, supports, collets, arbres, "babbit". Boyeux à air et à vapeur, etc. M. Zagerman & Cie, Ltée. Chemin Bayview. 8-5204. 26-J.N.O.

BARDEAUX DE CEDRE, bois de chauffage, charbon, TenTest, etc. Boucher et Frères, 30, rue St-Jacques, Hull. Tél: 2-2486. 26-J.N.O.

BOITES renforcies, acier résistant et serrure. Powis Brothers. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, glacières, meubles, foyers, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

AUVENTS de toile exécutés et réparés Lorne J. Green, Lawrence Manufacturing, 12, York. 4-2081. 26-J.N.O.

8000 POCHES de coton à vendre. S'adresser: 6 By Ward Market. Tél: 3-6307; heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Une livraison par jour. 26

UN CHOIX intéressant de chesterfields reconstruits à partir de $69.00 en montant; aussi un choix complet de pianos remis à neuf, à partir de $95.00. Cecil Leach & Co., 712, rue Somerset-ouest et 1020, rue Wellington. Tél: 5-1888. 26-J.N.O.

COUVRE-CHAUSSURES HAUTES EN VELOURS
COUVRE-CHAUSSURES en velours garnies de fourrure pour dames. Genre botte russe, talons bas ou cubains. Toutes les pointures, tant qu'il y en aura. Dominion Footwear Co., 98, rue Principale, Hull. 26-J.N.O.

POELES neufs et usagés, toutes sortes. S'adresser: J.-A. Desjardins, 339, Montcalm, Hull. Tél: 2-6609. 26-J.N.O.

PATINS de fantaisie pour dame, avec bottines 5½. Tél: 3-4663. 26-J.N.O.

VOYEZ notre nouveau local pour votre nouveau manteau de fourrure, dernier modèle. Couvertes de moulin de papier, manteaux pour hommes et femmes, aussi grosse quantité de linge à refaire, bottines, souliers, etc... Bilodeau Use Market, 33 York. 26-J.N.O.

PIANOS usagés: Williams $115, Willis $170, Martin Orme $210, Mason & Risch $235, entièrement remis au point. Suivant conditions du gouvernement. Orme Limited, 175, Sparks. 26-J.N.O.

PROPRIETE, 44 Chauveau, Hull, (Wrightville), intersection de rues, terrain 35 x 110. S'adresser de 7 à 10 h. p.m. 26-269

BICYCLETTE de livraison, 11, rue Charvoix, Hull. 26-267

MOULIN A LAVER "Beatty", parfaite condition. Un rug "Axminster", Sofa-lit, Violon, 2 bassinettes, Tel. 5-2017, 25, rue Douville, Wrightville. 26.267

RADIO combinaison Victor 8 lampes. S'adresser, 37, Montcalm, Hull, après 7 hres. 26-268

FOURNAISES et Poêles, 18 à choisir, morceaux réparages, moulin à coudre. 374, Clarence. 26-268

TERRE 100 acres, $7,000, à Eardley. S'adresser, Mme Janvier Renaud, 19, Notre-Dame, Aylmer, Qué. 26-268

CARROSSE crème chromé. 46½, Langevin, Hull. 26-268

CHEVAL, bon marché, 25, St-Pierre, Hull. 26-268

MANTEAUX mouton de Perse, $275.00 et plus; manteaux Seal Electrique, lapin, $140.00; vison naturel $650 et plus, manchons toutes sortes. Réparations. J. Blondeau, 239, Laurier Est, coin Nelson. 3-7353. 26- lun. mer. ven.

CAMION ½ tonne, Chevrolet 1932, bon état, bons pneus. Tél: 3-6337. 26-269

BELLE machine à coudre basculante "Singer" et autre. 191, Clarence. 26-268

TERRAIN avec petit logis $700. S'adresser, 13, Champagne, Wrightville. 26-269

CARROSSE couleur ivoire, presque neuf. Tél: 4-0082. 26-267

MORCEAUX pour toutes sortes de poêles, Fournaises, Briques, Rouleau, Ciment, etc. 374, Clarence. 26-267

HARMONIUM, $15; tricyclette 4-5 ans, $18; carrosse poupée, $7. 374, Clarence. 26-267

PIANO droit. 12 Salaberry, Hull. Tél: 2-6659. 26-268

Plombiers 47

GERMAIN-JEAN VENNE, entrepreneur plombier, 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 64-J.N.O.

Divers 65

HUILE DE CHARME No 40 — PARFUM PUR D'ORIENT. — Exquis, mystérieux, durable. Développe un attrait irrésistible, puissant et troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr. $1.00, par malle, port payé. (Gros échantillon $0.25.) Emballage discret, garanti. Commandez à: PARFUMERIE IDEALE, ENRG., Casier 1352, Québec, P.Q. 65-J.N.O.

CADEAU. Vous cherchez quel cadeau offrri à un parent, un ami, à l'occasion de Noël? Abonnez-le au magazine "20e siècle". $1.00 par année. Ecrivez à André Guay, 125, Wilbrod, Ottawa, Canada. 65-273

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension, homme de préférence. 53, rue Daly, appt 2. 36-268

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

Fourrures 67

FOURRURES: Spécial, visons faits naturels $650 et plus; manteaux chats sauvages, $125 et plus; MANCHONS: renard argenté, vison, seal, mouton, etc., réparages de toutes sortes. Blondeau, 239, Laurier-est, tél: 3-7353. 67- lun. mer. ven.

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électogravures (fian par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645.

Cordonnier 84

HENRI RICARD, 100, Boul. Sacré-Coeur, Hull, tél: 5-3844. Toutes réparations de chaussures, même en caoutchouc. Allons chercher et livrons les commandes. Spécialités: semelles (hommes) $1.25, (femmes) 85 cts; talons (hommes 50 cts, (femmes) 15 cts. Travail et satisfaction garantis. 84

Les projets de notre aéronautique plutôt modestes

Par Clyde BLACKBURN

CHICAGO, le 17. — (PC) — La demande du Canada, en ce qui concerne les routes aériennes internationales, sera "modeste", a-t-on appris à la conférence de l'aviation ici aujourd'hui, à moins que l'aviation mondiale soit "immobilisée" dès le début.

Dans ce cas, a-t-on appris officiellement, la demande canadienne sera "plus ambitieuse", mais on ne s'attend pas à ce qu'aucune tentative soit faite pour établir une limite de temps concernant les demandes de routes aériennes.

A vrai dire, il semble aujourd'hui douteux qu'aucune décision immédiate soit prise au sujet de la création d'un organisme chargé de contrôler l'aviation civile internationale.

Un comité composé de neuf membres, dont trois du Canada, trois du Royaume-Uni et trois des Etats-Unis, n'a pu encore trouver le moyen de sortir de l'impasse à laquelle ont abouti ses efforts pour concilier les divergences d'opinion quant à la forme que doit prendre la collaboration aérienne internationale.

On a déclaré aux correspondants hier que le comité avait fait des progrès et qu'il était en train d'élaborer un plan représentant les vues réunies des trois pays.

Quand il sera terminé, ce plan sera soumis, au cours d'une séance plénière, aux délégations des 53 pays représentés à cette conférence — qui entre maintenant dans sa troisième semaine.

Le différend ayant surgi à la suite de la présntation, par le Canada et le Royaume-Uni, d'un plan en vue de la création d'un conseil international chargé d'allouer les routes aériennes, de fixer les tarifs et de décider de la fréquence des voyages, par opposition à la libre concurrence préconisée par les Etats-Unis, la difficulté de concilier ces points de vue est évidente.

Le plan canadien, cependant, laisse plus de place pour la concurrence que le plan britannique.

Par conséquent, le Canada joue, en quelque sorte, un rôle de médiateur et, fait significatif, c'est le chef de la délégation canadienne, le ministre de la Restauration, M. Howe, qui a présidé la conférence de presse quotidienne, dirigée d'habitude par M. A.-A. Berle, chef de la délégation américaine.

Comités mixtes de production à l'après-guerre

L'honorable C.-D. Howe, ministre des Munitions et de la Reconstruction, et l'honorable Humphrey Mitchell, ministre du Travail, ont annoncé, dans une déclaration conjointe, l'intention du gouvernement de continuer à encourager la formation de comités mixtes de production au cours de la période de reconstruction et d'après-guerre. Leur déclaration se lit comme suit:

"L'expérience dans les industries de guerre a justifié l'existence de comités mixtes de production. Ces comités ont contribué à la coopération dans l'industrie et à l'établissement d'une meilleure entente et à une confiance mutuelle entre le patronat et l'ouvrier. Leur oeuvre a servi à intensifier le débit de fournitures de guerre, à réduire les prix et à améliorer le rendement.

"Puisque la production maximum et les relations harmonieuses entre le patronat et les ouvriers resteront essentielles à la solution heureuse des problèmes auxquels nous aurons à faire face, nous espérons que ces comités mixtes de reproduction continueront à fonctionner pour la période de reconstruction et d'après-guerre. Là où il n'existe pas encore de ces comités, nous espérons qu'on ne tardera pas à les mettre en oeuvre. Le gouvernement, les travailleurs et le patronat se tourneront vers ces comités pour des conseils sur un grand nombre de problèmes.

"Dans la mesure du possible c'est l'intention du gouvernement de continuer à encourager la création des comités mixtes de production représentant le patronat et les ouvriers, afin de nous aider à la solution des problèmes de guerre qui persistent, et des problèmes de réadaptation."

Industrie des boissons en 1943

La production canadienne de whisky et d'autres spiritueux potables, mis en régie pour maturation, s'élève à 2,699,050 gallons de preuve d'inventaire de $1,506,619, tandis que le whisky et les autres spiritueux potables embouteillés ou expédiés en vrac s'établissent à 6,407,571 gallons de preuve d'une valeur de $27,104,237. Les autres produits importants sont les suivants: 7,985,816 gallons de preuve d'alcool non mûri, dénaturé, d'une valeur de $4,013,340 et 12,339,713 gallons de preuve d'alcool non mûri, non dénaturé, d'une valeur de $6,097,265.

Les exigences de la guerre ont eu un effet profond sur les opérations de cette industrie en 1943. En raison de la grande demande d'alcool industriel, la production d'alcool de bouche a dû être restreinte; il en est résulté que la quantité de spiritueux produits pendant l'année et placés en régie pour maturation a décliné à 2,599,050 gallons de preuve en 1943, comparativement à 9,009,874 gallons de preuve en 1942. D'autre part, la production d'alcool non mûri est passée à 20,325,529 gallons de preuve contre 9,761,725.

Il y a également eu des changements dans les matières premières utilisées dans la distillerie. L'utilisation du blé a augmenté de 65,744,706 livres en 1942 à 319,647,661 en 1943, tandis que la consommation de maïs et de seigle a décliné de 72,275,492 et 15,897,480 livres respectivement. L'utilisation de la mélasse a été à peu près nulle, passant de 93,895,056 livres en 1942 à 622,951 en 1943.

PRETS
Service Rapide • Confidentiel

Emprunt	4 Versements mensuels	10 Versements mensuels	12 Versements mensuels	15 Versements mensuels
$ 20	$ 5.25	$ 2.23		
50	13.13	5.57	4.73	
150	39.39	16.70	14.18	11.67
275	72.22	30.62	26.00	21.40
300	78.79	33.40	28.37	23.35
500	130.60	55.10	46.73	38.36

INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Demandez Edgar Duplessis
"CREDIT AUX CANADIENS"
48, rue Rideau, Immeuble Transportation — Téléphone: 3-1149

ELECTIONS MUNICIPALES 1945-6

Avis est par les présentse donné qu'une assemblée des électeurs de la ville d'Ottawa aura lieu dans l'Edifice d'Administration de la Commission des Ecoles publiques, 330, rue Gilmour, Ottawa, vendredi, le 24e jour de novembre courant, à dix heures de l'avant-midi, pour fin de nommer les candidats aux fonctions de maire et de commissaires pour les années 1945-6 et pour les Commissaires des Ecoles publiques pour la durée d'office suivante. Les nominations seront reçues par le soussigné de dix heures à onze heures de l'avant-midi seulement.

Des assemblées auront aussi lieu le même jour de midi à une heure seulement, dans les divers quartiers, pour fin de nommer les candidats pour la fonction d'échevin de ladite ville pour les années 1945-6.

Quartier Victoria — Au poste de pompiers no 1, rue Duke.
Quartier Dalhousie — Au poste de pompiers no 7, rue Arthur.
Quartier Elmdale — Au poste de pompiers no 11, avenue Parkdale.
Quartier Wellington — Au poste de pompiers no 2, rue Albert.
Quartier Centre — Au poste de Police.
Quartier Capital — Au poste de pompiers no 9, avenue Pretoria.
Quartier Riverdale — Au poste de pompier no 10, avenue Sunnyside.
Quartier St-Georges — Au poste de pompiers no 3, avenue Laurier-Est.
Quratire By — Au poste de pompiers no 4, rue Cumberland.
Quartier Ottawa — Au poste de pompiers no 5, rue Water.
Quartier Rideau — Au poste des pompiers no 6, rue McKay.

Si plus de candidats que le nombre requis pour remplir lesdites fonctions sont nommés, les procédures seront ajournées jusqu'à lundi, le 4e jour de décembre, 1944, lorsqu'un scrutin aura lieu, à moins, qu'en raison de la démission d'un ou de plusieurs candidats, une élection par acclamation soit déclarée.

Daté à Ottawa ce 17e jour de novembre, 1944.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.

TAXES - 1944

Pour éviter l'amende pour non-paiement, le second versement des taxes foncières doit être acquitté le ou avant le

18 NOVEMBRE 1944.

Immeuble transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont.

C. L. ANDERSON percepteur de la ville.

Canadiennes-françaises en Angleterre



Deux volontaires du Service féminin de l'Armée canadienne, GEORGETTE GUERTIN, de St-Hyacinthe, et RITA LEPAGE, de St-Fabien, comté de Rimouski, sont heureuses de rencontrer deux Montréalais qui leur font visiter une petite ville anglaise. De gauche à droite: la volontaire Guertin, le soldat GERARD RIVARD, 1201 ouest, rue Sherbrooke, la volontaire LEPAGE et le soldat BILL SHEA, 4047 ouest, rue Dorchester, cousin du soldat Rivard.
(Photo Armée Canadienne outre-mer)

Feuilleton du Droit

La captive de La Voulte

par Marguerite THIBAUDET

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

13—

"Pourquoi va-t-il voyager loin, là-bas, le soleil, le roi, le cher bienfaiteur? se disait Yseult. Il nous abandonne aux forces sombres, hostiles, pour lesquelles toute faiblesse est une proie à dévorer. Mais?... Est-ce qu'il reviendra jamais, le soleil? Est-il parti pour de bon?"

Un vague sourire dolent et miserable détendit un peu son pauvre visage. L'idée lui avait paru amusante. Heureusement! car elle allait commencer une comparaison. Un autre était parti, trop tôt, trop loin; il avait emporté la chaleur de son affection, la sérénité de sa protection.

"Pourquoi es-tu donc parti quand j'avais si besoin de toi, ô mon soleil? Es-tu parti pour ne plus revenir?"

.....

Blonde a senti le péril. Elle connaissait l'heure du désespoir qui étreint, glace, fait mourir et si elle ne se précisait pas à elle-même une psychologie aussi nette, elle pressentait qu'il fallait à tout prix distraire la bien-aimée demoiselle en la ramenant aux préoccupations absorbantes du présent. Hier, où le soir était venu doucement, sans secousse, joignant une journée normale à une nuit paisible, elle avait entonné une cantilène aimée des hauts plateaux.

Ce soir où il y avait de l'irritation, du tragique, presque du désespéré dans le vent fougueux, dans l'étrange et fantastique départ de la lumière, le bon sens de la paysanne, le coeur dévoué du bon chien de garde lui firent inventer une stratégie de diversion:

"Je n'arrive pas à allumer ce maudit feu!"

Elle y a mis quelques branches à demi vertes. Et gentiment hypocrite et par dévouement:

"Il me fait pleurer. Il me pique les yeux. Je n'y vois plus rien!"

L'habile lamentation continua et tira la pauvre songeuse de son rêve de douleur.

Elle ouvrit la porte pour chasser la fumée et activa la flamme. Debout, le dos tourné au foyer, Blonde s'essuyait les yeux avec un coin de son "bliau". Elle frappait du pied avec colère.

Son amie ne pouvant s'empêcher de sourire un peu, la poussait vers l'air frais qui s'engouffrait dans la chambre ronde; elle souleva le bois, jeta des pommes de pin, souffla sur la flamme qui bientôt domina l'humidité, pétilla en mille petits éclats brillants lécha les grosses bûches, monta, dérobant la laide vue de la suite accrochant ses rayons à tout ce qui pouvait luire et refaire une sorte de contrefaçon — oh! bien pâle, une sorte d'image du soleil, dans cette pièce sombre comme la nuit.

Blonde qui ne pleurait plus, prit les deux mains de demoiselle Yseult; elle l'entraîna dans une ronde naïve devant le foyer lumineux et chaud, chantant des vers de sa façon:

Grand pin, mon grand pin,
donne-moi ta pomme.
Donne-moi ta branche, ô
mon cher olivier!
J'irai si tu veux le dire dans
Rome.
Si tu aimes mieux j'irai à
Viviers!

Des ombres fantastiques se succédaient sur les murs concaves; les cheveux se dénouaient; les vêtements volaient. La chevrette de Blonde, qui avait suivi sa maîtresse, se réveillant, entra dans la danse. Blonde l'embrassa sur ses grands yeux obliques, lui mit son propre bonnet et lui noua les brides au cou: Margot avec l'intelligence d'une bête aimée, habituée à tout partager avec ses maîtresses, se prêta à la plaisanterie d'un air grave et vint se faire admirer de demoiselle qui, cette fois, redevint l'enfant de vingt ans qu'elle était en réalité, oubliant — un court moment, — qu'elle était la lépreuse, la morte de Soyons.

VIES PARALLELES A SOYONS

—Berthe?
—Mon père.

—Prenez les clés de la maison. Puis, occupez-vous de faire mettre en état, la chambre de... (le sire de la Voulte hésita à prononcer le nom de l'héritière du Béage), de cette malheureuse".

Et Berthe avait pris d'une main avide le trousseau de clés, apanage de la maîtresse du château, et l'avait attaché, avec délices, à sa ceinture.

Enfin!... Enfin!...

Elle avait désormais, bien à elle, les grands coffres de provisions et de vêtements. Elle relevait sa petite tête volontaire, bien fort et bien raide, et regardait à l'avenir de haut en bas quiconque aurait besoin d'elle. C'est à elle-même elle, Berthe, qu'on viendra humblement demander tout ce qui est nécessaire à la vie du château. Elle pourra le refuser, si elle le veut, comprenez-vous? Comprenez-vous, petites gens du commun, qui dépendez d'elle pour votre repas d'aujourd'hui? Elle exagérait les ordres et leur raideur, par joie d'avoir dominé le sort, ainsi que le font les débutants dans une haute situation qui les surprend à l'improviste.

Elle était souveraine dans le superbe château d cla Voulte. Est-ce que cela ne se sentait pas quand elle descendait lentement les beaux escaliers bordés d'arcade, se grandissant d'un haut hennin voilé de fils d'or, savourant en son esprit égoïste et dominateur la constatation délicieuse, enivrante: "Je suis l'unique souveraine de la Voulte."

.....

Mais il fallait au plus tôt s'occuper de la chambre d'Yseult, — entendez la chambre qui fut celle d'Yseult — et qu'elle destinait dans l'avenir à ses hôtes de marque. Car, tout de même, de la prendre pour elle, Malitianne, une certaine pudeur qui lui venait qu'elle ne

Messe de requiem pour les anciens du Corps-École

Une messe solennelle de requiem sera chantée par son Excellence Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria, dans la basilique d'Ottawa, demain matin à 10 heures, pour les anciens du Corps-Ecole de l'Université d'Ottawa et les autres anciens de l'Université et du Collège Saint-Patrice morts à la guerre.

La parade, composée des cadets du corps-école, des cadets de la marine de l'Université et peut-être des cadets du collège St. Patrick, sera sous le commandement du lieutenant colonel H.-S. Relph tandis que le capitaine F.-L. Pommier agira comme adjudant.

Le major T.-J. Lynott commandera les cadets du corps-école, et le lieutenant E. Ritchie, du H.M.C.S. Carleton, les cadets de la marine. Mgr H. Chartrand agira comme prêtre assistant, tandis que le R. P. Arthur Caron, o.m.i., de l'Université, remplira les fonctions de diacre et le R. P. A. Cornican o.m.i., du collège St. Patrick comme sous-diacre.

Le R. P. Lorenzo Danis, o.m.i., aumônier du corps-école, lira avant la messe, les noms des anciens cadets morts à la guerre.

Le contingent se formera sur le terrain de l'Université, à 9 heures, et se rendra à la basilique par les rues Wilbrod, Waller, Laurier, Bank, Sparks, Rideau et Sussex. Après la messe, le contingent se reformera sur la rue St Patrice et se rendra à l'Université par les rues St-Patrice, Cumberland et Wilbrod.

Les parents des anciens du corps-école, morts à la guerre, et plusieurs personnalités religieuses et laïques assisteront à la messe de requiem. Une garde d'honneur entourera le catafalque.

Ouverture de Garland House

Hier après-midi on a ouvert au public la maison de charité connue sous le nom de Garland House où l'on prend soin des enfants pauvres et négligés. Plusieurs des membres de diverses organisations qui ont aidé à meubler et à décorer cette maison en ont fait la visite avec un intérêt tout particulier.

Mme J. Henshaw, de la société de l'aide à l'enfance, dirigea les visiteurs et expliqua que dans le moment cette maison avait à sa charge 53 enfants, dont certains étaient soit des orphelins, soit des enfants dont les familles étaient dispersées à cause de la pénurie de logements, d'autres enfin qui avaient été négligés.

Cette maison-hôpital a été donnée à la Société de l'aide à l'enfance par le comité de "l'Ottawa Protestant Children's Hospital", il y a un an. Ce sont des institutions charitables de la ville qui ont fourni du mobilier et de l'argent pour meubler l'établissement. Tout y est complet et bien garni. On y trouve même une clinique dentaire. Le nom de "Garland House" a été donné en l'honneur de Mme John-H. Garland, présidente de "l'Ottawa Protestant Children's Hospital". Mme R. Putnam est surintendante de l'établissement et Mme A. Fleming, présidente du comité.

Succession de $26,900

M. Alfred-Lévi-Kerfoot Shellington, d'Ottawa, décédé le 4 octobre 1944, laisse une succession de $26,905.19.

La succession se partage ainsi: propriété foncière: $4,967; assurances et annuités: $2,053; argent en caisse: $4,098; bons et débentures: $14,325 et autres valeurs: $1,460.

Mme Mary-Eileen-Jane Shellington, 24, Torrington Place, hérite de la succession entière. La succession est représentée par la société Nellis-Thompson et Ellis, de Toronto.

Films sur les routes dans le Nord-Ontario

Deux films en couleurs illustrant la construction de chemins dans le nord de l'Ontario ont été montrés jeudi midi au Château Laurier à la suite du dîner de la section d'Ottawa de l'Institut des ingénieurs. L'un des films montrait la route de North-Bay à Timagami et l'autre celle de Geraldton à Hearst. Ce fut une tâche très difficile que de construire ces routes.

M. W.-L. Saunders, président de la section d'Ottawa de l'Institut des ingénieurs, et ingénieur des routes provinciales pour la région d'Ottawa, a fait les commentaires pendant que se déroulaient les films.


Votre Serviteur Electrique
"REDDY" KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO LTD
56, rue Sparks — 2-4801

Dernière heure

(Suite de la 1ère page)

quand un convoi de l'est fut touché par une avalanche de roches à environ 15 milles à l'ouest de North-Bend.

* * *

KINGSTON, (Jamaïque), le 17. — (PC-Reuter) — On a déclaré aujourd'hui que le prix des terres augmente rapidement en Jamaïque, la plus grande des Antilles anglaises, où le bauxite découvert là est de première qualité.

* * *

PARIS, le 17. — (PA) — Les journalistes français doivent rendre compte de toutes leurs activités depuis le jour de l'armistice franco-allemand, en 1940, et le jour de la libération, quatre ans plus tard, afin de recevoir des permis, a-t-on révélé aujourd'hui.

* * *

L'état du premier ministre T.-C. Douglas de la Saskatchewan, qu'on transporta à l'hôpital municipal à son arrivée ici, hier, n'a pas changé aujourd'hui. On s'attend toutefois qu'il puisse sortir de l'hôpital après quelques jours de repos.

* * *

RYE, (New-York), le 17 — (PA) — Le projet d'une banque universelle de la restauration et de la mise en valeur des ressources, formulé à Bretton-Woods en juillet dernier, a été soumis aujourd'hui à la conférence internationale du commerce et la majorité des délégués l'a approuvé. La banque aurait un capital de $9,100,000,000, souscrit par les gouvernements des pays participants, et aurait pour but premier de garantir les emprunts contractés par les industries privées dans les régions dévastées et les régions encore inexploitées.

Trois jeunes de 17 ans s'enfuient dans une auto

Vers 10 hres 20, ce matin, un Pontiac sédan, propriété d'Emmanuel Genesove, stationnée à 1100, rue Wellington, portant une plaque no 725-T6, a été volé par trois jeunes gens.

Quelques instants plus tard, on recevait un appel au bureau de la police provinciale. Les détectives Kettles, Leblanc, Harris et Carmichael furent immédiatement dépêchés sur les lieux pour faire des recherches. Ce ne fut pas long que l'on découvrit la voiture sens dessus dessous sur le chemin Merrivale et les trois jeunes gens qui n'avaient pas encore eu le temps de fuir furent arrêtés sur les lieux. Aucun d'eux n'a été blessé.

On rapporte que l'auto est une perte presque totale. Les jeunes gens répondant aux noms de Roland Pilno, 1 7ans, 84, Sterling, Norman Walker, 17 ans, 36, Sims, et Howard Fox, 17 ans, comparaîtront en cour demain matin.

M. Donaldson veut un instructeur pour les jeux

M. Roy Donaldson, candidat à l'échevinage dans le quartier Saint-Georges, est très intéressé à l'état des affaires de son quartier et au problème des jeunes délinquants. Il appuie fortement la réorganisation de l'administration des terrains de jeux de la ville et la nomination d'un instructeur compétent qui, avec l'iade de jeunes gens, développerait des centres d'activités athlétiques pour la jeunesse.

M. Donaldson a souligné que nos jeunes garçons, vers l'âge de dix ans, quittent les quelques terrains d'amusement que nous possédons pour passer au coin de la rue. "Il est grand temps, a-t-il ajouté, que le conseil de ville décide quelque chose en ce sens afin d'attirer et de retenir notre jeunesse sur des terrains de jeux municipaux bein protégés. Cela ne peut être accompli qu'avec le secours d'un instructeur compétent qui soulèvera chez les jeunes l'intérêt des jeux.



Afin de pouvoir identifier facilement les prisoniers de guerre allemands qui travaillent dans les camps de bûcherons ou sur les fermes, on leur fournit des vêtements spéciaux. Fait d'étoffe croisée en coton bleu, le manteau porte sur le dos un large cercle rouge. D'après l'entente conclue à la convention de Genève, les prisonniers de guerre reçoivent les vêtements qui leur sont nécessaires.

Cette photographie a été prise dans une manufacture de Montréal où l'on fabrique ces vêtements.



M. ROY DONALDSON, de l'avenue Laurier, candidat dans le quartier St-Georges aux élections municipales du 4 décembre prochain.

Fonctionnaire fédéral depuis plus de quinze ans, M. Donaldson était autrefois membre du comité de l'Ottawa Junior Board of Trade et a toujours manifesté beaucoup d'intérêt aux problèmes municipaux.

Très intéressé à la question des jeunes délinquants, M. Donaldson propose une réorganisation dans l'administration des terrains de jeux de la ville.

Soixante-et-un votants de plus

Des 82 votants qui ont fait appel en cour de comté parce qu'ils n'étaient pas sur les listes électorales, 61 se sont présentés en cour ce matin, devant le juge McDougal. Ils ont tous été ajoutés sur la liste électorale.

La Légion pousse ses sections sur la conscription

MONTREAL, le 17 — (P.C.) — Le conseil exécutif du commandement de Québec, Légion Canadienne, a ratifié hier soir les demandes du commandement du dominion pour la mobilisation totale et a suggéré que les sections québecoises de la légion agissent dans le même sens. Le conseil exécutif a adopté deux résolutions: l'une ratifiant l'attitude du commandement du dominion, et l'autre demandant aux sections provinciales de faire de "fortes représentations" aux députés du parlement avant que la Chambre des Communes ne se réunisse mercredi prochain.

Charles Jordan au Morning Music Club hier

Au deuxième concert du Morning Music Club, jeudi après-midi, le jeune baryton Charles Jordan s'est fait entendre dans des oeuvres les plus variées: airs d'opéra, lied, chansons, mélodies, en italien, en français, en anglais et en allemand. Sa voix est belle et très étendue et il chante avec une grande facilité.

Il a chanté d'abord "L'étoile du soir", extrait de Tannhauser, de Wagner, et ensuite un air de Scipio, de Haendel. Ce jeune artiste de Montréal a aussi chanté avec goût et expression un air d'Henri VIII, de Camille Saint-Saens, des oeuvres de Schubert, Brahms, Schumann, Duparc, Fauré, des chansons de folklore anglais et irlandais, des "spirituels". Voilà qui montre le talent d'adaptation de ce jeune artiste. John Newmark était au piano.

M. Thériault a été acquitté en appel

VANCOUVER, le 17 — (PC) — Le caporal Joseph-Adélard-Marcel Thériault, 20 ans, d'Ottawa, a été exonoré par une cour d'appel de la Colombie Canadienne d'une accusation qui aurait pu lui valoir un licenciement déshonorable du CARC.

Quoiqu'il ait logé son appel pour une réduction seulement de la peine de deux ans moins un jour qu'on lui imposa quand il s'avoua coupable d'avoir pénétré dans le bureau de poste militaire de Tofino dans l'intention de voler, le verdict précédent a été rejeté.

Thériault a admis qu'il avait pénétré dans le bureau de poste après avoir bu douze bouteilles de bière; mais il a ajouté qu'il avait fait cela dans le seul but de voir s'il y avait des lettres venant de son épouse; il était marié depuis deux mois à une personne du CWAC cantonnée à Ottawa. Il trouva trois lettres pour lui.

Le juge en chef a déclaré qu'il ne pouvait être accusé d'avoir volé ce qui lui appartenait.

Son Eminence le...

(Suite de la première page)

Se sont portés à la rencontre du cardinal: l'hon. L.-R. Laflèche, ministre des services nationaux de guerre. Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque auxiliaire de Québec, Son Exc. Mgr Gabriel Breynat, o.m.i., Son Exc. Mgr Henri Belleau, o.m.i., vicaire apostolique de la Baie James.

Une enquête sur les impôts des coopératives

Deux commissions fédérales ont été nommées pour enquêter sur les impôts qui frappent actuellement les coopératives et les annuités. En annonçant le choix des commissaires enquêteurs, l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, expliqua que le gouvernement se basera sur les recommandations pour faire les chagements nécessaires au système actuel des taxes.

Le juge Errol McDougall de Montréal, de la Cour d'Appel de Québec, présidera l'enquête sur les copératives. Au nombre des commissaires nommés se trouve M. Jean-Marie Nadeau, avocat et économiste, de Montréal.

La commission sur les annuités fonctionnera sous la présidence d'un juge en chef retraité d'Alberta, M. William Ives.

Grève du téléphone à Dayton, Columbus et Toledo (Ohio)

DAYTON (Ohio), le 17, (PA)— Des téléphonistes, membres d'un syndicat, ont déclaré la grève, de bonne heure aujourd'hui, pour protester contre l'emploi d'un personnel venant d'en dehors de la ville, et deux heures plus tard, les téléphonistes de Columbus et de Toledo ont quitté également leur travail.

Paul Denning, gérant commercial à Columbus a dit qu'au moins 50 pour cent des téléphonistes sont absentes et n'acceptent que les appels urgents.

Mlle Jeannette Reedy, de Dayton, présidente du Conseil de la Fédération des téléphonistes de l'Ohio (région sud) un syndicat indépendant, a dit qu'environ 600 téléphonistes de Dayton ne sont pas au travail. On ne connaît pas le nombre des grévistes à Columbus.

Mlle Reedy dit être certaine que d'autres succursales de la Fédération quitteront également le travail.

Dayton et Columbus sont situés dans le coeur d'un important quartier industriel, et deux bases aériennes de l'armée américaine — Wright et Patterson — sont justes en dehors de Dayton.

On ne sait pas jusqu'à quel point le service téléphonique sera affecté. Les appareils automatiques continuent de fonctionner dans les deux villes.

Le Portugal intéressé au bloc euopéen

LISBONNE, le 17, (PC-Reuter) Les journaux portugais manifestent un vif intérêt dans la formation possible d'une "alliance occidentale" basée sur la nouvelle entente franco-anglaise. Ils se demandent quel rôle y jouerait la péninsule ibérique.

Le journal catholique **Novidades** dit aujourd'hui que la péninsule ibérique "constitue un facteur d'importance vitale dans l'ordre européen" et il espère que le Portugal sera capable de concilier les intérêts de la Grande-Bretagne et de l'Espagne.

On s'attend que le Portugal reconnaisse le gouvernement français aussitôt qu'une personnalité aura été trouvée pour remplir le rôle de ministre à Paris. Armand du Chayla rempilt déjà les fonctions de ministre de France ici — à défaut du titre il en a toutes les attributions.

En correctionnelle

En correctionnelle, ce matin, devant le magistrat Glenn Strike, Arthur Stephen Foster a été accusé d'avoir porté l'uniforme de la marine royale canadienne sans autorisation, et de ne l'avoir pas retourné aux autorités dans le délai accordé de 30 jours.

L'affaire a été remise à demain, le 18 novembre.

Paul Gauthier, 428, rue Rideau, a dû débourser $25 et les frais pour avoir accepté par négligence des coupons détachés d'essence.

Pour avoir négligé de faire un arrêt complet à une interception, Albert Lagacé a payé $4.00 et les frais.

Gilmour Armstrong, 296, Arlington, s'en est tiré pour $15.00 et les frais pour excès de vitesse.

Harold Cain, 549 Piccadilly, et Richard Collard, 21 ouest, Laurier, ont dû payer chacun $2.00 et les fais.

Pour avoir fait un mauvais virage à gauche, occasionnant une collision à l'ngle des rues Laurier et Nicolas, Zénon Gerton a payé $4.00 et les frais.

Lt G. Laviolette, de Hawkesbury, est mort au combat

HAWKESBURY, (Ont.), —(D. N.C.) — Le lieutenant Grégoire Laviolette, du 22e Régiment, fils de M. et Mme Edouard Laviolette, de Hawkesbury, est mort au combat en Italie, le 26 octobre dernier.

Le lieutenant Laviolette naquit à Hawkesbury, il y a 27 ans. Il fit ses études primaires à l'Académie St-Joseph de Hawkesbury et poursuivit ses études classiques au Collège de Montréal. Employé de la compagnie Duchesneau et Trudeau,



Lt. G. LAVIOLETTE

il épousa, en 1941, Mlle Fernande Desrochers, qui demeure à 4455, rue De Lanaudière, Montréal.

Enrôlé en 1941, il fit son cours d'officier à St-Jérôme et Brockville, fut nommé instructeur à St-Jérôme, et partit pour outre-mer en juillet 1943. Après avoir été blessé le 13 septembre, il retourna au combat où il fut tué le 26 octobre.

Lui survivent, outre son épouse, Mme Grégoire Laviolette, de Montréal, son père et sa mère, M. et Mme Edouard Laviolette, de Hawkesbury; cinq frères, le Dr Roland Laviolette, de L'Orignal, M. Joseph Laviolette, de Timmins, M. Aimé Laviolette, de Montréal, le sergent de section R. Laviolette et M. Lucien Laviolette, de Hawkesbury; une soeur, Mme Emile Paragre, de Montréal; quatre belles-soeurs: Mme R. Laviolette, de Dunville, Mme Lucien Laviolette, de Hawkesbury, Mme Joseph Laviolette, de Timmins et Mme Aimé Laviolette, de Montréal; un beau-frère, M. Emile Paragre, de Montréal.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Jacqueline Miner est décédée

Jacqueline Miner, fillette de M. et Mme Paul Miner, 656, rue Somerset ouest, est décédée aujourd'hui, à l'hôpital général d'Ottawa, après deux jours de maladie, à l'âge de 11 mois. Outre son père et sa mère, elle laisse trois frères, Jean-Paul, Jacques-Robert, Gilbert, et sa grand'mère, Mme Joseph Moyneur.

La fillette est exposée à la demeure de sa grand'mère, Mme Joseph Moyneur, à 25, rue Ferland, à Hull. La cérémonie des anges aura lieu en l'église Ste-Bernadette, samedi après-midi, le 18 novembre, à deux heures et demie, à l'inhumation, au cimetière Notre-Dame de Hull.

Condoléances du "Droit" à la famille.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)



Pronostics:
NUAGEUX ET FRAIS

MAXIMUM (hier) 36
MINIMUM (nuit) 34



Ottawa et vallée du haut Saint-Laurent — vents modérés, nuageux et frais, avec pluie fine ou neige. Samedi partiellement nuageux et frais.

MAXIMUM (hier) — Dawson, 10; Vancouver, 46; Jasper, 42; Calgary, 48; Medicine Hat, 32; Eddmonton, 48; Prnice Albert, 34; Winnipeg, 30; Port Churchill, 29; White River, 28; Kapuskasing, 29; North-Bay, 30; London, 43; Toronto, 40; Kingston, 38; OTTAWA, 36; Montréal, 44; Québec, 42; Saint John, x; Moncton, 43; Halifax, 47; Charlottetown, 45.

MINIMUM (nuit) — Dawson, 6; Vancouver, 34; Jasper, 26; Calgary, 22; Medicine Hat, 16; Edmonton, 2; Prince Albert, 2; Winnipeg, 23; Port Churchill, 23; White River, 21, Kapuskasing 25; North-Bay, 28; London, 33; Toronto, 36 Kingston, 38; OTTAWA, 34; Montréal, 38; Québec, 36; Saint-John, x; Moncton, 36; Halifax, 38; Charlottetown 38.

On veut expulser M. Paul Fournier

MONTREAL, le 17 — (P.C.) — Une réunion du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal s'est terminée de bonne heure aujourd'hui lorsque la police a vidé la salle à la demande des officiers du comité exécutif à la suite d'une discussion au sujet d'un ordre donné par Percy Bengough, président national du Congrès des Métiers et du Travail d'expulser M. Paul Fournier, président de la section montréalaise.

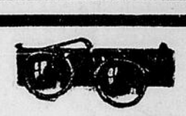
Les membres de l'organisation de Montréal ont dit après la réunion à huis clos qu'ils ne pouvaient accepter l'ordre de M. Bengough "parce qu'il conduirait à des pouvoirs dictatoriaux et à quelque chose qui ne pouvait être conçue dans un pays libre". Ils ont dit que l'ordre était "injuste envers un homme qui avait beaucoup fait pour organiser le travail dans la province."

Antérieurement, M. Fournier avait demandé une enquête sur l'infiltration communiste et sur le contrôle exercé par le parti travailliste progressif au sujet des affaires du conseil des Métiers et du Travail à Montréal. Il a répété la demande lors de la réunion du Congrès des Métiers et du Travail à Toronto.

Subséquemment, le comité exécutif du congrès "a condamné" ses remarques, et les membres furent appuyés par une majorité de la réunion, mais la même majorité a refusé de sanctionner toute mesure disciplinaire. A ce moment, M. Bengough avait refusé d'agir sur une motion voulant que M. Fournier soit expulsé.

VENUE D'UN NOUVEL ATTACHE NAVAL

Le nouvel attaché naval du Pérou au Canada, le capitaine Arturo Jimenez, était à Miami lundi soir venant de Lima, et il est attendu sous peu dans la capitale canadienne. Jimenez, ancien assistant directeur de l'Académie navale du Pérou, est accompagné de sa femme, ses filles, Herminia et Josefina, et son fils, Arturo.


R.-J. BASTIEN
Spécialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy's)
En affaires depuis 30 ans

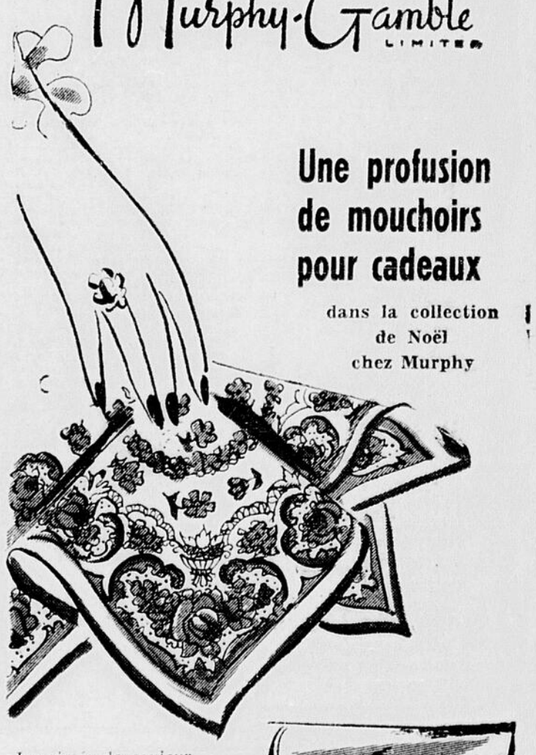
CHANGEMENTS A L'HORAIRE
en vigueur
dimanche, 26 novembre 1944
Renseignements des agents
PACIFIQUE CANADIEN

Concerts Tremblay
Deuxième Soirée
Mercredi, 8 h. 45
Au CAPITOL
Joseph
SZIGETI
Violoniste
Le contrôle ouvre LUNDI, à 10 h. a.m.
Pour la livraison des abonnements et la vente des places sur la scène ($1.50 et debout ($1.20).

Antonio Tremblay présente
Deux soirées de
GRAND OPERA
par la Troupe SAN CARLO
AUDITORIUM
Lundi prochain, 8 h. 30
AIDA
Triomphe de VERDI
Mardi prochain, 8 h. 30
CARMEN
Chef-d'oeuvre de BIZET
PRIX POPULAIRES
$1.00 - $1.50 - $2.00 - $2.50
Taxe comprise
Billets à l'AUDITORIUM

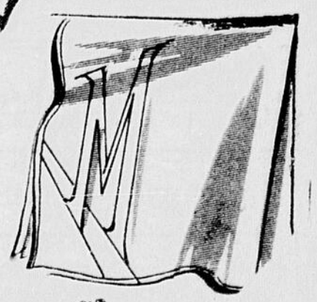
Ce SOIR
8 hres 30 A L'ÉCOLE TECHNIQUE
Claire CAGNIER
Dernière apparition avant son départ pour New-York
Quelques billets en vente jusqu'à 6 heures chez LINDSAY.
Après 6 heures, billets en vente à l'Ecole Technique. Quelques bons billets
Billets à moitié prix pour les PERSONNES de NOS FORCES ARMEES

Murphy-Gamble LIMITED
Une profusion de mouchoirs pour cadeaux
dans la collection de Noël chez Murphy



Imprimés de couleur
La gaieté de Noël dans du linon diaphane en impressions de couleurs. Bordures roulées. Chacun, 50c; la doz., 5.50.

Une initiale
—donne le cachet personnel à mouchoir cadeau en toile irlandaise blanche de choix.
Prix, 75c; 8.50 la doz.





Dentelle suisse
—entourant un carré de toile fine — un exquis mouchoir. Un de notre splendide collection. Chacun, ... 35
Rez-de-chaussée

Visite intéressante pour le sergent Walters



Le sergent OWEN WALTERS, à gauche, a été vivement intéressé par ce bombardier Halifax que lui a fait visiter son fils, l'officier-pilote G. H. WALTERS, mitrailleur sans-filiste et membre de l'équipage. Le sergent Walters fait partie du corps de prévôté et son fils, qui fait partie de l'escadrille Bluenose, a déjà participé à vingt-quatre envolées.